

L'IMPARTIAL

30 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

ADMINISTRATION 3 24 01
REDACTION (039) 2 53 77 / 3 24 03

A BONN: E. KISTLER

M. Erhard a du plomb dans l'aile

De notre correspondant particulier :

On n'a pas encore fini d'épiloguer sur les raisons de la défaite cuisante de la démocratie chrétienne aux élections, dimanche dernier, pour le renouvellement de la diète de Rhénanie-Westphalie. Et pourtant, ce qui compte en définitive, ce sont les enseignements qui s'en dégagent et les perspectives qu'elle ouvre pour l'avenir à moyen terme.

Ce qui en ressort d'essentiel, c'est que M. Erhard, bien plus que le ministre-président de ce land, est le grand perdant de cette consultation. Et ceci en ses qualités aussi bien de président du parti et de chef du gouvernement que d'artisan du miracle économique. On se souvient encore qu'en 1963, ce sont ses amis bien davantage que lui-même qui avaient imposé le départ de M. Adenauer et son accession au pouvoir. Or, en moins de trois ans, la victoire — victoire plus modeste en vérité qu'on l'a souvent prétendu — son prestige n'a cessé de décroître. Inspirateur plus qu'auteur de la fameuse philosophie de « l'économie libre de marché », M. Erhard en a tiré le bénéfice pendant de très nombreuses années. Qu'il ait un peu forcé la note est incontestable. Mais on ne saurait en faire le reproche à un politicien.

Il n'en demeure pas moins que s'il était relativement aisé d'appliquer les règles fort diffusées de cette philosophie — qui était trop vague pour devenir une doctrine cohérente — en période de grande expansion, cela s'est vite révélé beaucoup plus difficile dans une phase de stabilisation, plus ou moins accentuée selon les secteurs, sans pour autant que l'on puisse déjà parler de récession.

Incapable intellectuellement et par tempérament de recourir à des méthodes draconiennes, si le besoin s'en fait sentir, M. Erhard a trop longtemps tardé à intervenir. Et encore s'est-il borné à réagir plus qu'à agir. Il est vrai que l'opinion ouest-allemande est à ce point sensibilisée sur le plan économique, qu'il suffit de peu de chose pour que les affaires prennent le tour qu'on almerait leur imprimer. Il n'empêche que le gouvernement fédéral a attendu beaucoup trop longtemps pour traduire réellement dans la réalité son programme de réforme des charbonnages de la Ruhr.

Fin en page 19 sous le titre

AILE

HUIT ÉLÈVES-INFIRMIÈRES ASSASSINÉES À CHICAGO

La chaleur cause des centaines de morts aux USA
Nouveaux accrochages à la frontière israélo-arabe
La fête du 14 juillet célébrée avec éclat à Paris

Huit élèves-infirmières

Un crime abominable que la police américaine qualifie de « crime du siècle » a été commis à Chicago par un homme qui a assassiné, l'une après l'autre, huit élèves-infirmières, qui habitaient en communauté dans un home de la ville.

Il était un peu plus de minuit lorsqu'un homme, grand, blond, âgé de 25 ans environ, pénétra dans la maison des infirmières pour leur demander un peu d'argent. Il réussit à pénétrer dans le vestibule et sous la menace d'un couteau et d'un pistolet, il réveilla et ligota les infirmières au nombre de neuf et dont une seule, Mlle Carazon Amaro, jeune Philippine de 25 ans, échappa au massacre.

Il les fit s'allonger sur le plancher puis, avec une froide détermination, il les entraîna à tour de rôle dans une pièce contigue à leur chambre et les tua soit à coups de couteau soit en les étranglant. Les victimes qui étaient toutes en chemises de nuit, avaient les mains ou les chevilles liées.

Mlle Amaro réussit à échapper au meurtrier en se cachant sous un lit et c'est folle de terreur, qu'elle se précipita chez un voisin alors que le criminel venait de quitter les lieux. Il était 6 h. 30. L'homme blond était resté dans la maison près de six heures pour accomplir ce forfait qui est certainement le plus important depuis le règne des gangsters d'Al Capone en 1930.

Les victimes étaient âgées de 21 à 25 ans et venaient des horizons les plus divers mais la plupart étaient originaires des Philippines.

La police a entrepris des recherches et plusieurs suspects ont été appréhendés et gardés à la disposition des enquêteurs.

(upi, impar.)

La chaleur

Dans l'est des Etats-Unis, la vague de chaleur qui sévit depuis quinze jours, a fait 81 morts dont 34 dans la seule ville de Saint-Louis (Missouri). De son côté, le service sanitaire de New York a précisé que la température très élevée avait causé plus d'un millier de cas mortels dans la grande ville en dix jours. La plupart des cas concernaient des vieilles personnes. Cette vague de chaleur est la plus meurtrière qui ait été enregistrée au mois de juillet.

Dans la plus grande partie du pays, on a enregistré des températures de 37 à 38 degrés. Un fonctionnaire d'Etat a affirmé que si la chaleur continuait, on aurait à déplorer de nouvelles centaines de morts. Parmi les victimes, on a compté trois enfants ainsi que plusieurs malades.

(reuter, impar.)

Nouveaux accrochages

Des avions israéliens « Mirage » ont bombardé les installations syriennes pour le détournement des eaux du Jourdain dans la région d'Al Magor. L'attaque aurait eu lieu dans l'après-midi et quatre avions syriens d'intervention auraient été abattus. La radio israélienne a annoncé que ces bombardements avaient été exécutés en représailles des actes de sabotage perpétrés par les Arabes. Des commandos syriens avaient tué des civils dans les régions du lac de Tibériade et d'Al Magor.

De son côté, la Syrie a précisé que deux « Mirage » avaient été abattus et que 7 paysans et 2 femmes avaient trouvé la mort.

Les observateurs de l'ONU n'ont pas été surpris d'apprendre ces incidents car il était prévisible que les Israéliens réagiraient aux « incursions » arabes.

(afp, impar.)

La fête

Trois chefs d'Etat, le roi de Laos, les présidents M'Ba (Gabon) et Soglo (Dahomey), ont assisté en même temps que le général de Gaulle au défilé des troupes qui s'est déroulé aux Champs-Élysées, à Paris. Une foule évaluée à 125.000 personnes a regardé plus de 10.000 soldats, 800 véhicules et 150 avions. Un retour a été fêté : celui de la Légion étrangère qui n'avait plus fait son apparition depuis 1963.

Les forces nucléaires françaises étaient représentées par 15 « Mirage IV » tandis qu'on remarquait encore des fusées et des missiles anti-chars « Entac » des « Super Mystère II b » et des « Vautour ».

Un peu partout dans le monde le 14 juillet a été célébré, notamment à Moscou où M. Kossyguine rendit visite à l'ambassadeur de France, à Alger, à Pékin et à Baden-Baden.

(afp, impar.)

La suite de nos nouvelles et de nos illustrations en dernière page



M. Popovitch du comité central du PC yougoslave vient d'être appelé à la vice-présidence de la République. On le voit ici au centre, félicité après sa nomination. (Voir l'événement en dernière page).

Notes D'UN PASSANT

Chez nous les secrets d'Etat voisinent souvent avec des tas de secrets.

C'est à dire que tout ce qui n'est pas public est secret. Et que le secret entoure souvent tout ce qui devrait être public.

Après ça, écrit la NZZ, on comprend que les affaires des documents « Q.N. » et du « Courrier du Mirage » rendent l'Administration à tel point nerveuse qu'elle réagit très souvent de la manière la plus inappropriée...

Il faut préciser que notre pays contient aussi une catégorie de gens qui adorent orner au scandale pour tout et pour rien, et qui réchauffent avec plaisir tout ce qui peut aller et perturber l'opinion. Qu'un mot malheureux échappe à un quelconque représentant de l'autorité, et il est aussitôt monté en épingle et exploité avec volupté aussi bien par la presse gouvernementale que celle de l'opposition. Qu'un pépin survienne dans une quelconque activité de l'Etat, de la commune ou du canton et aussitôt l'on sonne les cloches, décrète l'alarme et proclame la patrie en danger. Il faut reconnaître que, le plus souvent, avec la sûre maladresse qui les caractérise les milieux officiels réagissent quand il ne faudrait pas et laissent l'opinion dans l'ignorance lorsqu'il faudrait la renseigner.

Pourquoi, par exemple, avoir parlé de « divulgation de secrets militaires » alors qu'il s'agit tout simplement d'une indiscrétion comme il y en aura toujours ?

Et pourquoi n'avoir pas dit tout de suite que les essais du « Mirage » en Amérique ne se sont pas déroulés tout à fait comme on l'avait désiré ? Mais que le fait en lui-même est normal, voire coutumier dans tous les nouveaux appareils de toutes les nations ?

A force de faire des mystères on fabrique une psychose dont les pêcheurs en eau trouble se servent avec ravissement.

Le comprendra-t-on enfin à Berne, où l'on pourrait et devrait pratiquer une saine politique de l'information plutôt que déclencher des enquêtes qui déclenchent surtout le sourire...

Le père Piquerez.

Le crépuscule d'un dieu

« Je ne suis pas un dieu... Je ne suis pas le roi des rois... Je suis un simple serviteur du peuple ». Telle a été la plus récente déclaration faite par M. Soukarno, ex-président à vie, d'Indonésie, qui s'est vu retirer son titre par le Congrès consultatif qu'il avait lui-même nommé.

A vrai dire à la suite du complot communiste manqué et noyé dans un bain de sang, Soukarno n'était déjà plus qu'un potentat ridicule et un politicien dégoûté. Mais tel était son prestige et l'aurole de « grand leader de la révolution », que le directeur militaire du général Sukarto n'avait pas osé le démettre officiellement de toutes ses fonctions. Il a fallu la mascarade des étudiants, promenant dans les rues de Djakarta la caricature du dictateur et ses oripeaux variés, pour lui enlever son dernier reste d'autorité. En le ridiculisant les jeunes manifestants l'ont finalement précipité du socle où il s'était hissé, et ont mis en pièce la statue :

« Plus de statues, du riz ! » C'est en proclamant ce slogan que les étudiants ont abattu l'idole.

Comme le souligne le « Monde », « La statue est tombée. Il reste à trouver du riz et des emplois. » Le fait est que ce ne sera ni simple, ni facile, ni rapide.

Soukarno avait eu deux mérites, si l'on peut dire : celui d'émanciper l'Indonésie de la tutelle colonialiste et de maintenir un semblant d'unité dans ce prodigieux dédale d'îles, qui compte plus de 100 millions d'habitants et qui sous le régime hollandais était une des terres les plus riches et prospères du globe. Malheureusement sitôt au pouvoir Soukarno se révéla un homme perdu de vanité, immoral au premier chef et dont les extravagances politiques ou autres, allaient mener son peuple au chaos économique et à la ruine. Il suffit de faire le bilan des initiatives de « Bong Karlo » en ce qui concerne la guerre contre la Malaisie, la brouille avec la Grande-Bretagne et les USA sans

par Paul BOURQUIN

parler de la Banque mondiale et la sortie des Nations Unies pour faire la preuve d'une insouciance complète des véritables intérêts nationaux et d'un orgueil littéralement démentiel. En vingt ans le jongleur Soukarno, qui prétendait gouverner sous le signe de la trinité « nationalisme, religion et communisme » aboutissait simplement à livrer son pays à la Chine. L'assassinat brutal de six généraux et le coup d'Etat manqué du 30 septembre 1965, fit échouer le projet.

Il en est résulté une dictature militaire et un effroyable massacre.

Aujourd'hui toutes les idées politiques du démturge sont désavouées. Les décrets pris depuis 1959 sont abrogés ou révisés.

Fin en page 19 sous le titre

CRÉPUSCULE

LA PAGE ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE

Revue économique et financière

A propos de la hausse du taux de l'intérêt

La BOURSE cette semaine

AFRIQUE DU SUD: Pour la première fois une compagnie pétrolière, la Soekor, contrôlée par des intérêts sud-africains, entreprend des travaux en vue de découvrir du pétrole.

ALLEMAGNE: La société Mannesmann a inauguré dans son usine de Duisbourg une nouvelle installation de production d'acier par le procédé de soufflage à l'oxygène.

La concurrence s'est accrue, mais les prix tendent encore à fléchir, tandis que le coût de fabrication augmente.

IRAN: Des conversations à huis-clos se déroulent actuellement à Téhéran entre les représentants du gouvernement iranien et ceux de diverses compagnies formant le consortium exploitant les pétroles iraniens.

JAPON: La General Electric Company vient de conclure un accord avec deux importants constructeurs japonais d'équipement électrique, la Tokyo Shibaura Electric et Hitachi.

ETATS-UNIS: La Radio Corp. of America annonce pour le premier semestre des ventes de 1.150 millions de dollars contre 978 millions pour la même période de 1965.

La hausse du taux de l'intérêt devra supporter des charges plus lourdes sur les moyens de financement qui lui sont accordés.

terêt a commencé à s'élever. Et il est fort probable que si l'on comparait aujourd'hui ce dernier, par des moyens artificiels — comme d'aucuns le voudraient — on verrait aussitôt le processus inflationniste reprendre son cours dans le secteur immobilier.

Bien entendu, tout est question de mesure. Il ne faudrait pas que le taux de l'intérêt dépassât des limites raisonnables.

Actuellement, la tendance demeure incertaine mais une forte chute des cours paraît improbable. En effet, le gouvernement a clairement laissé entendre qu'il attachait une grande importance à la reprise boursière.

En France, le mouvement de concentration paraît encore s'accroître. L'initiative appartient à l'industrie qui adopte une attitude positive dont l'importance sera capitale à partir du 1er juillet 1968.

Encore sans effet sur la conjoncture, ces mesures devraient, à long terme, avoir une influence favorable sur l'évolution du marché.

Actuellement, la tendance demeure incertaine mais une forte chute des cours paraît improbable. En effet, le gouvernement a clairement laissé entendre qu'il attachait une grande importance à la reprise boursière.

Quant aux milieux financiers, ils estiment qu'aucune décision au sujet de l'amendement Vallon ne sera prise avant les élections et qu'en outre, des mesures fiscales favorables aux porteurs étrangers pourraient stimuler le marché.

En Suisse, alors que la semaine dernière était caractérisée par une tendance soutenue, le recul des cours a repris depuis lundi.

Une reprise, favorisée par la pause estivale des émissions, paraît ainsi bien illusoire et il faudra probablement se contenter de séances aux tendances irrégulières.

Sur le marché des obligations, le calme relatif à l'approche de l'arrêt momentané des émissions ne parvient à cacher l'incertitude qui règne.

En effet, malgré l'autorisation accordée aux étrangers d'acquiescer des obligations suisses, notre pays continue d'exporter plus de capitaux qu'il n'en importe.

Pendant longtemps, la Suisse a connu un taux de l'intérêt parmi les plus bas du monde. S'il est quelque peu remonté ces derniers mois, il reste encore très modeste, comparé à celui pratiqué dans la plupart des pays industriels.

Les choses ne sont en réalité pas si simples. Il faut savoir ne pas toujours juger les phénomènes économiques aux apparences, mais en rechercher les conséquences profondes.

On constate alors qu'un mécanisme que l'on pensait aller de soi n'est pas du tout celui qui règle l'évolution des prix.

Cela est particulièrement sensible en ce qui concerne les prix des terrains à bâtir et des immeubles.

En fait, la politique d'argent à bon marché et de crédit facile pratiquée pendant ces dernières années, souvent grâce à des moyens artificiels, a largement favorisé l'expansion dans le secteur immobilier.

La structure économique de la Suisse est basée en grande partie sur cette fonction de plaque tournante du trafic des capitaux.

La Suisse dispose actuellement d'un réseau serré de quelque 4300 banques qui gèrent ensemble près de 100 milliards de francs.

La Suisse est basée en grande partie sur cette fonction de plaque tournante du trafic des capitaux. Aussi toute mise en danger de cette position, a dit M. Reinhardt, est liée à la longue avec des menaces considérables pour la politique du bien-être et du plein emploi.

La Suisse dispose actuellement d'un réseau serré de quelque 4300 banques qui gèrent ensemble près de 100 milliards de francs, ou près du double du revenu national en fonds indigènes et étrangers.

Cette densité bancaire est unique et à elle s'ajoutent les institutions d'assurances travaillant sur une base mondiale, qui gèrent en Suisse actuellement 8 milliards de francs.

Autour de ce noyau viennent se grouper les sociétés financières et industrielles holding dont le nombre a quadruplé au cours des douze dernières années.

Actuellement la statistique porte sur plus de 6000 sociétés avec un capital de base de près de 7 milliards de francs.

Sur cet appareil financier multiple s'est développé un important commerce de devises. Il en est résulté un marché de l'or de grandeur internationale qui possède même une position dominante dans le domaine des pièces d'or.

De l'exportation des capitaux, en fonds suisses et étrangers, la Suisse et son économie ont retiré des avantages considérables.

Les revenus provenant des capitaux ont accusé des avantages croissants: ils étaient destinés en 1913 à 300 millions de francs nets, pour 1965, ils sont supputés à quelque 1,2 milliard de francs.

A cela s'ajoutent quelque 100 millions de francs de revenus provenant des assurances internationales, ainsi que les recettes des banques provenant des commissions et taxes à l'étranger.

La Suisse, centre international de la finance

La Suisse, centre international de la finance

L'économie extérieure de la Suisse et le bien-être actuel ne seraient pas possibles sans le rôle international que joue la Suisse sur le marché des capitaux surtout.

La structure économique de la Suisse est basée en grande partie sur cette fonction de plaque tournante du trafic des capitaux.

La Suisse dispose actuellement d'un réseau serré de quelque 4300 banques qui gèrent ensemble près de 100 milliards de francs.

La Suisse est basée en grande partie sur cette fonction de plaque tournante du trafic des capitaux. Aussi toute mise en danger de cette position, a dit M. Reinhardt, est liée à la longue avec des menaces considérables pour la politique du bien-être et du plein emploi.

La Suisse dispose actuellement d'un réseau serré de quelque 4300 banques qui gèrent ensemble près de 100 milliards de francs.

Cette densité bancaire est unique et à elle s'ajoutent les institutions d'assurances travaillant sur une base mondiale, qui gèrent en Suisse actuellement 8 milliards de francs.

Autour de ce noyau viennent se grouper les sociétés financières et industrielles holding dont le nombre a quadruplé au cours des douze dernières années.

Actuellement la statistique porte sur plus de 6000 sociétés avec un capital de base de près de 7 milliards de francs.

Sur cet appareil financier multiple s'est développé un important commerce de devises. Il en est résulté un marché de l'or de grandeur internationale qui possède même une position dominante dans le domaine des pièces d'or.

De l'exportation des capitaux, en fonds suisses et étrangers, la Suisse et son économie ont retiré des avantages considérables.

Les revenus provenant des capitaux ont accusé des avantages croissants: ils étaient destinés en 1913 à 300 millions de francs nets, pour 1965, ils sont supputés à quelque 1,2 milliard de francs.

A cela s'ajoutent quelque 100 millions de francs de revenus provenant des assurances internationales, ainsi que les recettes des banques provenant des commissions et taxes à l'étranger.

Les fonds étrangers, auxquels s'ajoute l'épargne indigène, ont aussi aidé cependant à ravitailler l'économie en capitaux à des taux relativement bas et par ce moyen, ont aplani l'accès des marchés étrangers.

Alors qu'avant la première guerre mondiale la Suisse, dont la population ne représentait que le 3 pour mille de la population du globe, participait par une proportion de 2,5% au commerce extérieur de 12 nations industrielles, cette proportion a passé entre temps à 3,5%.

terêt a commencé à s'élever. Et il est fort probable que si l'on comparait aujourd'hui ce dernier, par des moyens artificiels — comme d'aucuns le voudraient — on verrait aussitôt le processus inflationniste reprendre son cours dans le secteur immobilier.

Bien entendu, tout est question de mesure. Il ne faudrait pas que le taux de l'intérêt dépassât des limites raisonnables.

Actuellement, la tendance demeure incertaine mais une forte chute des cours paraît improbable. En effet, le gouvernement a clairement laissé entendre qu'il attachait une grande importance à la reprise boursière.

Quant aux milieux financiers, ils estiment qu'aucune décision au sujet de l'amendement Vallon ne sera prise avant les élections et qu'en outre, des mesures fiscales favorables aux porteurs étrangers pourraient stimuler le marché.

En Suisse, alors que la semaine dernière était caractérisée par une tendance soutenue, le recul des cours a repris depuis lundi.

Une reprise, favorisée par la pause estivale des émissions, paraît ainsi bien illusoire et il faudra probablement se contenter de séances aux tendances irrégulières.

Sur le marché des obligations, le calme relatif à l'approche de l'arrêt momentané des émissions ne parvient à cacher l'incertitude qui règne.

En effet, malgré l'autorisation accordée aux étrangers d'acquiescer des obligations suisses, notre pays continue d'exporter plus de capitaux qu'il n'en importe.

En raison des taux d'intérêts nettement plus attractifs offerts dans les pays voisins.

Aux Etats-Unis, la tendance du marché est assez incertaine pour qu'elle soit influencée dans un sens ou dans l'autre par des nouvelles qui, d'un jour à l'autre, sont souvent contradictoires.

Il se confirme ainsi que tant que le marché n'aura pas franchi la limite des 900 à 910 points à l'indice des industrielles, une hausse sérieuse ne paraît pas possible.

A Buenos Aires, la bourse a salué le renversement de « dirigisme économique » du gouvernement Illia par une hausse des plus fortes de son histoire.

L'index a passé, en effet, de 73,45 % le 24 juin à 108,78 le 1er juillet. Cette tenue s'est, bien entendu, reflétée sur les cours des valeurs argentines traitées en Suisse, Astra, Cia et Sodac.

J.-P. MACHEREL.

INDICE BOURSIER DE LA S. B. S. (80 valeurs suisses, pondéré) fin 1958 = 100. Table with 5 columns: Industrie, Finance et assurances, INDICE GÉNÉRAL, 14 juill., 13 juill., 12 juill., 30 juin.

Fonds d'investissements étrangers

- Fund of funds dollars 19.05. International investment trust dollars 7.41. Research investment corporation dollars 15.04. Dreyfus dollars 26.62.

BULLETIN DE BOURSE

Table of stock market data with columns for Cours du 13, 14, Zurich (Actions suisses), Zurich (Actions étrangères), New York, and New York (suite). Includes various stock prices and indices.

Pour les fiancés amateurs de beaux meubles modernes !

Un mobilier complet de 3 chambres

1 chambre à coucher
en zebirano, avec grande armoire à 4 portes, 2 lits jumeaux avec entourage, 2 tables de nuit, 1 coiffeuse avec glace, 2 sommiers métalliques, 2 matelas à ressorts, 2 duvets légers, 2 oreillers, 2 traversins

1 salle à manger
composée de: 1 buffet-vaisselier-bar, 1 table à rallonges, 4 chaises entièrement rembourrées recouvertes de skaï

1 salon
comprenant: 1 canapé-lit, 2 fauteuils tournants, tissu et accoudoirs skaï, 1 table de salon dessus mosaïque

Le mobilier complet
Fr. 4 320.-

Nombreuses autres possibilités dans tous les prix !

MEUBLES
Leitenberg
TAPIS - RIDEAUX
GRENIER 14 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 3 30 47

Lequel des plus fameux filtres pensez-vous que vous devriez choisir?



King Size ou Box

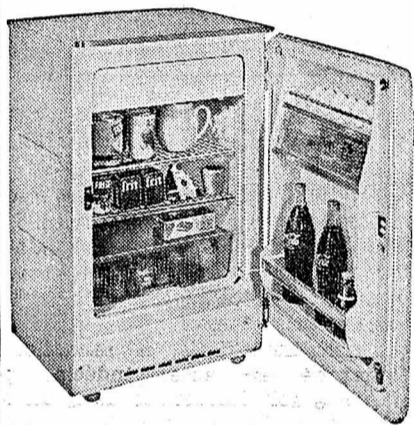
KENT vous offre un équilibre parfait entre l'effet de filtrage et un arôme d'une douceur qui vous enchantera!

KENT

un succès mondial!

KENT — un succès mondial grâce au Centre de Recherches de P. Lorillard Company, fondée en 1760.

INDESIT



FRIGO

130 litres, à compresseur, garanti 5 ans, au prix imbattable de

Fr. **348.-**

LARGES FACILITES DE PAIEMENT
LIVRAISON FRANCO DOMICILE

16 modèles à des prix sensationnels, voilà le programme formidable qu'INDESIT vous offre cette année!

Vous trouverez chez nous le plus grand choix de la région en FRIGOS ET CONGÉLATEURS ce qui vous permet de comparer avant de choisir.

NUSSLÉ S.A.
le spécialiste du froid

Grenier 5-7 Tél. 039/2 45 31-33

PRÊTS Discrets Rapides Sans caution
BANQUE EXEL
Avenue Léopold-Robert 88
La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 3 16 12

A vendre à Aubonne

BELLE VILLA

6 pièces, 2 salles de bains, 1 douche; grand garage; tout confort; chauffage central à mazout. Terrain environ 1000 m². Possibilité d'acquies du même propriétaire 3400 m² de terrain voisin.

Vue magnifique sur le lac et les Alpes.

Prix de vente: Fr. 270 000.—

S'adresser à la Banque Piguet & Cie, service immobilier, 1401 Yverdon, tél. (024) 2 51 71.

DÉMOLITION

A vendre tout de suite :

1 porte de garage (modèle Fischer), 2,60 m./2,13 m.
1 porte de garage idem, avec porte de service
1 poutrelle I, profils normaux 380/149, longueur 6,18 m.
Prix intéressants.

S'adresser à E. Zraggen, Numa-Droz 106, tél. (039) 3 34 27.

AVIS

Jean VOIROL, alimentation générale, Parc 31
informe le public que le magasin

sera ouvert

pendant toutes les vacances horlogères, de 8 à 12 h. 30
Exceptionnellement vente de pain pendant les vacances.

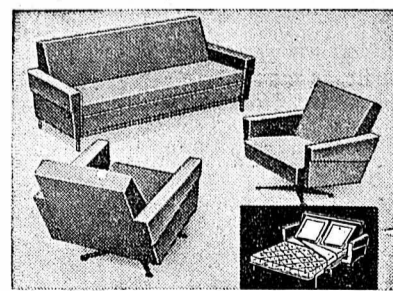
Ded

Meubles

Marché 2 et 4
Tél. (039) 2 95 70
La Chaux-de-Fonds

Vacances
du 18 juillet au 8 août

GRAND CHOIX
REPRISE DE
VOS ANCIENS MEUBLES



Canapé-lit 2 places, avec matelas, depuis

Fr. 1290.-

J'ACHÈTE

voitures
accidentées

F. STUBI, 2205
Montmolin. — Tél.
(038) 8 40 66.

EXPORTATION ANGLETERRE

EXCLUSIVITES

Maison suisse, sérieuse et très solvable, cherche

très bien introduite en Grande-Bretagne dans l'horlogerie, petite mécanique, outils pour électronique, instruments de mesure, etc. Voyage ce pays régulièrement depuis 20 ans.
Faire offres sous chiffre PL 38899, à Publitas, 1002 Lausanne.

• LA CHAUX-DE-FONDS •

ON ESPIONNE BEAUCOUP PENDANT LES VACANCES

— Monsieur... monsieur... pardonnez-moi de vous accoster ainsi sur un quai de gare. Vous partez en vacances ?

— Ça se voit, non ?
— Pour la France, l'Espagne ?
— L'Italie...

(Le jour où j'aurai le nez creux, le beau temps sera la caractéristique des étés chauds-de-fonniers.)

— Emportez-vous un livre dans votre volumineux bagage ?

— Trois ; deux policiers et le premier tome de l'histoire de la guerre 39-45.

— Des livres de poche ?
— Bien sûr.

— Etes-vous un grand lecteur... habituellement ?
— Je lis les journaux, comme tout le monde ; mais les bouquins, je n'ai pas le temps ; je me ratrappe un peu pendant les vacances. J'aime bien lire, mais en sortant de la fabrique, le soir, je préfère la télévision, c'est moins... absorbant.

ILS NE SONT PAS DOMMAGES

La plupart des vacanciers emportent avec eux des livres. Réflexe de gens habitués aux traîtrises pluvieuses du temps, généralistes d'ennui ? Peut-être ; mais nombreux aussi ceux qui entendent couronner les vacances par l'évasion de la lecture. C'est réjouissant même si l'on préfère les « James Bond » à Proust et la « Marquise des Anges » à Freud.

Nous n'avons pas pu découvrir le « best-seller » des vacances, peut-être n'y en a-t-il pas cette année. Par contre les libraires, comme les vendeurs de kiosque, sont d'accord pour reconnaître au livre de poche une suprématie incontestable à cette époque de l'année. On nous a même affirmé que ces formats bon marché représentent quatre-vingt pour cent des ventes de livres à l'approche des vacances. Ils ont le mérite d'offrir un choix remarquablement étendu ; ils trouvent facilement place dans les malles ; enfin, s'ils s'égarant dans le sable ou s'ils sont soufflés par les grands vents de la montagne, leur perte n'est pas irréparable.

Tous ces livres ne seront peut-être pas lus jusqu'au bout mais l'essentiel n'est-il pas dans l'intention de lire ? Elle prouve que le

Un tour EN VILLE

« Comme cette Table nindiquée pas toutes les matières que les chapitres contiennent, on les a marqués dans ces arguments qui suivent, par les Chiffres qui y sont mises, qui ce rapporte à celles qu'on a mit dan Ce livre de Coutume ».

Je viens de dénicher cette phrase dans un livre datant de 1695, extrait d'archives d'une famille qui a quelque chose à voir dans la création de l'Impar ; il m'a été aimablement prêté par un ancien abonné des Ponts-de-Martel.

A l'époque, c'était bien plus simple quand c'était compliqué. De nos jours, on dirait simplement « à suivre »...

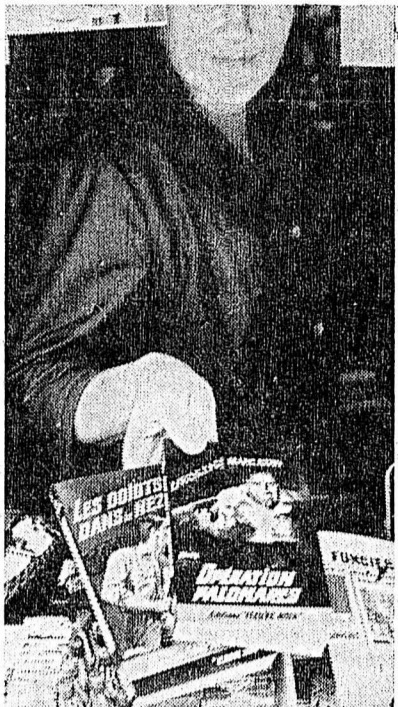
J'aime feuilleter ces vieux papiers dont l'écriture exemplaire sur du papier parcheminé est déjà, à elle seule, un régal pour les yeux.

Aujourd'hui, on utilise le stylo à bille, fort utile, je n'en disconviens pas ; mais il améliore rarement l'écriture.

O temporal ! ô mores ! qu'il ne faut pas traduire par « c'est le temps des morilles » !

Combien y en a-t-il de ces archives abandonnées dans nos vieilles maisons ?

Champi



Des espions par poignées : le premier acte du plaisir de lire. (Photo Impartial)

Chaux-de-Fonnier, quand il en a le temps ne néglige pas ce plaisir raffiné.

On espionnera beaucoup dans les « Poches » des touristes ; c'est normal, les hauts faits du « Deuxième bureau » aident si agréablement à oublier l'autre bureau, celui qu'on a quitté pour trois semaines seulement !

P. K.

PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS

SAINT-BLAISE

Fracture du crâne au travail

Hier, à 11 h. 30, M. Paul Burgat, 1929, de Colombier, occupé à abattre des arbres à Saint-Blaise, près d'une station service, a été blessé à la tête (fracture probable du crâne) par une branche. Une ambulance de Neuchâtel le transporta à l'hôpital Pourtalès.

Un Neuchâtelois trouve la mort dans un accident en Ecosse

Le jeune André Baudet, 20 ans, de Neuchâtel, a été tué dans un accident de la route survenu près d'Inverness, en Ecosse. Le chauffeur d'un train routier avait pris à bord le jeune homme et sa compagne de route, Mlle Christa Helena Ram-

seier, âgée de 21 ans, qui a été blessée.

Selon la police, le chauffeur, qui conduisait un camion avec remorque chargé de tonneaux de bière, perdit soudain la maîtrise du lourd véhicule qui alla s'embourner à forte allure dans un mur. Tous les trois occupants de la cabine furent éjectés. Le chauffeur, James Leidlaw, d'Edimbourg, fut tué sur le coup. André Baudet succomba peu après son admission à l'hôpital Raigmore, à Inverness.

Quant à Mlle Ramseier, dont on ignore encore son domicile en Suisse et si elle s'est rendue en Grande-Bretagne pour y passer des vacances ou si elle est actuellement au pair dans une famille anglaise, elle souffre d'entailles et de contusions. Son état est considéré comme satisfaisant. (upi)

Travaux routiers entre St-Blaise-Le Landeron D'importantes mesures de déviations ont été prises

Le Département des travaux publics du canton de Neuchâtel communique :

D'importants travaux de renforcements de la route St-Blaise - Le Landeron sont entrepris dès le lundi 18 juillet. Quatre chantiers seront ouverts simultanément entre : St-Blaise - Cornaux ; Cornaux - Cressier ; Cressier - Le Landeron ; Le Landeron - frontière bernoise.

Le trafic routier sera fortement perturbé, certains tronçons devant être totalement purgés.

D'entente avec la police cantonale neuchâteloise et les autorités des cantons voisins, d'importantes mesures de déviation sont prises dès le lundi 18 juillet.

Le trafic lourd entre Neuchâtel et Biennne et vice-versa est détourné par Anet - Chiètres - Aarberg -

Lyss, la route du sud du lac de Biennne ne pouvant être utilisée vu son état plus mauvais encore que celui de la route de St-Blaise au Landeron.

Les voitures légères pourront par contre utiliser la route au sud du lac de Biennne.

Le trafic local sera assuré ; les entreprises le maintiendront par des signalisations lumineuses.

Les usagers de la route sont invités à se conformer aux panneaux de signalisation placés à cet effet à : Yverdon ; St-Blaise ; Le Landeron ; Lyss ; Biennne ; Soleure et Oensingen, ainsi qu'aux ordres de la police.

En évitant la zone des travaux, l'usager de la route fera quelques kilomètres supplémentaires, mais il s'épargnera des attentes désagréables dans les zones de chantier et une perte de temps certaine.

Neuchâtel

La pollution des eaux Mesures étendues

Les graves mesures prises par les autorités communales de Neuchâtel en raison de la pollution des eaux ont dû être étendues. On sait que les bains ont été interdits de façon quasi générale sur les rives communales de Neuchâtel y compris la plage de Monruz. Ces mesures d'interdiction ont été étendues aux plages du Landeron, de Saint-Blaise, d'Hauterive et de Colombier. (g)

La Boîte aux lettres

DE NOS LECTEURS

A propos d'un « général abstrait »

J'ai lu avec intérêt votre commentaire au sujet de la statue du général. Vos remarques sont très justes. Mais si vous le permettez, j'aimerais reconsidérer avec vous toute l'affaire.

Personnellement, je crois que l'on devait s'en tenir à une oeuvre figurative, parce que l'armée est une chose traditionnelle profondément ancrée dans la mentalité populaire et que ce monument devait satisfaire une immense majorité des citoyens attachés à ses traditions. Il n'appartient pas à un jury ou à des artistes d'imposer leur loi en la matière. Qu'un artiste s'oriente vers n'importe quelle conception et nous propose le fruit de ses recherches, c'est chose normale ; mais dès qu'on lui impose un thème avec toutes les exigences qu'il implique, il doit s'effacer devant son sujet ou alors, il ne doit pas s'en mêler. Mais le fait de s'effacer devant son sujet n'excuse en rien les fautes d'esthétique et les fautes d'interprétation.

Vous avez raison : artistiquement et sentimentalement cette oeuvre est une aberration.

Le style n'est pas adapté au sujet. Le mouvement et le rythme du cavalier comme de la monture sont mal équilibrés, ne correspondent pas au mouvement réel possible et logique du cheval (en quoi on peut parler aussi d'abstraction) et tout l'ensemble n'est que gesticulation inutile et théâtrale, qui ne correspond en rien à l'esprit et à l'attitude toujours sobre et simple du général Guisan. Bänninger est un sculpteur de grand talent, mais il n'est pas animalier. On peut styliser un animal, mais encore faut-il le « sentir », se mettre dans sa peau, essayer d'en saisir la psychologie, en affirmer le caractère, et tout en stylisant, respecter la vraisemblance et l'unité de l'interprétation.

A cheval

Autre chose ; la tradition veut que si le général condamné à sa statue n'a pas gagné de bataille, le cheval doit être planté sur ses quatre pattes. Et si le général a gagné une bataille (sinon lui, du moins ses soldats !) le cheval a le droit de lever une patte. Et si le général — toujours très à cheval — a gagné plusieurs casse-gueules, le cheval doit être représenté cabré.

Ainsi donc les générations futures en seront à se demander quelle bataille a été gagnée par le général Guisan ! (Ceci étant dit sans vouloir porter atteinte à la mémoire de ce très grand Suisse, qui nous a certainement tiré d'une situation extrêmement dangereuse).

Lorsqu'on statue un personnage, les exigences de la composition et du style n'empêchent pas que le portrait soit ressemblant. Dans le cas particulier, il faut réellement faire un effort pour reconnaître le général.

Décevant

Bien que la maquette actuelle constitue une nette amélioration à tous points de vue sur les avant-projets, elle reste à bien des égards assez décevante.

Au début de votre commentaire vous avez parlé des « figuratifs enfantins ». J'aimerais savoir si vous tenez l'art dit figuratif comme enfantin ou si vous avez fait allusion à certaines catégories de citoyens qui ne peuvent ou ne veulent voir dans une oeuvre d'art qu'une copie aussi exacte de la réalité que possible, incapables qu'ils sont d'en saisir la « signification » ou les qualités plastiques de leurs élucubrations, que de susciter une émotion. (P. Ch. : J'ai pensé aux amateurs qui font du faux Epinal !). Cette conception de l'expression artistique me semble donc devoir être sérieusement repensée.

L. D.

Les foins battent leur plein à La Brévine

Le temps instable favorise la poussée du regain, dans les pâturages déjà fauchés, autour des maisons.

Et la vallée, mi-partie blonde encore, avec les foins murs debout et mi-partie vert-bleuté, est d'une beauté fascinante.

Surtout, que le travail avec les machines paysannes semble procéder de la magie !

Ainsi, dimanche, aux Varedes, dix-huit chars ont été rentrés, avec un personnel restreint.

La jeep, conduite par deux gosses, fiers de leurs casquettes d'amiral amène « la girafe rouge », devant les andains et elle « les avale », avec une facilité qui vous cloue sur la route !

Un homme suffit pour les entasser en paquets serrés, dans le haut et vaste char moderne.

Arrivés à la ferme, on déverse le foin (en basculant l'arrière du véhicule) dans un immense entonnoir, posé dans le sol creusé au pied du mur ouest.

Par l'escalier, un homme court actionner un moteur à la grange. Et, hop ! bouchée par bouchée, l'herbe est aspirée par un long tuyau brillant sous le soleil. Elle est hissée ainsi, sans peine, sans faire de poussière. La maison fleurit bon par toute cette vie chaude des plantes qu'elle accueille.

Et le travail dure, jusqu'à l'épuisement des récoltes et des heures claires. Cela ne sera pourtant jamais un jeu. La puissance des moteurs, leur rapidité déconcertante et parfois redoutable, seront toujours tributaires de l'intelligence et des réflexes de l'homme qui doit être présent à chaque seconde, avec toutes ses facultés décuplées, si possible !

Ant. St.

Guerre contre les dépôts inesthétiques

L'un des aspects négatifs de notre civilisation industrielle est l'accumulation de déchets de toutes sortes, déchets dont une partie ne peut être confiée à la voirie, de par son volume ou sa nature. D'où la prolifération, dans quantité de sites ruraux, de dépôts de vieilles ferrailles, de cimetières de voitures et autres matières qui enlaidissent le paysage. Tout récemment, le canton de Vaud a pris des mesures pour lutter contre les cimetières de voitures. A son tour, le Conseil d'Etat genevois vient de promulguer un règlement permettant une décision d'enlèvement contre les choses mobilières de toute nature faisant l'objet de dépôts inesthétiques ou dangereux. Une fois la décision prise, les dépôts sont évacués d'office aux emplacements désignés à cet effet. Les objets enlevés resteront trente jours à la disposition de leur propriétaire, après quoi un avis inséré dans la « Feuille d'avis officielle » invitera celui-ci à récupérer son bien, moyennant redevance. Si, dix jours plus tard, le propriétaire n'a pas bougé, l'Etat éliminera les objets enlevés. Naturellement, le transport se fera aux frais des propriétaires des dépôts et leur gardiennage dans l'emplacement officiellement désigné, coûtera 50 ct., par mois et par cent kilos, ou un franc par mètre carré ou mètre cube. Un émolument fixe de 15 fr. est en outre exigé et, dans certains cas, une amende pourra être infligée. Un point intéressant de ce règlement est que la « chasse aux dépôts » n'aura pas lieu sur le seul domaine public, mais les agents de l'autorité pourront intervenir également dans des propriétés privées.

Football TV

Les rencontres d'aujourd'hui :

TV ROMANDE :
19 h. 20, Suisse - Espagne ;
22 h. 45, Brésil - Hongrie.

TV FRANÇAISE :
19 h. 20, Uruguay - France.

• IMPAR - TV • IMPAR - TV •

CHOISISSEZ !

VENDREDI 15 JUILLET

Suisse romande

- 19.00 Téléjournal, 1re édition.
- 19.20 Championnats du monde de football 1966. Suisse-Espagne.
- 21.15 Exklusivité. Film.
- 22.05 L'odyssée des Croisés.
- 22.30 Téléjournal, 2e édition.
- 22.45 Championnats du monde de football 1966. Brésil-Hongrie.

France

- 12.30 Paris-Club. Emission de J. Chabannes.
- 13.00 Actualités télévisées, télé-midi.
- 14.00 Tennis : coupe Davis. France-Brazil.
- 18.15 Magazine international agricole. Page mensuelle de l'actualité télévisée.
- 18.45 Téléphilatélie. Emission de J. Caurat.
- 19.10 Actualités régionales.
- 19.25 Coupe du monde de football 1966. Uruguay-France.
- 20.15 Actualités télévisées, télé-soir.
- 20.30 Coupe du monde de football 1966. (2e mi-temps.)
- 21.15 Panorama. Magazine hebdomadaire de l'actualité télévisée.
- 22.15 Une vie. Film.
- 23.45 Actualités télévisées, télé-nuit.

Télévision suisse alémanique

- 19.00 Téléjournal. 19.20 Championnats du monde de football : Suisse - Espagne.
- 21.15 L'antenne. 21.30 Ländliche Werbung, comédie. 22.20 Téléjournal.
- 22.30 Championnats du monde de football : Brésil - Hongrie.

Télévision allemande

- 16.40 Informations. 16.45 L'art de la mosaïque. 17.05 Documentaire. 17.55 Programmes de la semaine prochaine.
- 18.00 Informations. 20.00 Téléjournal. Météo. 20.15 Championnats du monde de football : Suisse - Espagne (2e mi-temps). 21.15 Le moniteur. 22.00 Téléjournal. Météo. 22.15 Résultats des Championnats du monde de football. 22.30 81e congrès de l'Eglise catholique allemande. 22.45 Braves Voleurs, pièce. 23.50 Informations.

Avis tardifs

Madame et Monsieur J.-L. Reyna font part du mariage de leur fils Alain Reyna avec Mademoiselle Danièle Dumont. La Chaux-de-Fonds, le 14 juillet 1966 15470



Lucien Aimar, l'inattendu vainqueur du Tour.

Le jeune Français Lucien Aimar, né le 28 avril 1941, à Hyères, près de Toulon, professionnel depuis un an et demi, a remporté le 53e Tour de France. Il succède ainsi au pal-

Pas de surprise pour la fin du Tour de France AIMAR A CONSERVÉ SON MAILLOT JAUNE La dernière étape a permis à Altig de réaliser la passe de trois

marès de la grande épreuve française à l'Italien Felice Gimondi, lequel, lors du Tour de l'Avenir 1964, l'avait battu pour la première place de 42 secondes. Toutefois, Aimar n'a pas été le vainqueur à panache tel que l'a été Gimondi il y a une année. En 1964, Aimar avait pris la 4e place du Critérium du Dauphiné Libéré et la 10e du Tour d'Espagne. En 1965, lors du Tour de France, victime d'une grave défaillance, il abandonna dans les Pyrénées. Enfin, cette saison, il commença par une victoire dans Gênes - Nice. Il se classa ensuite 10e de Milan - San Remo et 2e de la Flèche Wallonne. Enfin, lors du Critérium du Dauphiné Libéré, il termina au cinquième rang.

Epreuve décevante

Dans l'ensemble, ce 53e Tour de France aura été décevant. En effet, il se résuma avant tout en une lutte opposant les routiers-sprinters pour le classement par points. A l'exception de Rudi Altig, qui défendit son bien avec acharnement, les autres leaders furent promus à ce rang par la force des choses plus que par la leur. La rivalité Anquetil - Poulidor bloqua la course jusqu'à l'abandon du Normand. Ensuite, les positions étant acquises, aucune modification ne fut enregistrée.

La première demi-étape

Le ciel était nuageux mais le soleil brillait quand les 82 coureurs prenaient le départ du premier tronçon de l'ultime étape, Orléans - Rambouillet (111 km.).

La course se déroulait sans à-coups et au sprint. Sels l'emportait devant Karsten, Nijdam et tout le groupe. Le classement :

- 1. Edouard Sels (Be) 2 h. 50'58"; 2. Karsten (Ho); 3. Nijdam (Ho); 4. Vandenberghe (Be); 5. Planckaert (Be); et le peloton dans le même temps.

La dernière étape

Dans l'ultime tronçon contre la montre, entre Rambouillet et Paris, Lucien Aimar est parvenu à limiter les dégâts. Il a perdu 28" sur Janssen - dont on attendait mieux - et 2'20" sur Poulidor - qui ne pouvait faire mieux - conservant ainsi son maillot jaune avec 1'07" sur le Hollandais et 2'02" sur son compatriote Poulidor, qui parvint à se hisser au troisième rang. Toutefois, dans la course contre la montre, Poulidor dut se contenter d'un accessit. En effet, il ne réussit que le troisième meilleur temps en 1 h. 07'29" derrière Rudi Altig (1 h. 06'48") et Ferdinand Bracke (1 h. 06'55"). A son arrivée au Parc des Princes, Raymond Poulidor reçut une immense ovation de la part des 30.000 personnes présentes. Il en fut de même pour le vainqueur de l'étape, Rudi Altig, qui s'imposa à la moyenne de 46 km. 077. Quant au jeune Aimar, il ne fut pas oublié par les spectateurs français, dont il flattait l'honneur national en ce 14 juillet.

La situation à mi-course

Après le franchissement des principales difficultés (36 km. 500 de course), Rudi Altig, en tête de bout en bout dans ce tronçon contre la montre, avait pris 4" à Bracke, 16" à Poulidor, 1'07" à Karsten, 1'19" à Otano et 1'23" à Errandonea. Janssen était à 2'07" et Aimar à 2'19". Quant à Mugnaini et Momene, ils accusaient respectivement 2'07" et 3'03". On notait alors que Janssen n'avait pris que 12" à Aimar et que Poulidor avait ravi 1'51" au Hollandais et 2'03" à son compatriote. Cependant que Rudi Altig continuait sur le même rythme et augmentait plus ou moins son avance sur tous ses rivaux, Janssen et Poulidor reprenaient encore un peu de temps à Aimar. A 5 km. du Parc des Princes - où le tour est arrivé sans doute pour la dernière fois puisque la

piste va être démolie pour permettre le passage du boulevard périphérique - 28" seulement séparaient les deux hommes. Aimar, dans la plongée vers le Pont de Sèvres, puis dans les avenues conduisant au vélodrome, s'était véritablement surpassé. Poulidor, sur la fin, reprenait 17" supplémentaires.

Cérémonial de clôture

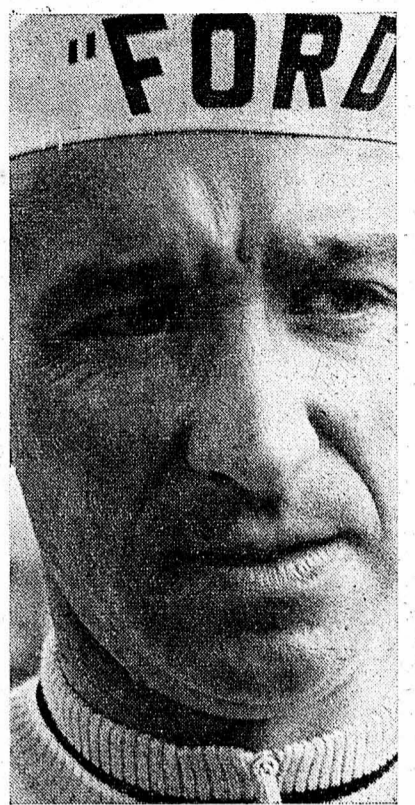
La course achevée, c'était le traditionnel cérémonial. Tous les lauréats, après Aimar vainqueur du tour, défilaient gerbes de fleurs en mains sur la piste, notamment Jimenez, roi des grimpeurs, Planckaert, lauréat du classement par points et les Espagnols de Langarica, gagnants pour la seconde fois consécutive du challenge par équipes. Quant à Rudi Altig, il ajoutait à sa victoire du jour - il avait aussi gagné le premier jour - son succès dans le classement de la combativité pour l'ensemble de l'épreuve.

Classement de l'étape

- 1. Rudi Altig (Al) 1 h. 06'48"; 2. Ferdinand Bracke (Be) 1 h. 06'55"; 3. Raymond Poulidor (Fr) 1 h. 07'29"; 4. Karsten (Ho) 1 h. 08'38"; 5. ex-aequo: Perurena (Esp) et Errandonea (Esp) 1 h. 09'02"; 7. Pingeon (Fr) 1 h. 09'08"; 8. Gabica (Esp) 1 h. 09'09"; 10. Echevarria (Esp) 1 h. 09'11"; 10. Janssen (Ho) 1 h. 09'21"; 11. van Springel (Be) 1 h. 09'22"; 12. Wolfshohl (Al) 1 h. 09'23"; 13. Diaz (Esp) 1 h. 09'28"; 14. Uriona (Esp) 1 h. 09'33"; 15. Gomez del Moral (Esp) 1 h. 09'34".

Classement général final

- 1. Lucien Aimar (Fr) 117 h. 34'21"; 2. Jan Janssen (Ho) à 1'07"; 3. Raymond Poulidor (Fr) à 2'2"; 4. Jose Momene (Esp) à 5'19"; 5. Marcello Mugnaini (It) à 5'27"; 6. Herman van Springel (Be) à 5'44"; 7. Francisco Gabica (Esp) à 6'25"; 8. Roger Pingeon (Fr) à 8'22"; 9. Karl-Heinz Kunde (Al) à 9'06"; 10. Martin van den Bossche (Be) à 9'57"; 11. Gomez del Moral (Esp) à 10'18"; 12. ex-aequo: Jimenez (Esp) et Rudi Altig (Al) à 11'18"; 14. Uriona (Esp) à 11'59"; 15. Galera (Esp) à 13'02"; 15.



L'Espagnol Jimenez vainqueur du Prix de la montagne.

- Huysmans (Be) à 14'39"; 17. Bitossi (It) à 16'55"; 18. Perurena (Esp) à 17'29"; 19. Monty (Be) à 18'23"; 20. Diaz (Esp) à 19'58".

Classement par points

- 1. Willy Planckaert 211 pts; 2. Karsten 188; 3. Sels 178; 4. Janssen 144; 5. Reybroeck 119.

Classement par équipes

- Général: 1. Langarica 355 h. 02'45"; 2. Geminiani 355 h. 20'17"; 3. Plaud 355 h. 21'49".

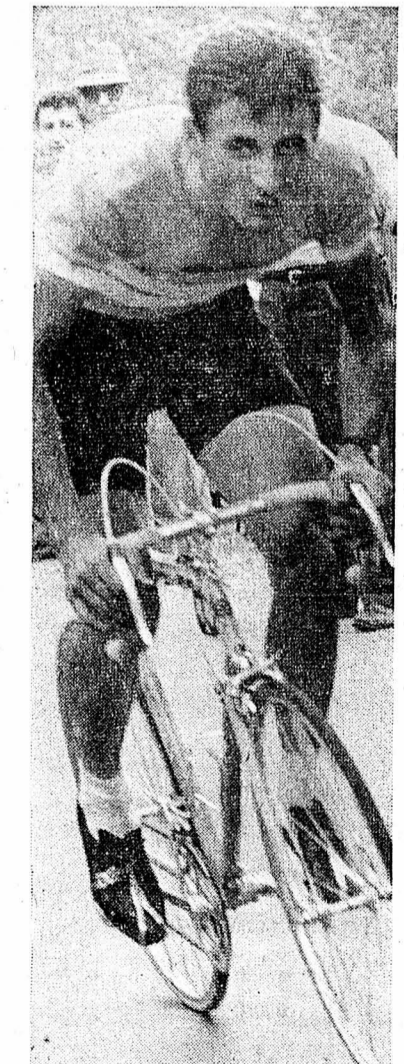
Prix spécial pour Janssen

Le Hollandais Jan Janssen a été désigné par les journalistes du Tour de France comme lauréat du prix Alex Vitor, créé par Radio-télé Luxembourg en hommage au grand radio-reporter. Ce prix, doté de 2500 francs, est destiné à récompenser le coureur ayant fait preuve durant le tour de la plus grande loyauté et de la plus parfaite élégance morale. Janssen a obtenu 21 voix contre 18 à Darrigada.

Voir nos autres informations sportives en pages 11 et 12

MALGRÉ L'ULTIME SUCCÈS DU FRANÇAIS GUYOT DENTI GAGNE LE TOUR DE L'AVENIR

Après Guido de Rosso (1961) et Felice Gimondi (1964), l'Italien Mino Denti a inscrit son nom au palmarès du 6e Tour de l'Avenir. Ainsi, Mino Denti, qui faisait partie l'an dernier de l'équipe transalpine championne du monde, a confirmé le renouveau du cyclisme italien. Denti s'était hissé à la première place du classement général au terme de la sixième étape. Par la suite, il conserva son maillot de leader, concédant cependant un peu de terrain au Français Bernard Guyot, qui aura été le grand battu de cette sixième édition. En effet, au départ, Bernard Guyot faisait figure de favori numéro 1; mais dès la première étape, il avait pratiquement perdu ses illusions. Le succès individuel de Mino Denti a été complété par la première place par équipes de la «Squadra Azzurra». Pour sa part, le Hollandais Hendrickx Stevens a enlevé la première place du classement par points. Avec ses compatriotes, Stevens se mit en évidence avant la traversée des Alpes. Dans celles-ci, les représentants hollandais rétrogradèrent.



L'Italien Mino Denti a remporté le Tour de l'Avenir.

Place d'honneur pour Biolley

Les deux rescapés de la formation helvétique dirigée par Oscar Plattner ont terminé honorablement. Le Fribourgeois Daniel Biolley a confirmé qu'il en était le meilleur élément. Il a pris la huitième place avec un retard de 10'42" alors que le Balois Peter Abt s'est classé 19e à 20'22" du vainqueur. Sans la contre-performance de la première journée - Biolley avait perdu 3'55" et Abt 5'43" - ces deux coureurs auraient encore pu terminer beaucoup mieux.

Exploit français dans la dernière étape

La dernière étape, Orléans - Paris, débutait à un rythme très rapide: 42 km. 500 étaient couverts dans la première heure. L'Italien Denti et ses compatriotes se montraient très vigilants en tête du peloton. Il fallait attendre le 100e kilomètre pour voir se développer une échappée. Elle était lancée par Claude Guyot, accompagné de l'Anglais Durmin. Les deux hommes creusaient rapidement l'écart qui, au ravitaillement de Rambouillet, était de 1'15". Dans les derniers kilomètres, l'avance des deux hommes tombait, mais ils parvenaient néanmoins à en conserver une partie. Claude Guyot se détachait près du but et terminait seul, follement acclamé par le public du Parc des Princes.

Classement de l'étape

- 1. Claude Guyot (Fr) 3 h. 57'39"; 2. Durmin (GB) 3 h. 57'46"; 3. Benfatto (It) 3 h. 58'05"; 4. Ducasse (Fr); 5. Samyn (Fr); 6. Svorada (Tch); 7. Boszczyński (Pol); 8. Dalla Bona (It); 9. Cools (Be); 10. Hava (Tch); 11. van Neste (Ho); 12. Adler (All); 13. Combet (All); 14. Leitner (All); 15. Mucke (All). Puis: 31. Daniel Biolley (S); 39. Peter Abt (S) et le peloton dans le même temps.

Classement général final

- 1. Mino Denti (It) 51 h. 36'49"; 2. Hendrickx Steevens (Ho) à 1'18"; 3. José Gomez (Esp) à 2'53"; 4. Bernard Guyot (Fr) à 4'31"; 5. Giorgio Favaro (It) à 4'53"; 6. Willy van Neste (Be) à 7'04"; 7. Cvetko Bilic (You) à 10'04"; 8. DANIEL BIOLLEY (S) à 10'42"; 9. Dochljakov (URSS) à 10'51"; 10. Beugels (Ho) à 11'22"; 11. Tamannes (Esp) à 11'42"; 12. Troche (All) à 12'15"; 13. Perena (Esp) à 12'46"; 14. Urbanovitch (URSS) à 13'01"; 15. Dolman (Ho) à 13'25". Puis: 19. Peter Abt (S) à 20'22".

Classement par points

- 1. Hendrickx Steevens (Ho) 110 p.; 2. Benfatto (It) 84; 3. Denti (It) 84; 4. Urbanovitch (URSS) 77; 5. Favaro (It) 70.

Classement par équipes

- 1. Italie 156 h. 01'57"; 2. Espagne 156 h. 03'43"; 3. France 156 h. 08'28".

LA VIE JURASSIENNE

LE DÉFICIT DE L'HÔPITAL DE BIENNE

Au cours de l'assemblée des délégués des quarante communes intéressées à l'hôpital de district de Biemme, il a été constaté que l'établissement hospitalier accuse un déficit pour l'exercice 1965 de 1.078.489 francs (770.063 francs en 1964).

Ce déficit est dû essentiellement à l'augmentation des frais du personnel, qui atteint actuellement 400 personnes, dont 15 médecins et 129 soeurs et infirmières. Les 361 lits dont dispose l'hôpital ont été occupés par 7574 malades totalisant 108.005 nuitées. Le déficit par journée est donc de 10 francs. 55.000 francs ont été remis en dons à l'hôpital.

Le 17e cours de l'Ecole d'infirmière de l'hôpital de Biemme, ouvert en 1965 a porté à 85 le nombre des élèves. D'année en année, cette école voit ses effectifs augmenter, à telle enseigne qu'on envisage un agrandissement afin de pouvoir ouvrir une classe française pour les élèves du Jura. L'école a encaissé 272.965 francs et dépensé 476.644 francs, d'où un déficit de 203.679 francs.

L'Etat a versé le solde dû des contributions, soit 3.500.000 francs.

Par ailleurs, le canton ne s'est pas encore prononcé quant à l'attribution d'un supplément de 10 pour cent sollicité par l'hôpital.

Des innovations au 63e Marché-Concours

D'année en année, les dirigeants du Marché-Concours national de chevaux innovent pour donner toujours plus d'attrait à leur incomparable manifestation. Cette 63e édition sera marquée par la mise sur pied pour la première fois d'une Fête de nuit qui se déroulera le samedi soir à la Halle-Cantine. Elle sera animée par un orchestre de renommée internationale, celui de Hans Hingerl.

Le dimanche, le cortège sera conduit par la Musique municipale de la ville de Genève, forte de plus de quatre-vingt exécutants. Il y aura également des démonstrations de dressage et surtout les fameuses courses dont les épreuves campagnardes et des chars romains sont les plus prisées. Pour la première fois au Marché-Concours et peut-être même en Suisse se déroulera une course de poneys. On le voit, les organisateurs de Saignelégier, au travail depuis plusieurs semaines, ont tout mis en oeuvre pour assurer un succès complet à la grande fête du cheval des 6 et 7 août prochains. (y)

L'assemblée a approuvé une augmentation de crédit auprès de la Caisse d'épargne de Biemme de 300 mille à 400 mille francs, avec établissement d'une cellule hypothécaire complémentaire de 100.000 fr.

Elle a d'autre part décidé de maintenir pendant une année le barème actuel réglant les contributions de construction des communes en ajoutant un supplément de renchérissement de 10,5 pour cent.

Le public est invité à visiter samedi et dimanche les nouveaux bâtiments et installations. (ac)

LES DONNEURS DE SANG. — En 1965, l'hôpital de district a recueilli 843 litres de sang provenant de 2222 donateurs. En 1964, ce chiffre était de 1821. (ats)

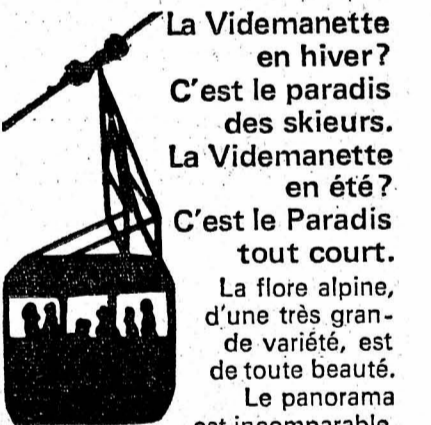
Anet refuse le dialogue avec le Conseil des associations pour la paix

Le Conseil suisse des associations pour la paix - qui groupe les organisations pacifistes suisses non communistes - a récemment écrit aux autorités communales du village bernois d'Anet, où s'est déroulée la manifestation en faveur des objecteurs de conscience. Le président du Conseil, M. H. Braunschweig, les invitait à participer à un débat public sur le problème d'un service civil, avec la participation de représentants du pénitencier de Witzwil.

Le Conseil municipal d'Anet a tenu séance et a pris connaissance de cette lettre. Il a décidé d'y répondre négativement, estimant qu'il n'appartient pas à une petite commune de se prononcer sur un problème intéressant toute la Suisse. On ne voit pas, relève-t-il encore, pourquoi le problème des objecteurs de conscience devrait se transformer en un «problème d'Anet». Un tel débat pourrait se dérouler plus utilement ailleurs. (ats)

DELEMONT

LA POPULATION EN LÈGÈRE DIMINUTION. — Au 30 juin, la ville de Delémont comptait 11 100 habitants, contre 11 120 l'année dernière. La légère baisse de 20 personnes s'est principalement manifestée chez les ressortissants jurassiens (4833 contre 5062 en 1964). En revanche, les ressortissants de l'Ancien canton, les Confédérés et les étrangers sont en augmentation. Près du 20 pour cent de la population de Delémont est constitué par les étrangers (2122). (y)



La Videmanette en hiver? C'est le paradis des skieurs. La Videmanette en été? C'est le Paradis tout court. La flore alpine, d'une très grande variété, est de toute beauté. Le panorama est incomparable.

Si vous êtes fatigué, pour vous libérer de vos soucis et pour d'une détente complète, passez un week-end à Rougemont-La Videmanette. Nous vous offrons, à vous et à votre famille, un rabais exceptionnel de 50% sur le prix du billet aller et retour:

BON 50% pour une réduction de sur le téléphérique Rougemont-Videmanette. Bénéficiaire: accompagné de adultes enfants

Remplissez et présentez ce coupon entre le 15 juin et le 15 septembre 1966 à la caisse du téléphérique.



Elévation du taux d'intérêt à 4 3/4 %

le Crédit Suisse élève le taux d'intérêt

comme suit :

- A partir du 1^{er} juillet 1966, le Crédit Suisse bonifie un intérêt de 4 3/4 % (auparavant 4 1/2 %) sur ses bons de caisse et sur ses obligations G (à intérêt global) de 5 à 8 ans de terme.
- Pour les obligations à moins de 5 ans de terme, le Crédit Suisse offre un intérêt de 4 1/2 % à partir du 1^{er} juillet 1966.
- L'intérêt versé sur le nouveau livret-obligation G est porté de 4 1/2 % à 4 3/4 %.

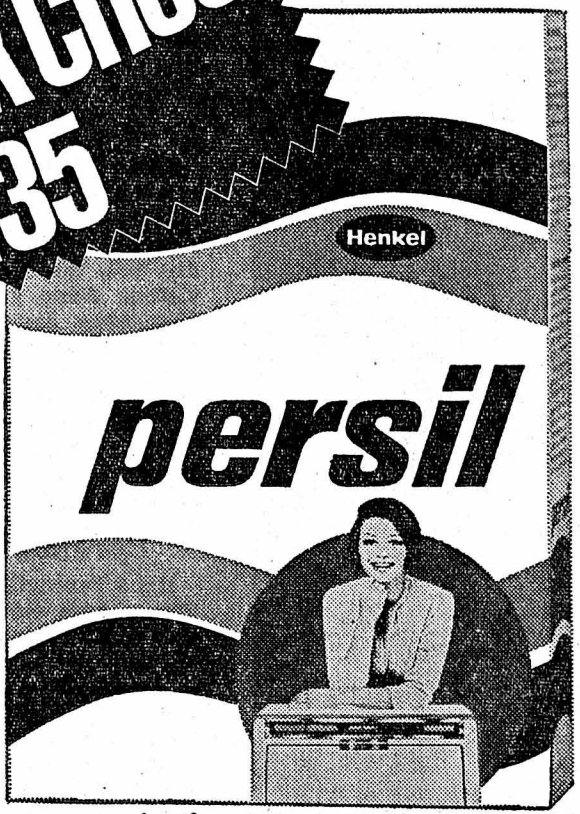
économies judicieusement placées

CS
CRÉDIT SUISSE

66.109.1

deux grandes offres économiques

-40 prix choc = 2.35



pour votre grande lessive persil à présent
-40 meilleur marché
chaque paquet ne coûte que Fr. 2.35



Action: spécial pour les grands ménages: persil dans le pratique tambour de 4 kg
Fr. 2.- prix choc
chaque tambour ne coûte que Fr. 14.95

A VENDRE
à Corgémont (Bas-Vallon de Saint-Imier)
belle et ancienne maison
en parfait état, comprenant 2 logements: rez-de-chaussée de 4 pièces, cuisine et bain; 1^{er} étage avec 6 pièces, véranda, cuisine et bain. Chauffage au mazout. Garage. Jardin avec pavillon, surface totale 5000 m².
Pour renseignements complémentaires, écrire sous chiffre N 23746 U, à Publitas S.A., 48, rue Neuve, 2501 Bienne.
Pour visiter: tél. (032) 97 17 64 ou (039) 3 41 40.

Employé de commerce
cherche occupation pendant les vacances horlogères.
Eventuellement à la demi-journée.
S'adresser au bureau de L'Impartial. 15512

A vendre un **magnifique studio** complet neuf, ainsi qu'une **chambre à coucher** complète, en parfait état.
Ecrire sous chiffre P 3399 N, à Publitas, 2001 Neuchâtel.

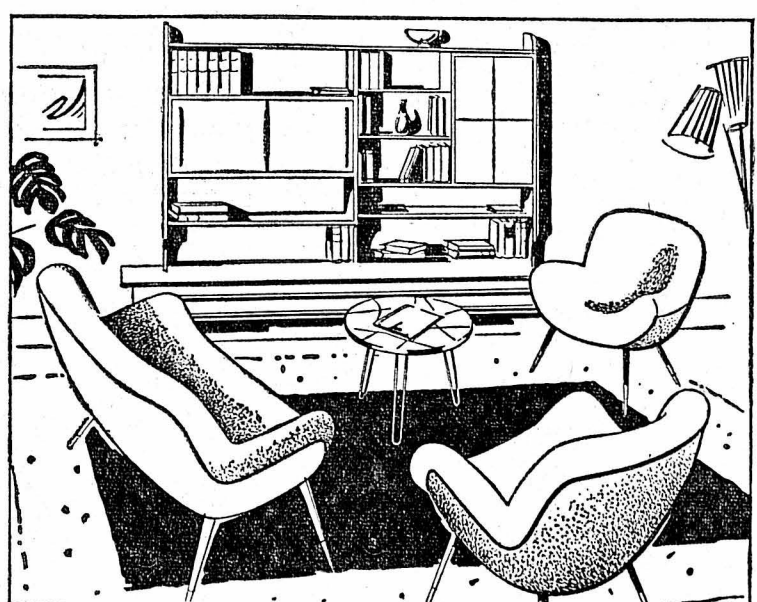
OCCASIONS
machines à laver cuisinières
Toute offre raisonnable sera prise en considération. Venez donc faire votre choix au prix de votre choix.
NUSSLE S.A. Grenier 5-7
Tél. (039) 2 45 31

Murren
Appartement de vacances tout confort à louer immédiatement pour cause de maladie. Tél. (039) 3 33 76.

On bâtit dès Fr. 80 000.—
maison familiale moderne
(semi-préfabriquée WIGO) avec 4 chambres, salle de bain, cave et garage sur terrains des acquéreurs dans tout le Jura bernois.
Ecrire à E. Hostettler, agence Immobilière, 47, rue du Débarcadère, 2500 Bienne 1.

La Rôtisserie des Trois-Rois
LE LOCLE
sera fermée
du 11 au 27 juillet (congé annuel)
Abonnez-vous à «L'IMPARTIAL»

A ces prix...
ce n'est pas un luxe de manger de la viande. Ces prochains jours: vente spéciale d'agneau de Nouvelle-Zélande, à des prix meilleur marché qu'avant-guerre. Dans toutes nos succursales



SALONS
prix très intéressants
exécution soignée - tissus de qualité
divan-couch, 2 fauteuils pieds tournants
Fr. 650.- 750.- 850.- 980.-
1100.- 1200.- 1550.- 1650.- etc.

Ouvert tous les après-midi de 14 h. à 16 h.

Pister
MEUBLES

Serre 22

LA CHAUX-DE-FONDS

LA VIE JURASSIENNE

LA VIE JURASSIENNE

LA VIE JURASSIENNE

Le frère de l'hôtelier de Mont-Crosin reçoit des menaces

A la suite de l'arrestation des deux derniers incendiaires du Jura qui ont, notamment, avoué avoir mis le feu à l'Hôtel de l'Ours, tenu par M. Jean Augsburg, à Mont-Crosin, nous exprimons notre appréhension de voir un nouveau commando prendre la succession des auteurs des deux séries de méfaits commis à l'égard d'antiséparatistes.

Or, depuis cette double arrestation, M. Pierre Augsburg, agriculteur à Mont-Crosin, frère de l'hôtelier dont l'établissement a com-

plètement brûlé, a reçu des menaces par personne interposée, soit un parent.

En effet, un individu dont l'identité est connue (elle a été communiquée à la police bernoise) a, à deux reprises, déclaré à un cousin de M. Pierre Augsburg, que la ferme de ce dernier devait être incendiée.

S'agit-il d'un déséquilibré ? La police bernoise pourrait répondre à cette question puisqu'elle connaît son identité.

Un autre fait troublant pourrait aussi être mis sur le compte d'une certaine forme de terrorisme : le moteur de la voiture de M. Pierre Augsburg a grillé sans cause apparente. Le garagiste n'a pu donner qu'une explication de cet accident : l'huile contenait un produit étranger dont le propriétaire de l'automobile ignore la provenance.

TRAMELAN

Pour une eau de meilleure qualité

Une séance a réuni le dr Baumgartner, chimiste cantonal, et deux de ses collaborateurs, et une délégation du Conseil municipal présidée par M. Willy Jeanneret, maire. Il fut question de l'eau du réseau et de sa qualité — qui parfois laisse à désirer.

Il y aura lieu de revoir le captage de certaines sources ainsi que les installations de purification. (hi)

Il faudra voter

On se souvient que le Conseil général avait voté une dépense de 34.000 francs pour l'installation du chauffage à mazout dans deux immeubles communaux. Il s'agissait d'un emprunt hypothécaire et l'on pensait au législatif communal qu'au vu des compétences financières de cette autorité, qui sont de 40.000 francs, ce vote suffisait.

La direction cantonale des affaires communales n'a pas admis cette manière de voir et selon les dispositions du règlement d'organisation de la commune, le vote du corps électoral est nécessaire en ce cas. Le scrutin aura lieu à la mi-août. (hi)

DEMISSION A L'ECOLE PRIMAIRE. — Partant pour l'étranger, Marie-Jeanne Gagnebin, a donné sa démission d'institutrice de quatrième année. Elle enseignait depuis deux ans. (hi)

La Sorne empoisonnée

Un nouvel empoisonnement de rivière a été découvert, jeudi matin, à Delémont. Après la Birse, dont la faune aquatique a été entièrement détruite entre Delémont et Laufen, il y a une semaine à peine, c'est la Sorne, sur son tronçon délémontain, qui a été empoisonnée par un produit qui n'a pu encore être précisé. Plusieurs centaines de truites ont péri et les dégâts ne peuvent encore être évalués. Les organes compétents enquêtent activement. (ats)

SAIGNELEGIER

Tristes fenaisons

Depuis bientôt un mois, les agriculteurs franc-montagnards tentent de rentrer leur récolte de foin. En raison du temps incertain et souvent mauvais, ils ne progressent que lentement dans leurs travaux. La récolte n'est pas très importante et la qualité du foin resté parfois une semaine sous la pluie laisse souvent à désirer. Les violents orages du mois de juin ont occasionné de gros dégâts aux cultures. Le foin haché et couché s'est mis à pourrir sur le sol et il est très difficile de le faucher. Ce travail demande le double du temps employé ordinairement à cet effet. Les vacances horlogères ramèneront-elles le beau temps si désiré des agriculteurs ? (y)

Centrale laitière de Saint-Imier Gros œuvre achevé sous peu

Le bâtiment de la Centrale laitière de Saint-Imier est terminé. La liaison entre le nouvel immeuble et l'ancien est en voie de réalisation. Au début d'août, les spécialistes pourront commencer de construire les installations techniques.

Une conduite d'eau de 800 mètres environ vient d'être placée en terre. Elle va de la source de la Fiole, au sud du quartier «Sur-le-Pont», jusqu'à la rue de l'Envers, siège de la nouvelle entreprise. Ainsi, la Centrale laitière, la piscine, la patinoire artificielle seront alimentées en eau par la même source indépendante du réseau. (ds)



Les ouvriers raccorderont la nouvelle conduite d'eau aux installations de la patinoire artificielle. Ils construiront un canal de planches pour permettre à la Suze de couler au-dessus de la tranchée, sans entraver ce travail délicat. (photo ds)

LES REUSSILLES

Grave accident Un blessé

Peu avant midi, M. Isler, technicien-mécanicien à Moutier, circulait sur la route de la Baule, en direction de Tramelan, et s'apprêtait à croiser deux voitures. La première s'est rabattue sur la gauche et M. Isler, pour éviter l'accident, est monté sur la banquette. Sous l'effet du freinage, la voiture s'est mise en travers de la chaussée pour finir sa course dans le pré, en faisant quatre tonneaux.

M. Isler, éjecté de l'auto, s'en est tiré sans trop de mal, fort heureusement. Il souffre de contusions au thorax et à la nuque. Le véhicule a subi pour quatre mille francs de dégâts environ.

Pour comble, le responsable de l'accident ne s'est pas arrêté. Mais l'automobiliste qui suivait l'a pris en chasse et a pu relever le numéro des plaques d'immatriculation, sans toutefois pouvoir donner de précision quant au canton d'origine. La police enquête. (hi)

LA NEUVEVILLE

AUGMENTATION DE LA POPULATION. — En date du 1er juillet, La Neuveville comptait 3679 habitants, soit 53 de plus qu'un an auparavant. On compte 729 étrangers sur ce total.

LES CERLATEZ

DECES DE M. CHRISTIAN URFER. — M. Christian Urfer a été emporté par une attaque à l'âge de 64 ans. Venant du Mitteland, le défunt était arrivé aux Franches-Montagnes il y a environ 25 ans. Après avoir exploité une ferme à la Petite-Theurre avec son frère, il avait repris le restaurant de la Couronne à la Theurre. Il eut le grand mérite d'élever seul ses sept enfants et de leur donner une solide éducation. (y)

FIN DE SEMAINE DANS LE JURA

LE NOIRMONT. — Dimanche, dès 11 h., à Chanteraine, grande fête champêtre.

UNE VIOLENTE COLLISION A FAIT CINQ BLESSÉS À LA CROISÉE DE LA CIBOURG

Une voiture venant de St-Imier et une autre de La Chaux-de-Fonds se sont fort violemment heurtées à la croisée des routes de Bâle et Bienne, au-dessus de La Cibourg, l'un des deux véhicules n'ayant pas accordé la priorité à l'autre.

Sous l'effet du choc, cinq personnes ont été blessées. Le conducteur de la première voiture, M. Kneubuhler, de Saint-Imier, ne souffre que de légères contusions au genou ; sa femme a été conduite à l'hôpital de Saint-Imier, car elle se plaignait des côtes et du thorax. Leur fille, qui avait également pris

place dans le véhicule, s'en tire sans mal aucun.

Quant à la conductrice de la voiture montante, Mme Thérèse Gigon, domiciliée au Noirmont, et Mme Marie-Blanche Humair, également du Noirmont, elles ont été conduites en ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, victimes de blessures diverses sur tout le corps. Elles étaient accompagnées d'un jeune homme de 15 ans, domicilié à Saignelégier, qui a pu rentrer chez lui. Ce dernier a été très légèrement blessé.

Les deux voitures sont naturellement hors d'usage.

L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

Tentative de meurtre dans le canton de Fribourg

Un drame effroyable s'est produit à Granges, près de Saint-Antoni, dans le canton de Fribourg. Le jeune Gerald Studer, 15 ans, de Breitenbach, pensionnaire de l'asile d'aliénés de Rosegg, avait été placé mercredi chez M. Linus Meuwly, agriculteur à Granges - St-Antoni, par les organes de l'assistance du canton de Soleure. Depuis quelques jours, le jeune Anton Lehmann, 12 ans, de Guin, se trouvait en vacances dans la même famille. Hier, vers 13 heures, la famille Meuwly s'aperçut que les deux garçons avaient disparu. Des recherches aboutirent à la découverte d'Anton Lehmann, gisant grièvement blessé dans une

petite forêt des alentours. Il portait de graves blessures à la tête, apparemment provoquées par un marteau. De plus, un couteau était planté dans son cou. Pour l'heure, Gerald Studer n'a pas encore pu être retrouvé. La police a ouvert une enquête qui est en cours. Le blessé a été conduit à l'hôpital de l'île, à Berne. (ats)

Carburant d'aviation libéré des taxes douanières

Le Conseil fédéral a approuvé la requête de l'Aéro-Club de Suisse et a décidé de lever les taxes de douane sur le carburant destiné aux avions qui se rendent directement à l'étranger et qui sera pris sur les aéroports-frontières, pour autant que ces appareils n'effectuent pas de vols à but lucratif. Pour ce qui est des appareils étrangers, les mêmes droits seront garantis, si la réciprocité de la part des Etats étrangers est accordée. (ats)

Voir autres informations suisses en p. 14

Une ferme en feu à Burg

Un violent orage a éclaté sur la région de Burg, non loin de Morat. La foudre est tombée sur la ferme de la famille Merz. En quelques secondes, le bâtiment était en flammes. Les pompiers n'ont pas réussi à maîtriser le sinistre. Les fourrages, le mobilier et les machines agricoles ainsi qu'un porc sont restés dans les flammes. (ats)

Conférence internationale sur le tétanos

La seconde conférence internationale sur le tétanos a été ouverte à Berne par une brève cérémonie qui s'est déroulée à l'Hôtel de Ville. M. Adolf Blaser, président du gouvernement, a salué la centaine de savants venus du monde entier, ainsi que les délégués et experts de nombreuses organisations mondiales. (ats)

Un lion dans un garage...

Un lion s'est évadé du cirque Sarasin, qui a planté sa tente à Zurich. Toutefois, le fauve baptisé «Négus», âgé de 7 ans, a pu être

L'ÉTAT, CAUSE PRINCIPALE D'INFLATION

Le comité de l'Union centrale des associations patronales suisses se déclare, dans son dernier rapport d'activité, convaincu qu'il n'est pas nécessaire d'étendre les compétences de l'Etat pour normaliser la situation économique. A l'heure actuelle, les sources d'inflation les plus virulentes se trouvent dans le secteur public. Pour les extirper, il n'est nullement nécessaire d'étendre notre législation économique. Il suffit que les autorités et le Parlement fassent acte de volonté. Il est

possible de maîtriser la situation au moyen des compétences actuelles de l'Etat et dans le cadre libéral. On y parviendra dans la mesure où les autorités et les partis politiques ont la ferme volonté de soumettre à des priorités même le secteur public. (ats)

Passeport valable pour la Scandinavie!

Il est arrivé au cours de ces derniers temps que des Suisses se rendant dans les pays scandinaves ont rencontré des difficultés à la frontière de ces pays parce qu'ils étaient munis de passeports périmés. Aux termes des accords en vigueur, les Suisses et les Liechtensteinois qui veulent se rendre au Danemark, en Finlande, en Norvège et en Suède doivent être en possession d'un passeport national valable ou d'une carte d'identité suisse ou liechtensteinoise en cours de validité. (ats)

On demande toujours plus de pétrole

La part des produits pétroliers dans la couverture des besoins énergétiques de notre pays ne cesse d'augmenter. La part des produits pétroliers a passé de 63,5 pour cent en 1964 à 67,4 pour cent en 1965. Le pourcentage revenant à l'électricité a légèrement diminué (17,6 au lieu de 18 pour cent).

La part du charbon (11,4 pour cent) continue de décliner à un rythme rapide. (ats)

Un monteur de téléphone se tue à Genève

A Genève, M. Roger Pauchard, 31 ans, monteur de téléphone, fribourgeois, travaillait derrière la gare de Cornavin. Il vérifiait une ligne aérienne. Un toit rouillé de tôle ondulée d'un entrepôt céda sous son poids et il fit une chute de 8 m. Souffrant de multiples fractures, il fut transporté à l'hôpital cantonal où il est décédé 2 heures plus tard. (mg)

Bétail foudroyé près des Rasses

Lors du violent orage qui a sévi dans la région d'Yverdon, plusieurs têtes de bétail ont été foudroyées dans un pâturage du Bullet. Il s'agit d'une vache, de trois génisses et d'un veau qui étaient couchés près d'un mur et qui appartenaient à deux propriétaires des Rasses, M.M. Rossy et Cruchaud. (cp)

Le vin rouge s'écoule mieux que le vin blanc

Il ressort du rapport annuel de la Fédération suisse des négociants en vins que la récolte vinicole de 1965, avec une production de 965.591 hl, peut être considérée comme particulièrement élevée, comparativement à la moyenne des dix dernières années, où elle a été de 809.380 hl. Les vignobles romands ont produit une quantité de 23.000 hl, supérieure à celle de l'année précédente, tandis que celle des vignobles alémaniques a été inférieure d'environ 32.000 hl à celle de 1964. Au total, le marché a disposé durant l'année examinée de 1.705.411 hl. de vins rouges — dont 20 pour cent d'origine suisse — et de

690.420 hl. de vins blancs dont 6 pour cent de vins étrangers.

Bien que la consommation de vins se soit accrue et que celle du vin rouge de 1964-65, de 5,3 millions de litres — dont 3,3 millions de vins indigènes — et celle de vins blancs aient augmenté de 0,3 million de litres, le vin blanc a eu beaucoup de difficultés à s'écouler sur le marché. Les importateurs ont pris en charge 40.000 hl. de vins du Valais et 20.000 hl. de vins vaudois. Les deux-tiers ont été utilisés pour le coupage, établi sur la base de la loi sur les denrées alimentaires. (upi)

nouveau — dans son goût

nouveau **VIVI**



**FIANCÉS ET AMATEURS
DE BEAUX MEUBLES
PROFITEZ DE VOS VACANCES**

Plus de 200 chambres à coucher
salles à manger, studios,
sur 6 étages (3000 m²) 30 vitrines

VISITEZ
à Neuchâtel

Faubourg de l'Hôpital - Tél. 038/5 75 05

le grand centre
neuchâtelois
de l'ameublement

**meubles
MEYER**

Le Mans c'est un triomphe pour Ford. Rien de plus?

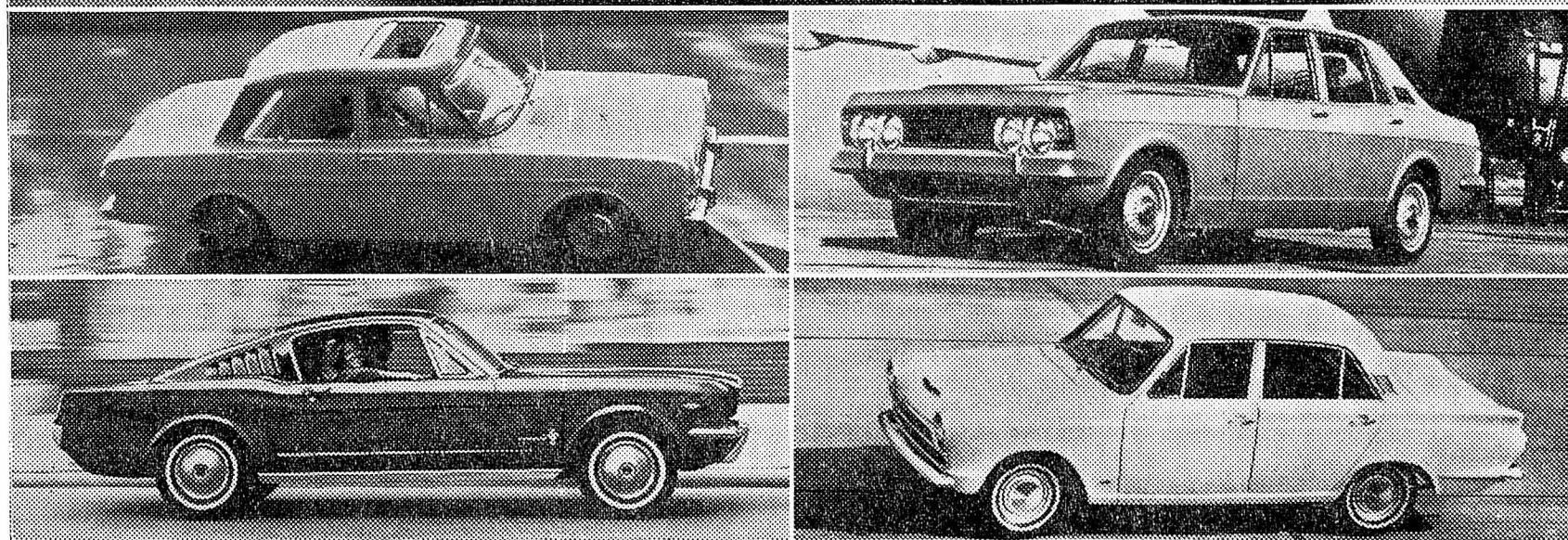
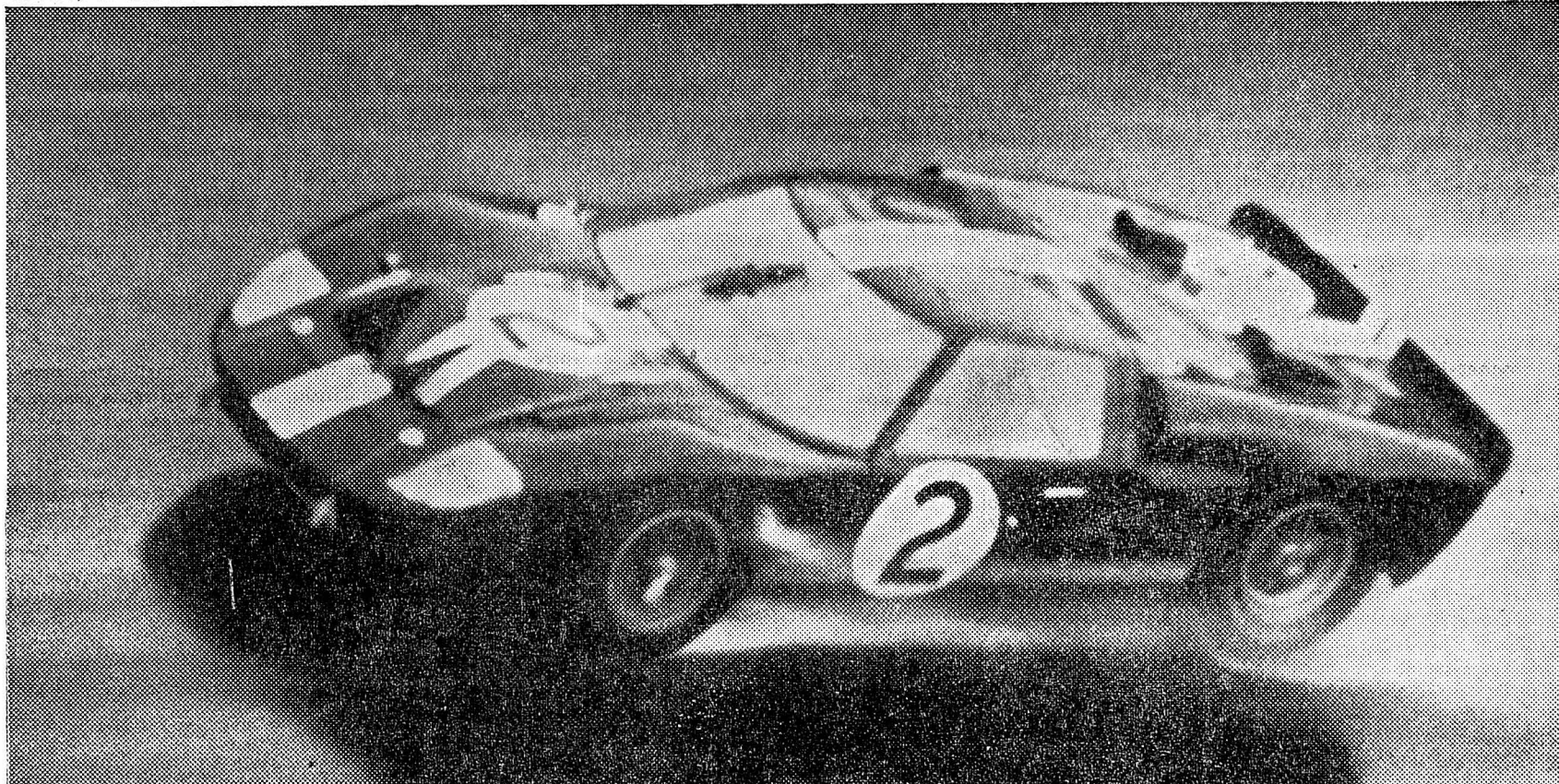


Si la gloire et les trophées constituaient le seul gain de Ford dans les courses et rallyes, plus d'un automobiliste serait moins enthousiaste pour sa Ford. Celle-ci ne serait d'ailleurs plus une Ford.

Mais ce qui compte bien plus que tous les triomphes, c'est l'expérience que Ford retire des compétitions. Et qu'il investit non seulement dans ses voitures de course victorieuses, mais aussi dans chaque voiture particulière qu'il construit. C'est ainsi que, depuis des années, les freins à disque représentent une évidence pour Ford. Et que, sous leur capot, les moteurs en V de Ford fournissent un rendement éblouissant et bénéficient d'une longue durée de vie. C'est aussi pourquoi, dans chaque Ford, la suspension est parfaite, la tenue de route magistrale.

Ce que Ford apprend dans les courses et rallyes, est mis à profit dans chaque Ford. Egalement dans celle que vous piloterez probablement un jour. N'est-ce pas là une pensée bien agréable?

Le Mans, 19 juin: Une Ford GT Mark II atteint le but la première, suivie de deux autres Ford. La Ford victorieuse a parcouru les 4843,09 km en la moyenne de 201,795 km/h — un record dans l'histoire des 24 Heures du Mans.



Un record mondial d'endurance très apprécié a été établi en 1963 par une Taunus 12M à Miramas (France): 356 000 km d'une traite, avec le même moteur en V! * De même, 9 records mondiaux de distance ont été établis récemment par une Ford Zodiac, dans une course non-stop de 7 jours à Monza. Sa moyenne horaire: 165,822 km/h. * Des dizaines de victoires de courses et plus d'un million de voitures vendues — tel est le bilan pour les deux premières années de production des conquérantes Ford Mustang. * Peu de voitures ont remporté autant de victoires dans les courses et rallyes que la Ford Cortina. Ses dernières prouesses: Course de côte du Mont Ventoux, Rallye des Routes Blanches (tous deux en France), course sur glace en Suède.



Vacances horlogères 1966

Dimanche 17 juillet
GORGES DU ROSENLAUI
y compris le dîner Fr. 37.-

Du mercredi 20 au samedi 23 juillet
* COURSE DE 4 JOURS AU TYROL
avec visite des châteaux de Bavière,
par Zurich, Saint-Gall, Sankt-Marga-
rethen (dîner), Bregezenwald, Warth,
Weissenbach (hôtel pour la nuit)
2^e jour: Lindenhof (visite du château
et dîner), Garmisch Partenkirchen,
Innsbruck (hôtel pour la nuit)
3^e jour: Innsbruck, Kufstein, Chiem See
(dîner), visite du château facultative,
Stein P., Strub P., Innsbruck (hôtel
pour la nuit)
4^e jour: Innsbruck, Aarberg P., Blu-
denz (dîner), Vaduz, Wädenswil, Rei-
den (souper), Olten, Bienne, Saint-
Imier. Tout compris Fr. 220.-

Pour les courses précédées d'un * les
cartes d'identité sont obligatoires.
Nous acceptons les bons de voyage.

Pendant les vacances horlogères
service de car Saint-Imier - Chasseral
du 17/7 au 5/8. Horaire du samedi
tous les jours ouvrables, soit:

départ Gare CFF	0910, 1020, 1300
	(jusqu'aux Pontins)
	1330, 1415
départ Chasseral	1700
	Pontins 1720, 1830

Vente des billets à la gare.
Course spéciale sur demande, tél.
(039) 4 09 73.

Auto Transports de l'Erguël S. A.
Saint-Imier

A vendre plus de 100

PIANOS

neufs, à partir de Fr. 1850.—, loyer
Fr. 29.— par mois.

PIANOS A QUEUE

neufs, à partir de Fr. 4950.—, loyer
Fr. 85.— par mois. Diverses occasions de
marques très connues comme Bechstein,
Ibach et Steinway à partir de Fr. 650.—
à Fr. 2700.—. Loyer-achat, avec prise en
compte totale des montants payés en
première année. (Facilité de paiement.)
En cas d'achat, transport gratuit. Visite
sans engagement chez: Halle de pianos
+ Pianos à queue, Springlistrasse 2,
3000 Berne, tél. (031) 44 10 47 ou 44 10 82.

Samedi 16 juillet dès 20 h.

CAFÉ SOUS-LES-ROCHES
ENVERS-DE-SONVILIER

BAL DES FOINS

conduit par l'orchestre
« Trio Scheidegger »
Fam. Rod. Buhler

Avez-vous besoin d'argent?

Des difficultés financières vous empêchent de
vous concentrer sur votre travail. Vous avez la
tête lourde de soucis. Il vaut mieux aller cher-
cher de l'argent auprès de sa banque de con-
fiance, en attendant que la situation soit amé-
liorée. Nous vous consentons des

prêts

discrets de 500 à 10 000 frs sans en aviser votre
employeur, votre parenté ou vos connaissances.
Notre crédit n'est donc pas seulement discret
mais aussi avantageux. Envoyez-nous le talon ci-
dessous ou téléphonez-nous. Notre prompt ré-
ponse vous parviendra sous enveloppe neutre.
Vous serez satisfait de nos services.

Banque Rohner + Cie S.A.
8021 Zurich Löwenstrasse 29 Tél. 051 / 23 03 30

Envoyez-moi les documents concernant un prêt

Nom _____
Prénom _____
Rue _____
No postal et localité _____ IV/394

La Maison

E. ZGRAGGEN

Installations sanitaires

avise son honorable clientèle que l'entreprise
sera fermée, pour cause de vacances

du 16 juillet au 8 août

Merci et bonne vacances !

POURQUOI CUISINER PENDANT LES VACANCES ?

L'Hôtel de la Croix d'Or

vous propose

SON MENU DU JOUR

à Fr. 5.50, et

SES REPAS SUR ASSIETTE

dès Fr. 3.—

SES PIZZA

Tél. (039) 3 43 53

Marc Fahrny

Chambre à coucher

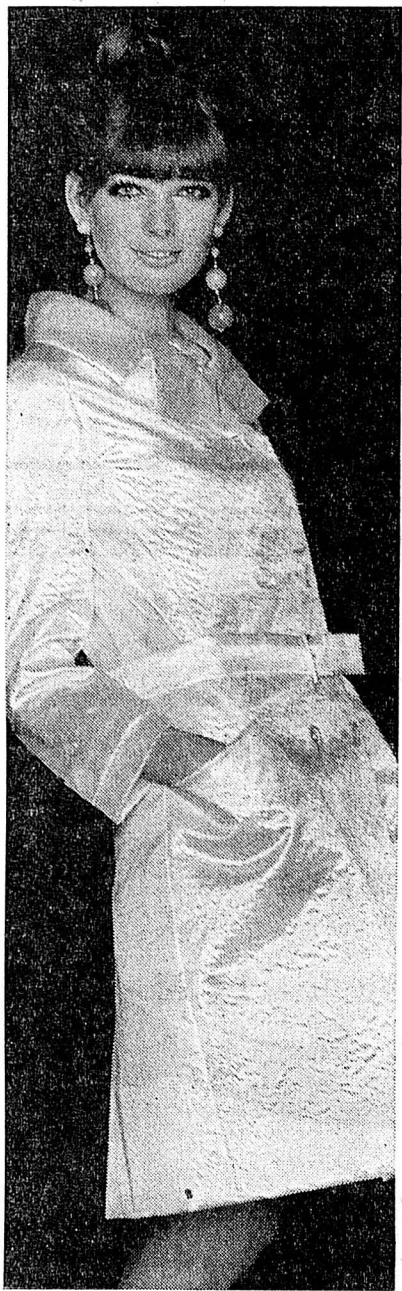
A vendre tout de suite splendide
chambre à coucher moderne neuve,
en zebrano, armoire 4 portes, 2 che-
vets, lits jumeaux, coiffeuse avec
glace.

Literie: 2 sommiers, têtes mobiles,
2 protège-matelas, 2 matelas à res-
sorts avec garantie de 10 ans.
Le tout Fr. 1850.—.

S'adresser P. Pfister, meubles,
Serre 22, La Chaux-de-Fonds.
Ouvert tous les après-midi de 14 h.
à 18 h.

pour vous, madame...

La femme 1966



Guy Laroche, trench-coat en gaze Nylfrance blanche et argent de Hurel. Bijoux Woloch.

Si nous en croyons l'Institut Jeanne Gattineau de Paris, voici les impératifs de l'élégante de 1966 :

... Le maquillage « follement gai » et embellissant. Suprême raffinement, tout est pastel et délicat.

... La coiffure « Style USA », cheveux vivants en liberté.

... Les bijoux « un rêve réalisable » bracelet, torsade d'or entremêlée de perles et de turquoises. Les perles chimiques Majorica viennent au secours des budgets. Un nœud de même inspiration retient les cheveux, se pique dans un pli.

... Les bas « filet de poisson » rose pâle, blanc et beige, élégants et raffinés lancés par Christian Dior.

... Les chaussures « à barettes » 2 tons de rose à brides violettes, canari à soutaches mauves, une folle envie de les porter et signées Charles Jourdan.

Madame 66, jeune et raffinée, tout est terriblement à la mode... et pourtant... si follement portable !

... Le sac « sublime » en crocodile blanc, beige et marine. « Divin » en cuir verni rose, ciel, jaune et mauve...

C'est comme nous vous le disons ci-dessus... mais ne faites pas de complexes si vous ne pouvez vous offrir les bijoux en or, le sac en croco, le vison blanc d'été. Que ce doit être lassant d'amortir pendant des années ces objets de luxe ! Alors que les bijoux en matières plastiques, les sacs en cuir lavable, les bottines qui ne vibrent que l'espace d'une saison, les tricotés superconfortables, les cotonnades de quatre sous sont à la mode cet été.

Et pour illustrer toutes les possibilités, voici les longues boucles d'oreilles, le chignon-postiche, le chapeau crochet-look...

Simone VOLET



Avec la robe du soir longue, en jersey Ban-Lon, signée Carven, Paris, indispensable, le chignon-postiche.

ENTRE FEMMES

« Des années... oui. Vieillir, non ! »

Que signifie ce titre ambigu ? Une prise de position ? Un acte de foi ou de volonté ?

Le lecteur contemporain est si accoutumé à ne trouver dans les livres, journaux et revues actuels que les problèmes concernant la jeunesse, qu'il est tout surpris de découvrir un ouvrage consacré à la vieillesse, du Dr M. Schrem, paru aux Edt. Delachaux et Niestlé.

Il ne s'agit point ici de conseils bien intentionnés pour vous encourager à accepter avec philosophie les renoncements que l'âge vous impose. Le Dr Schrem, au contraire, vous incite à rester jeune et actif en dépit des années qui s'accumulent.

La science des gérontologues ne peut encore expliquer la cause du vieillissement, mais elle en explique les mécanismes. Afin de lutter contre les transformations dont beaucoup commencent insidieusement très tôt, il faut les connaître et l'auteur les décrit clairement et brièvement. Il consacre ensuite plusieurs chapitres à recommander un programme de vie conforme à l'hygiène et des régimes alimentaires appropriés selon les cas. On ne saurait trop répéter que l'alimentation riche joue un rôle néfaste.

Une série de croquis illustrent la méthode naturelle pour se maintenir en bonne forme, puis on examine, tour à tour, les divers traitements découverts et expérimentés par de savants médecins, au cours de ces dernières décades. Nombreux sont les lecteurs qui ont entendu citer Voronof, Bogomoletz, Filatov, Niehans... mais qui ignorent les moyens mis en œuvre, leurs réussites et leurs échecs. Aucun d'eux n'apporte la panacée universelle

LA SAISON DES « FRUITS » du lac et de ceux de la terre

Oignons blancs à la crème (le régal des maris gourmets !)

1-2 paquets d'oignons blancs nouveaux, 2 dl. de crème. Couper les tiges des oignons, les laver, puis les faire revenir entiers quelques instants dans du beurre. Mouiller à mi-hauteur avec du bouillon et laisser cuire doucement 35 min. env. Contrôler la cuisson en piquant l'oignon avec la pointe d'un couteau. Délayer 1 c. 1/2 de farine avec la crème et verser cette liaison sur les oignons en remuant sans cesse. Le mélange crème-farine épaissira le bouillon de cuisson des oignons et formera une sauce onctueuse que vous pourrez éclaircir légèrement si nécessaire. Laisser donner quelques bouillons, goûter pour contrôler l'assaisonnement et servir dans un légumier.

Salade paysanne bulgare

1 concombre, quelques queues d'oignons frais, 2 tomates, 1 paquet de ciboulettes, 1 poivron doux, 1 piment fort coupé très finement, 1 sauce à salade à base de moutarde, 100 g. de sérac râpé — en Bulgarie on utilise souvent ce fromage blanc et ferme tiré du petit lait de brebis. Peler le concombre, le couper en rondelles, couper les tomates en petits quartiers, couper finement tous les autres légumes, les mêler et les disposer sur des petites assiettes individuelles. Saupoudrer le dessus de sérac râpé et arroser de sauce avant de servir.

Tarte fine aux groseilles vertes

1 pâte brisée, 500 g. de groseilles vertes, 1 dl. de crème, 1 jaune d'œuf. Foncer une plaque, y étendre les groseilles, battre la crème

et le jaune d'œuf avec une fourchette et verser ce mélange sur les groseilles. Saupoudrer de 2 c. de sucre et cuire au four comme une autre tarte. La pâte fine est délicate et molle au sortir du four, c'est pourquoi nous préférons la pâte brisée. Il est cependant préférable de laisser refroidir la tarte dans la plaque. Plus ferme et croquante, il sera plus facile de démouler.

Glace aux fraises très facile à faire dans le réfrigérateur

Pour un tiroir à glace normal : 1 dl. d'eau et 100 g. de sucre cuits ensemble 5 min. puis refroidis complètement, 100 g. de fraises passées au tamis fin, demi jus de citron, 1 dl. de crème fouettée. Mélanger le tout et mettre dans le tiroir à glace. Baisser au maximum la température du réfrigérateur déjà une heure à l'avance. Au bout de 45 minutes remuer la glace avec une c. pour éviter la formation de cristaux puis laisser prendre complètement, env. 3 h.

Filets de perche à l'impératrice

1 kg. de filets de perche, 200 g. de crème fraîche, 2 c. à soupe de moutarde, 1 citron, huile. Disposer les filets côte à côte au fond d'un grand plat à cuire, les arroser d'huile, assaisonner et glisser au four très chaud pour 10 min. Au bout de ce temps retirer les filets bien égouttés. Mélanger la crème et la moutarde, saler, poivrer, et napper les filets de cette sauce onctueuse. Remettre au four chaud une dizaine de minutes jusqu'à formation d'une légère croûte dorée. Garnir de rondelles de citron et servir.

S. V.

Il n'y a plus place pour les ignorants...

Vous n'avez pas de voiture, vous ne possédez ni vélo, ni moto, ce n'est pas pour autant que vous devez ignorer le code de la route, les lois de la circulation, car fortuné ou pauvre, vous êtes piéton, vous devez savoir où et quand traverser une rue, vous devez avoir des réflexes pour vous élaner au vert, faute de quoi vous perdriez votre tour.

Et question transports en commun... L'autre jour, je me trouvais à Zurich, et je me vis fermer la portière au nez, au risque d'y laisser le pied ou la tête, car je sortais par la porte du milieu — comme à Lausanne — alors qu'il me fallait gagner la plate-forme arrière — comme à Genève ou Lucerne. Quant à mon billet, j'aurais déjà eu assez de peine

à découvrir le numéro de ligne à prendre, sans encore compter les arrêts. Or, pour quatre arrêts, c'était quatre sous de plus et tout un cours en un allemand que je n'ai pas appris à l'école !

Après cela, je dirai vive le train, qui lui nous reçoit simplement en seconde ou en première, resserre ses horaires pour nous assurer les meilleures correspondances, nous sert un repas gastronomique en son wagon-restaurant ou si la paresse nous chante nous sert à boire ou à manger à notre place. Bien sûr, il y a eu certaines petites augmentations, mais tout n'a augmenté-t-il pas ?

Et voilà pourquoi, malgré la machine à calculer, il faut apprendre à compter et pas seulement sur ses doigts, malgré avocats et agents d'affaires, il faut connaître les rudiments de la loi, malgré les agents de police ou de transport, il faut savoir circuler à pieds, en tram, en trolley ou en chemin de fer.

Mais j'ai l'air d'avoir un esprit de clocher, comme ça... Si nous nous rencontrons à l'étranger pendant les vacances, il faudra bien nous adapter aux us et coutumes du site choisi, à la langue souvent, aux impératifs du soleil, de la mer, de l'alimentation différente.

Quand on dit que les voyages forment la jeunesse, en effet, il faut sortir jeune et beaucoup pour être au courant de tout, en d'autres termes, à la page. Mais voyons le bon côté des choses : avec cette gymnastique du cerveau, pas de risque de se « rouiller » !

MYRIAM.



Soulagement sans opération en cas d'hémorroïdes

Un médicament à double action : combat les hémorroïdes calme les douleurs



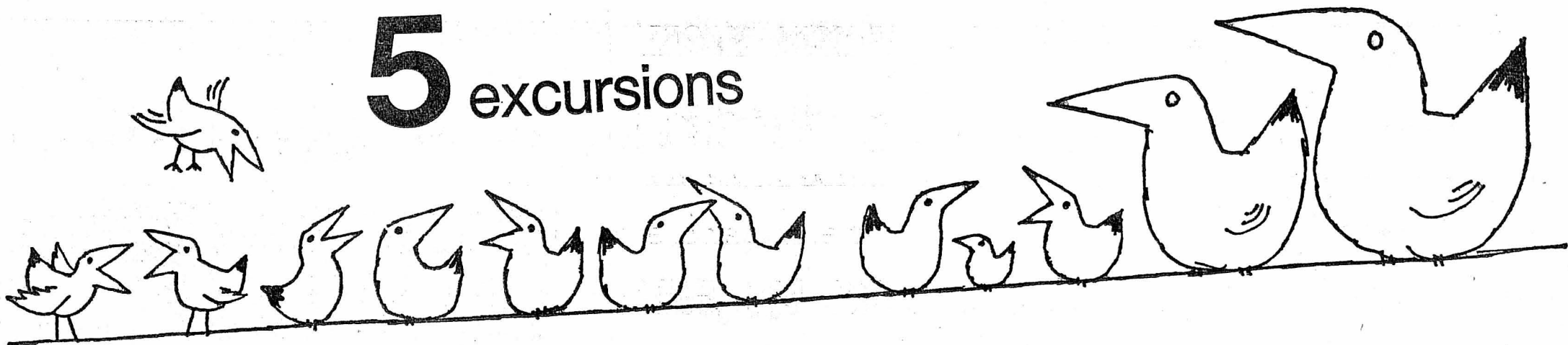
Des revues médicales communiquent des Etats-Unis : Des recherches entreprises dans le domaine de la thérapeutique des plaies et blessures ont conduit à l'élaboration d'un médicament à base d'un extrait de cellules de levure vivantes, d'huile de foie de requin et de nitrate de mercure. Cette préparation a fait ses preuves notamment dans le traitement d'affections hémorroïdales. A la suite d'expériences cliniques étendues, ce produit a été lancé sur le marché sous la

dénomination Sperti Préparation H contre les hémorroïdes. En utilisant cette préparation, on constatera bientôt un soulagement des douleurs et du prurit, ainsi que l'arrêt du flux hémorroïdal. Chez la plupart des patients on constate une amélioration nette au bout de 2 à 4 jours déjà. Les veines dilatées sont ramenées progressivement à leur état normal, ce qui n'est pas dû à l'action d'autres médicaments mais uniquement à l'effet curatif de la Sperti Préparation H (marque déposée) contre les hémorroïdes. En vente dans les pharmacies et drogueries. Prix de la pommade (inclus applicateur) Fr. 5,90. Egalement sous forme de suppositoires Fr. 6,60.



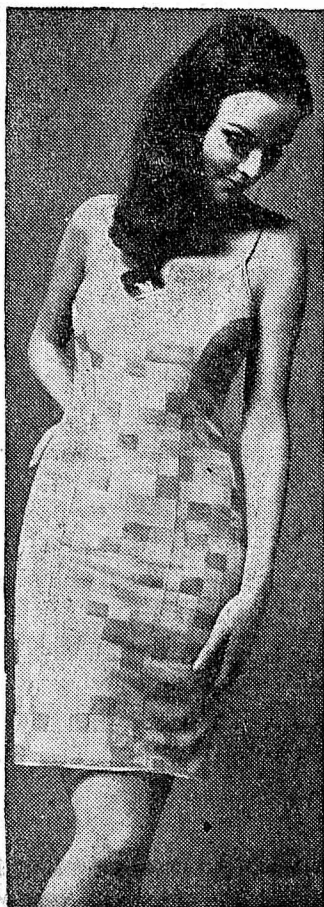
Carven : tailleur en gabardine Tergal bleu-vert de Léonard ; poches à larges rabats sur les hanches, partant d'une découpe et garnies de surplûres comme la jupe.

5 excursions



à moitié prix avec le billet de vacances

CFF



Presque «à la James Bond...»

et ce «presque» s'adresse aux étonnants dessous féminins que nous venons



de recevoir, une lingerie d'une douceur merveilleuse qu'animent les célèbres carreaux. Dans une coupe moderne à vous couper le souffle! Ça, c'est du nouveau!



Combinaison
NYLON — bretelles extraminces — buste garni de ganses — ourlet bordé
14⁹⁰

Slip assorti
en NYLON, avec élastique coulissant à la taille et aux jambes **4⁹⁰**

et chemise de nuit également assortie
en NYLON, bretelles extraminces et ganses. Taille I (38/40), Taille II (42/44), Taille III (46) **17⁵⁰**

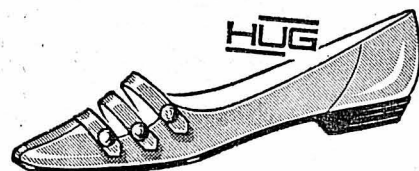
Pourquoi payer davantage?

MARCHÉ MIGROS

NOTRE GRANDE VENTE DE SOLDES... BAT SON PLEIN

Autorisée du 6 au 25 juillet 1966

**GRAND CHOIX
A TOUS
NOS RAYONS**



PRIX SENSATIONNELS

J. Kurth J. Kurth

LA CHAUX-DE-FONDS
Place du Marché — Rue Neuve 4

Voyez nos vitrines spéciales

Pour vous qui ne partez pas en vacances, vous en aurez toute l'année grâce au confort qui vous est avantageusement offert

FORMIDABLES SOLDES

comme encore jamais vus

autorisés par la Préfecture du 7 au 26 juillet

MEUBLES MÉTROPOLE

Avenue Léopold-Robert 100
LA CHAUX-DE-FONDS
Téléphone (039) 3 43 65

OUVERT

pendant les vacances horlogères

Fermé samedi après-midi et lundi matin

CHOIX SENSATIONNEL

A vendre
GLISSEUR en polyester

4,5 m. x 1,7 m., 5-6 places, insubmersible, avec moteur 30 CV (démarreur électrique) parfait état, 6 mois de garantie, prix unique — 1 moteur hors-bord 6 CV avec commande à distance, 3 mois de garantie, Fr. 890.— (prix neuf Fr. 1950.—)
Tél. (024) 2 13 47.

Dès samedi 16 juillet
FERMÉ

Vacances annuelles

Mme P. GUENIN-HUMBERT
FLEURS

Avenue Léopold-Robert 12

PENDANT LES VACANCES...

Plus de soucis pour vos repas, le

Restaurant Cortina

vous propose ses

filets de perches et autres spécialités
TOUS LES JOURS, le menu à Fr. 4.50

service sur assiette à Fr. 3.50

Tél. (039) 2 93 35

BORD DU LAC DE NEUCHÂTEL - CHEVROUX

A vendre jolis week-ends neufs à proximité du lac, comprenant 1 living, 2 chambres à coucher, cuisine avec bloc, douche, soit tout le confort y compris eau, électricité et égouts. Possibilité d'aménager un garage dessous le chalet. Parcelle d'environ 300 m2. Prix Fr. 48 000.—. Nécessaire pour traiter Fr. 10 000.— seulement.

S'adresser à F. Curchod, Granges-Marnand, tél. (037) 6 41 52.

A louer pour tout de suite

1 chambre indépendante

à Renan (JB) près de Saint-Imier. Eau courante chaude et froide, possibilité de cuire et de prendre des bains. Chauffage central. Prix Fr. 140.—. Offres sous chiffre B 9327 Q, à Publicitas S.A., 2610 Saint-Imier.

EPA*UNIP

Pour l'entretien de notre immeuble, nous cherchons

dame auxiliaire ou fixe

Nous offrons :
semaine de 5 jours par rotation
rabais sur les achats
repas avantageux
bonne rétribution
et toutes les facilités sociales d'un grand magasin.

Se présenter

EPA*UNIP

dans toute la Suisse



MARC FAVRE
MANUFACTURE D'HORLOGERIE
BIENNE TEL. 032 / 22832

engage

employée de bureau

habile sténodactylographe
pour travaux variés de secrétariat.

Les candidates voudront bien adresser leurs offres accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photographie, en indiquant leurs prétentions de salaire, au service du personnel, 23, rue de l'Allée, 2500 Bienne.

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

Quelques grands transferts en Suisse

Les Allemands ont la cote... à Genève, Bienne, Lugano, etc La Chaux-de-Fonds fidèle à sa politique des jeunes

Bien que le délai officiel des transferts ne soit échu que ce soir à minuit, les principales mutations sont actuellement connues. Si certains clubs se sont livrés à des acquisitions coûteuses, tels Lugano, Servette, Grasshoppers et Bienne, les dirigeants du F.-C. La Chaux-de-Fonds sont demeurés fidèles à « l'opération jeunesse » entreprise avec un réel succès durant la dernière saison.



Le Lucernois Rusi évoluera désormais avec La Chaux-de-Fonds.

Bédert et Russi pièces maîtresses

L'entraîneur Henri Skiba pourra compter sur les services du Genevois Bédert et du Lucernois Russi. Ces deux hommes, déjà aguerris à la ligue A, seront un apport précieux pour les Montagnards. Ils compenseront les départs de Bertschi et de Quattropiani, ce dernier étant plus sensible que le premier dans la tactique actuelle de l'équipe des Montagnes neuchâteloises. A côté de ces deux joueurs, il faut retenir l'apparition de quelques réels espoirs tels le gardien Donzé, de Tramelan, de Silvant, de Porrentruy, de Frossard, de Bévillard, puis du chevronné Hoffmann (Lucerne), pour ne citer que les principaux.

Au chapitre des départs, notons encore celui de Ph. Baumann (arrière), qui va à Porrentruy, et de Clero, celui-ci étant prêt pour une saison à Xamax. A première vue, il semble que la formation de l'entraîneur Henri Skiba aura sensiblement la même force que lors des derniers matches de championnat!

On sera rapidement fixé à la reprise puisque le premier adversaire des Chaux-de-Fonniens sera Lausanne, à la Charrière.

Servette

ARRIVEES : Sundermann, Hertha Berlin; Pignat, Chênôis via Urania; Henri, retour d'Urania; Desbiolles, retour de Sion; Farnier, retour de Granges; Frochoux, retour de Cantonal.
DEPARTS : Kaiserauer, Young Fellows; Daina, Xamax; Bédert, La Chaux-de-Fonds (prêt une saison).
EN SUSPENS : Schnyder, à Bâle; Frochoux, à Urania; Farnier, à Sion.
ENTRAINEUR : Roger Vonlanthen ?

Lausanne

ARRIVEES : Schneider, Versoix; Winkler, Grasshoppers; Renggli, Lucerne.
DEPARTS : Elsener, Lucerne; Hertig, Young Boys.
EN SUSPENS : Weibel, de Bruhl; Fragnières, de Saint-Gall; Stutz, destination inconnue.
ENTRAINEUR : W. Hahnemann, nouveau (Autriche).

Bienne

ARRIVEES : Scymaniak, Tasmania Berlin; Quattropiani, retour de La Chaux-de-Fonds; Knuchel, Aegerten.
DEPARTS : Rajkov, retourne en Yougoslavie; Vogt, Xamax; Lusenti, prêt pour une saison à Lugano; Saxer, prêt pour une saison à Soleure; Ziegler, Soleure.
ENTRAINEUR : Sobotka, ancien.

Young Fellows

ARRIVEES : Kaiserauer, Servette; Heer, Blue Stars.
DEPART : Kyburz, Zurich.
EN SUSPENS : von Burg, à Baden.
ENTRAINEUR : Gavlicek, nouveau (ASV Hambourg).

Sion

ARRIVEES : Blazevic, retour de Moutier; Olivier, Urania, Walker, Young Boys; Biaggi, Martigny via Le Locle; Boll, retour de Rarogne.
DEPARTS : Desbiolles, retourne à Servette; Piccot, prêt une saison à Monthey; Roesch, Monthey, M. Grand, retourne à Martigny.
EN SUSPENS : Eschmann, les pourparlers avec Besançon ont échoué, il a fait des offres à Monthey; Vidinic cherche un club à l'étranger, probablement en Allemagne; Farnier, de Servette via Granges; Bosson, Perroud et Quentin ont signé pour deux ans.
ENTRAINEUR : Mantula, ancien.

Granges

ARRIVEES : Hartmann, Carlsruhe; Vollmer, Young Boys; Zancanaro, Minerva Berne; Gribi, Soleure; F. Amez-Droz, Xamax; Aeschlimann, Munsingen via Thoune; Klenzl, retour de Soleure.
DEPARTS : Ognanovic, Moutier; H. Schneider, Soleure; Roth, Soleure; Fuchs, retourne à Aarau; Farnier, retourne à Servette; Dubois, Zurich; Willy Allemann, Grasshoppers.
EN SUSPENS : Coinçon, destination inconnue; Schaller, de Fribourg.
ENTRAINEUR : Kominek, ancien.

Lugano

ARRIVEES : Luitrop, Munich 1860; Lusenti, Bienne; Ferrari, Rapid Lugano.
DEPARTS : Bossi, Bellinzona; Tersagli, Chiasso; Vidosevic, retourne en Yougoslavie.
EN SUSPENS : Morgenegg, d'Yverdon via Zurich.



L'Allemand Scymaniak jouera avec Bienne.

Zurich

ENTRAINEUR : Kubala, nouveau (Espagne).
ARRIVEES : Kyburz, Young Fellows; Dubois, Granges; Neumann, Neukirchen (Allemagne).
DEPART : P. Meter, Saint-Gall.
EN SUSPENS : Morgenegg, à Lugano via Yverdon.

Grasshoppers

ARRIVEES : Deck, Wettingen; Ingold, Blue Stars; Fuhrer, Young Boys; Gabrieli, Bâle; Tony Allemann, Nuremberg; Willy Allemann, Granges.
DEPARTS : Hummel, Aarau; Ipta, Hertha Berlin; Naumann, Blue Stars; Wespe, Baden.
EN SUSPENS : Gerber et Peyer, à Blue Stars.
ENTRAINEUR : Sing, ancien.

Moutier

ARRIVEES : Ognanovic, Granges; Waker, Berne; ainsi que quelques jeunes éléments des clubs de la région.
DEPARTS : Blazevic, retourne à Sion; Steinmann, Breitenbach.
EN SUSPENS : Mathez, de Delémont.
ENTRAINEUR : Fankhauser, ancien.

Young Boys

ENTRAINEUR : Louis Maurer, nouveau (ex-Zurich).
ARRIVEES : Hertig, Lausanne; Scheibel, Baden.
ENTRAINEUR : Merkle, ancien.

En ligue B, Xamax renforcé par Daina

Tandis que Le Locle perd son entraîneur-joueur, Willy Kernen, les dirigeants du club du Bas, Xamax, annoncent l'arrivée de Daina. Il s'agit certainement là du plus gros transfert de ligue nationale B.

Xamax

ARRIVEES : Rickens, Carouge; Clero La Chaux-de-Fonds (prêt une saison); Vogt, Bienne; Daina, Servette.
DEPART : Amez-Droz, Granges.
EN SUSPENS : Un « espoir » de la Bundesliga; Nyfeler, à Bienne ou à Granges.
ENTRAINEUR : Pepi Humpal, ancien.

Le Locle

ARRIVEES : Richard, Besançon; Dubois, Villers-le-Lac; Latour, Thoune; Dubois, Ticino-Le Locle; Bertot, Vevey.
DEPART : Willy Kernen, entraîneur.
ENTRAINEUR : René Furrer, nouveau.

Urania

ARRIVEE : Buhler, Urania.
DEPARTS : Heuri, retourne à Servette; Pignat, à Servette via Chênôis.
EN SUSPENS : Keller à Bâle. Thiébaud; Fuhrer; Ballaman d'Yverdon; Resin d'Yverdon.
ENTRAINEUR : Châtelain, ancien.

Aarau

ARRIVEES : Hummel, Grasshoppers; Faeh, Grasshoppers; Fuchs, retour de Granges; Broenimann, Bellinzona; Thoune; Pittet, Sion.
DEPARTS : Luthi, Blue Stars; Gloor, Winterthur; Edgar et Alfred Burgunder, FC Alle.
ENTRAINEUR : Burgler, ancien.

Blue-Stars

ARRIVEES : Mass, Barr (considéré comme Suisse), Naumann, Grasshoppers; Luthi, Blue Stars.
DEPARTS : Heer, Young Fellows; Soffi, Chiasso.
ENTRAINEURS : Brun, nouveau (technique) et Elgi, nouveau (physique).

Baden

ARRIVEES : Meili, Winterthur. Andersen, Copenhague. Menet, transféré définitivement de Grasshoppers. Keller, Unterstrasse. Wespe, Grasshoppers.
DEPARTS : Crossmann (ex-entraîneur), destination inconnue. Scheibel, Young Boys.
EN SUSPENS : Frei, destination inconnue. Von Burg, de Young Fellows.
EN SUSPENS : Gruber et Baeni.
ENTRAINEUR : Reutlinger, nouveau (St-Gall).

Chiasso

ARRIVEES : Boffi, Lugano via Blue Stars; Terzaghi, Lugano; Romagna, Cremona (Italie).
DEPART : aucun.
EN SUSPENS : Neuville, à Locarno ou à Bruhl.
ENTRAINEUR : Monzeglio, ancien.



Ces deux joueurs changeront de clubs, il s'agit du Lucernois Permumian et du Chaux-de-Fonniens Bertschi. Le gardien défendra désormais les buts de Bellinzona et Bertschi retrouvera le gardien national Elsener à Lucerne.

DEPARTS : Fuhrer, Grasshoppers; Vollmer, Granges; Ziehmann, Saint-Gall; Walker, Sion.

EN SUSPENS : Lenherr et Hug figurent sur la liste des joueurs à transférer. Des pourparlers sont encore en cours avec un club de ligue B pour l'acquisition d'un ailier.

ENTRAINEUR : Merkle, ancien.

Bellinzona

ARRIVEES : Permumian, Lucerne; Soerensen, Danais (Glogow Rangers); Manzoni, Lucerne; Bossi, Lugano; Ghilardi, transféré définitivement de Grasshoppers; Stelio Bionda, Preonzo.
DEPARTS : Broenimann, Aarau; Maggetti, Losone; Capoferri, Castione.
ENTRAINEUR : Pinter, ancien.

Lucerne

ARRIVEES : Elsener, Lausanne; Widmer, Schaffhouse; Fridlaender, Grasshoppers; Bertschi, La Chaux-de-Fonds; Züst, retour de Young Fellows.

DEPARTS : Permumian, Bellinzona; Manzoni, Bellinzona; Russi, La Chaux-de-Fonds; Hoffmann, La Chaux-de-Fonds; Wolfisberg, entraîneur à Buchs; Rühli, retour à Stuttgart; Buhler, Urania; Renggli, à Lausanne.

EN SUSPENS : Lustenberger, en Australie?; Wenger, à Bâle; Hofer, à Soleure; Hunger, de Young Fellows.

ENTRAINEUR : Wechselberger, ancien.

Au championnat de tir en Allemagne TITRE MONDIAL À LA SUISSE

Aux derniers championnats du monde du Caire, en 1962, les organisateurs égyptiens avaient eu l'heureuse idée de prévoir au programme de ces joutes une épreuve à l'arme de guerre (helvétique) qui constituait une innovation. Heureuse idée parce qu'elle a permis aux Suisses de quitter la République arabe unie avec trois médailles de plus. Nos compatriotes, en effet, avaient remporté les trois récompenses individuelles de la compétition.

Or, on avait claironné sur tous les toits qu'il s'agissait là d'un concours d'importance secondaire. Nos représentants ne s'y étaient guère préparés. Tout au plus leur avait-on proposé deux ou trois entraînements extrêmement rapides pour les mettre dans le bain.

Il en fut presque ainsi pour le championnat du monde au fusil à air comprimé. Disputé en position debout uniquement et en 40 coups, il a donné lieu à deux rencontres entre les meilleurs de nos spécialistes cet hiver. Depuis, on n'en a plus parlé.



Xamax a eu la main heureuse en s'assurant les services de Daina.

Première ligue

Porrentruy

ARRIVEES : Ratgeb, La Chaux-de-Fonds; Philippe Baumann, Delémont via La Chaux-de-Fonds.
DEPART : Silvant, La Chaux-de-Fonds.
ENTRAINEUR : Garbani, ancien.

Deux médailles aux Suisses

Alors qu'on ne s'y attendait pas, les tireurs suisses ont décroché leur premier titre mondial à Wiesbaden. Ils ont obtenu 1532 points, battant les Allemands de trois points et reléguant les Russes, grands favoris, au troisième rang. Si la médaille d'or individuelle revient à l'Allemand Kuemmet, Auguste Hollenstein décroche la médaille d'argent et Erwin Vogt se classe quatrième, bien qu'il totalise le même nombre de points que ces deux tireurs qui le précédent. Il a donc raté de peu la médaille de bronze.

Résultats

La Suisse, qui alignait Hollenstein, Vogt, Simonet et Mueller, a totalisé 1532 pts, devant l'Allemagne (1529).

Le classement individuel a été le suivant : 1. Kuemmet (AI); 2. Hollenstein (S); 3. Papp (HON); 4. Vogt (S), tous 385 pts; 5. Navratil (Tch) 384; 6. Boyd (EU) 384; 7. Lustberg (Su) 384; 8. Beith (AI) 383; 9. Simonet (S) 382. — Puis : 22. Mueller (S) 380. B.

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

Les Suisses affrontent l'Espagne ce soir en Coupe du monde EICHMANN MOINS HEUREUX QUE GOTTARDI !



Eichmann et Gottardi sont soucieux, tandis que Kuhn et Brodmann ont un sourire... prometteur !

Lui aussi, compte quelques blessés légers parmi ses poulains.

L'ambiance dans le camp helvétique s'est nettement améliorée et, dans l'ensemble, on s'attend à une bonne performance ce soir.

L'Espagne encore inconnue

L'entraîneur espagnol Villalonga a également des problèmes. Il a été surpris par le manque de vitesse de ses hommes devant les Argentins. Il aurait l'intention de remplacer l'arrière Eladio par Rivilla et d'introduire Amancio en avant à la place de Del Sol, qui passerait demi au lieu de Pirri. M. Villalonga est également soucieux de l'état de santé de Suarez, qui pourrait ne pas être retenu si ses contusions le font trop souffrir. En revanche, il maintiendra Iribar dans les buts, ce dernier s'étant somme toute fort bien comporté devant les Argentins.

Modification chez les Français

Henry Guérin, qui a trouvé « médiocre » la performance de ses poulains contre le Mexique, a apporté trois changements dans la composition de l'équipe de France qui



Voici une rue d'Everton-Liverpool, magnifiquement décorée à l'occasion de la Coupe du monde de football. Liverpool semble avoir fait un effort plus grand que Sheffield, où les drapeaux sont fort rares ; mais évidemment, la présence des Brésiliens est plus enthousiasmante que celle des Suisses. (ast)

Vendredi 15 juillet

Suisse-Espagne, à 19 h. 30, à Sheffield ; Uruguay-France, à 19 heures 30, à Londres ; Brésil-Hongrie, à 19 h. 30, à Liverpool ; Corée du Nord-Chili, à 19 h. 30, à Middlesbrough.

affrontera l'Uruguay, vendredi, au stade de White City, à Londres. De Michèle, Combin et Herbin ont été laissés de côté. Les Français joueront dans la composition suivante : Aubour ; Djorkaeff, Artelesa, Budzinski, Bosquier ; Bonnel, Simon ; Herbet, De Bourgoing, Gondet et Hausser.

Tout est prêt pour le prochain championnat suisse de football Lausanne à La Chaux-de-Fonds en ouverture Moutier se rendra à Berne affronter les Young Boys. En ligue B, Le Locle à Baden et Xamax à Wettingen

Le comité de la ligue nationale vient de publier le calendrier de la saison 1966-67. Celle-ci débutera le 21 août pour se terminer le 11 juin. La pause d'hiver sera observée du 4 décembre au 12 mars.

Les matchs du premier tour

21 AOUT, LIGUE A : Bâle - Lugano, LA CHAUX-DE-FONDS - LAUSANNE ; Granges - Grasshoppers, Servette - Winterthur, YOUNG BOYS - MOUTIER, Young Fellows - Bienne, et Zurich - Sion.

LIGUE B : Aarau - Blue Stars, BADEN - LE LOCLE, Bellinzona - Chiasso, Bruehl - Soleure, Lucerne - UGS, Thoue - St-Gall et WETTINGEN - XAMAX.

28 AOUT, LIGUE A : Bienne-Young Boys, LA CHAUX-DE-FONDS - BALE, Grasshoppers - Servette, Lausanne - Sion, Lugano - Granges, MOUTIER -

ZURICH et Winterthur - Young Fellows.

LIGUE B : Aarau - Wettingen, Blue Stars - Chiasso, LE LOCLE - BELLINZONA, St-Gall - Lucerne, Soleure - Baden, UGS - Bruehl et XAMAX - THOUNE.

4 SEPTEMBRE, LIGUE A : Bâle - Lausanne, GRANGES - LA CHAUX-DE-FONDS, Servette - Lugano, SION - MOUTIER, Young Boys - Winterthur, Young Fellows - Grasshoppers et Zurich - Bienne.

LIGUE B : BADEN - XAMAX, Bellinzona - St-Gall, Bruehl - Aarau, Chiasso - UGS, LE LOCLE - SOLEURE, Lucerne - Wettingen et Thoue - Blue Stars.

11 SEPTEMBRE, LIGUE A : Bâle - Granges, Bienne - Sion, LA CHAUX-DE-FONDS - SERVETTE, Grasshoppers - Young Boys, LAUSANNE - MOUTIER, Lugano - Young Fellows et Winterthur - Zurich.

LIGUE B : Aarau - Lucerne, BLUE STARS - LE LOCLE, St-Gall - Baden, Soleure - Chiasso, UGS - Bellinzona, Wettingen - Thoue et XAMAX - BRUEHL.

17 SEPTEMBRE, LIGUE A : Granges - Lausanne, MOUTIER - BIENNE, Servette - Bâle, Sion - Winterthur, Young Boys - Lugano, YOUNG FELLOWS - LA CHAUX-DE-FONDS, et Zurich - Grasshoppers.

LIGUE B : Baden - UGS, Bellinzona - Soleure, Bruehl - St-Gall, CHIASSO - LE LOCLE, LUCERNE - XAMAX, Thoue - Aarau et Wettingen - Blue Stars.

25 SEPTEMBRE, LIGUE A : Bâle - Young Fellows, LA CHAUX-DE-FONDS - YOUNG BOYS, Grasshoppers - Sion, Granges - Servettes, Lausanne - Bienne, Lugano - Zurich et WINTERTHOUR - MOUTIER.

LIGUE B : Aarau - Baden, Blue Stars - Soleure, St-Gall - Chiasso, Thoue - Lucerne, UGS - LE LOCLE, Wettingen - Bruehl et XAMAX - BELLINZONA.

2 OCTOBRE, LIGUE A : Bienne - Winterthur, MOUTIER - GRASSHOPPERS, Servette - Lausanne, Sion - Lugano, Young Boys - Bâle, Young Fellows - Granges et ZURICH - LA CHAUX-DE-FONDS.

LIGUE B : Baden - Wettingen, Bellinzona - Aarau, Bruehl - Thoue, CHIASSO - XAMAX, LE LOCLE-ST-GALL, Lucerne - Blue Stars et Soleure - UGS.

Derby neuchâtelois en ligue B

9 OCTOBRE, LIGUE A : Bâle - Zurich, LA CHAUX-DE-FONDS - SION, Grasshoppers - Bienne, Granges-Young Boys, Lausanne - Winterthur, LUGANO - MOUTIER et Servette - Young Fellows.

LIGUE B : Aarau - Chiasso, Blue Stars - UGS, Lucerne - Bruehl, St-Gall - Soleure, Thoue - Baden, Wettingen - Bellinzona et XAMAX - LE LOCLE.

La Chaux-de-Fonds à Moutier

16 OCTOBRE, LIGUE A : Bienne - Lugano, MOUTIER - LA CHAUX-DE-FONDS, Sion - Bâle, Winterthur-Grasshoppers, Young Boys - Servette, Young Fellows - Lausanne et Zurich - Granges.

LIGUE B : Baden - Lucerne, Bellinzona - Thoue, Bruehl - Blue Stars, Chiasso - Wettingen, LE LOCLE - AARAU, SOLEURE - XAMAX et UGS - St-Gall.

22 OCTOBRE : Matches internationaux Belgique - Suisse et Suisse B - Israël.

23 OCTOBRE : Troisième tour de la Coupe de Suisse.

30 OCTOBRE, LIGUE A : BALE - MOUTIER, LA CHAUX-DE-FONDS - BIENNE, Grasshoppers - Lausanne, Granges - Sion, Lugano - Winterthur, Servette - Zurich et Young Boys - Young Fellows.

LIGUE B : Aarau - Soleure, Blue Stars - St-Gall, Bruehl - Baden, Lucerne - Bellinzona, Thoue - Chiasso, WETTINGEN - LE LOCLE et XAMAX - UGS.

2 NOVEMBRE : Match international Roumanie - Suisse.

6 NOVEMBRE : Quatrième tour de la Coupe de Suisse.

13 NOVEMBRE, LIGUE A : Bienne - Bâle, Grasshoppers - Lugano, Lausanne - Young Boys, MOUTIER - GRANGES, Sion - Servette, WINTERTHOUR - LA CHAUX-DE-FONDS et Zurich - Young Fellows.

LIGUE B : Baden - Blue Stars, Bellinzona - Bruehl, Chiasso - Lucerne, LE LOCLE - THOUNE, ST-GALL - XAMAX, Soleure - Wettingen et UGS - Aarau.

20 NOVEMBRE, LIGUE A : Bâle - Winterthur, LA CHAUX-DE-FONDS - GRASSHOPPERS, Granges - Bienne, Lugano - Lausanne, SERVETTE - MOUTIER, Young Boys - Zurich et Young Fellows - Sion.

LIGUE B : Aarau - St-Gall, Baden - Bellinzona, BLUE STARS - XAMAX, Bruehl - Chiasso, LUCERNE - LE LOCLE, Thoue - Soleure et Wettingen - UGS.

27 NOVEMBRE, LIGUE A : Bienne - Servette, Grasshoppers - Bâle, Lausanne-Zurich, LUGANO-LA CHAUX-DE-FONDS, MOUTIER - YOUNG FELLOWS, Sion - Young Boys et Winterthur - Granges.

LIGUE B : Blue Stars - Bellinzona, Chiasso - Baden, LE LOCLE-BRUEHL, St-Gall - Wettingen, Soleure - Lucerne, UGS - Thoue et XAMAX - AARAU.

On jouera à Granges le 10 août

La cinquième édition de la Coupe Horlogère, organisée par le F.-C. Granges, aura lieu du 10 au 13 août selon le programme suivant :

10 août : Granges - Bienne. — 11 août : Lanerossi Vicenza-Sochaux. 13 août : finale et match de classement. Le trophée est détenu par Lanerossi Vicenza.

Vendredi, l'équipe suisse qui affrontera l'Espagne aura un visage pratiquement nouveau par rapport à celle qui s'inclina devant l'Allemagne, en effet, pas moins de sept nouveaux joueurs seront incorporés. Voici d'ailleurs dans quelle composition jouera la Suisse.

Sept nouveaux

Elsener ; Fuhrer, Brodmann, Leimgruber, Stierli ; Baeni, Armbruster ; Allemann ou Gottardi, Hosp, Kuhn et Quentin.

Des blessés

Heinz Schneller, le capitaine de l'équipe, a subi mercredi un examen radiographique de son pied blessé. Le résultat n'est pas encore connu. Grobety souffre également toujours. Dans la matinée, Kuhn et Leimgruber ont suivi une séance spéciale d'entraînement particulièrement dure. Dans l'après-midi, tous les joueurs valides se sont retrouvés à l'entraînement. Une rencontre amicale entre les réservistes suisses et allemands avait été prévue mais Helmut Schoen a refusé son accord.

Le tournoi international de tennis de Gstaad

PASSIONNANTE RENCONTRE NEWCOMBE - COUDER

(De notre envoyé spécial.)

La pluie a fait son apparition jeudi matin à Gstaad, désorganisant le programme du tournoi international. Au début de l'après-midi, un nouvel orage a interrompu le premier quart de finale du simple messieurs, qui opposait l'Australien Stolle à l'Italien Tacchini, lequel venait de remonter de 5-1 à 5-3. On sécha le court avec un rouleau-éponge, puis le soleil réapparut et brilla providentiellement tout le reste de la journée, tandis que de gros nuages noirs crevaient sur les sommets environnants. A la reprise, Stolle gagne 6-4, et ne fit qu'une bouchée de son décevant adversaire dans la seconde manche.

L'autre quart de finale inscrit au programme allait, lui, tenir toutes ses promesses, et même au-delà. Il opposait le blond australien Newcombe à l'Espagnol Couder, petit râblé à moustaches, vainqueur la veille du Brésilien Barnes. Ce fut une des toutes les plus passionnantes qu'on ait vues à Gstaad. Newcombe, avec ses services puissants et ses impitoyables volées écrasées, donne d'abord l'impression d'une légère supériorité. Mais, à partir de 3 jeux partout, Couder accrocheur, intelligent, as de l'anticipation et de la volée de revers, gagne à deux reprises le service de Newcombe et s'adjuge la première manche 6-3. Dans la seconde, l'Australien a un sursaut d'énergie, mène bientôt 4-1 et

5-2. Le set paraît perdu pour Couder qui, s'il veut avoir le service au début du troisième, doit gagner encore un jeu. Ce qu'il fait, avant de perdre 3-6.

La manche décisive

Newcombe poursuit sur sa lancée et mène bientôt 3-1, puis 4-2. Presque chaque échange est fertile en péripéties, en réussites inattendues, en coups brillants. Newcombe mène 5-3, 5-4. A ce moment-là, il a le service et le match en main. Mais Couder fait le « breack » et égalise. Il mène bientôt 6-5, puis 7-6, puis 8-7. Chaque fois, son adversaire rétablit l'égalité grâce à son service. A 9-8, Couder a pourtant une balle de match : 30-40. Newcombe se contre, sert : c'est un « ace » !... Encore deux points et l'on retrouve à 9-9. Couder mène encore 10-9. Mais à 10-10, c'est Newcombe qui fait le « breack », et gagne enfin la partie par 12 jeux à 10. Les deux champions quittent le court sous d'interminables applaudissements.

Sturdza encore à l'honneur

Sturdza, après avoir inquiété Santana en simple, a récidivé en double messieurs, en compagnie de Stalder, contre la fameuse paire australienne Emerson-Stolle. Les Suisses ont mené 5-0 dans la seconde manche qu'ils ont gagné 6-3. Dans la troisième, à trois jeux partout, ils ont laissé passer une chance à 0-40 sur

le service de Stolle, et perdu 6-3. C'est tout de même un très brillant résultat. C.-P. B.

Résultats

Simple messieurs. — Quarts de finale : John Newcombe (Aus) bat Juan Couder (Esp) 3-6 6-3 12-10 ; Fred Stolle (Aus) bat Sergio Tacchini (It) 6-4 6-1.

Double messieurs. — 1er tour : Stalder - Sturdza (S) battent Konishi - Watanabe (Jap) 8-6 7-9 6-1. — 2e tour : Emerson - Stolle (Aus) battent Stalder - Sturdza (S) 6-4 3-6 6-3.

Double mixte. — 1er tour : Chantale Langanay - Ryan (Fr.-Af. S) battent Michèle Bourgnon - Rapp (S) 6-1 6-2 ; Rachèle Gascafre - Guell (Arg - Chili) battent Susi Froehlicher - Stalder (S) 6-2 6-2.

Simple dames, quarts de finale : Françoise Durr (Fr) bat Rachèle Gascafre (Arg) 6-0 6-2 ; Helga Schultze (Al) bat Eva Lundquist (SU) 6-1 6-4 ; Sonia Pachta (Aut) bat Roberta Beltrame (It) 6-3 6-2 ; Chantale Langanay (Fr) bat Ann Haydon - Jones (GB) par w.o.

Boxe

Griffith conserve son titre mondial

Au Madison Square Garden de New York, devant plus de 13.000 personnes enthousiasmées par l'ardeur du combat, le Noir américain Emile Griffith a conservé son titre de champion du monde des poids moyens en battant son compatriote Joey Archer, aux points, en quinze reprises.

C'est CO-OP qui m'offre ça et CO-OP est à deux pas de chez moi

Bière Boxer le litre **-.90**

Arkina nature la bout. 1/1 **-.30**

SAMEDI

Tourtes ananas **2.80**

samedi à **Cernil-Antoine 3**
Serre 43
Place d'Armes 1
et au Locle: **La Jaluse**
Place du marché

Poulets au grill **4.80**

encore meilleur marché grâce à la ristourne

Aux Mille et un articles
avenue Léopold-Robert 100
La Chaux-de-Fonds

Frigo-box

idéal pour le transport des denrées périssables, convient parfaitement pour le camping, le voyage, les pique-niques

Les articles camping sont également en vente dans nos principaux magasins

12.80

Meubles d'occasion

- 1 chambre à coucher état de neuf, en bouleau poll, armoire 4 portes, coiffeuse avec glace, 2 chevets avec bâti, 1 grand lit de 140 cm., 1 sommier tête mobile, 1 matelas à ressorts **Fr. 1980.-**
- 2 salles à manger, buffets bouleau tables à rallonges, 6 chaises **Fr. 550.-**
- 1 armoire 3 portes, 190 cm., noyer, cassette **Fr. 380.-**
- 1 salon état de neuf, divan, 2 fauteuils **Fr. 1200.-**
- 1 salon moderne, divan, 2 fauteuils, 1 table **Fr. 300.-**
- 2 lits avec sommiers métalliques, têtes mobiles 2 matelas crin, 1 table de nuit **Fr. 350.-**
- 1 divan-couche, tête mobile, avec protège et matelas à ressorts, état de neuf **Fr. 100.-**
- 1 table de salon rectangulaire, noyer **Fr. 80.-**

S'adresser

P. Fister
MEUBLES

Serre 22 LA CHAUX-DE-FONDS

Ouvert tous les après-midi de 14 h. à 18 h.

Lambretta

modèle 1962, 6300 km., vert clair, avec porte-bagages et roue de secours, à vendre. S'adresser à **M. René Clémence, mécanicien, Les Emblois.**

Employée de maison

Femme de ménage est demandée dans ménage soigné dès le 1er août. Horaire selon entente. Faire offres sous chiffre P 55053 N, à Publicitas S.A., 2300 La Chaux-de-Fonds.

Mélanges

2 CV

à vendre, en parfait état, pour cause de départ, modèle 1963, 46 000 km. Tél. au (039) 3 46 60 pendant les heures de travail et (039) 2 73 55 midi et soir.

A VENDRE

vélocoteur, plaques vélo. - Tél. (039) 2 22 93.

GARDE

Jeune fille est cherchée pour garder enfant à domicile. - Tél. (039) 3 19 26 de 8 h. à 9 h.

Offres d'emplois

EMPLOYÉE de maison est demandée. Horaire de travail à convenir. S'adresser au bureau de L'Impartial. 15298

Appartements à louer

A LOUER appartement pour le 1er septembre, 3 pièces, chauffage général, bain, téléphone. - Téléphoner le soir au (039) 2 93 17.

APPARTEMENT moderne de 2 chambres tout confort, quartier ouest, situation magnifique et tranquille, libre pour septembre. Tél. (039) 3 23 74 ou écrire sous chiffre GL 15637, au bureau de L'Impartial.

Chambres demandées

JE CHERCHE 2-3 chambres vides ou appartement 2-3 pièces, quartier Hôpital - Parc des Sports. Ecrire sous chiffre DX 15515, au bureau de L'Impartial.

Chambres à louer

A LOUER 1 chambre meublée à jeune homme sérieux. - Tél. au (039) 2 47 27 aux heures des repas.

Perdus et trouvés

CHAT - Egaré chat tigré gris-noir, dessous blanc, ayant une jambe derrière blessée, quartier Crêtets. S'adresser dès 19 h. Helvétie 17, 1er étage, tél. (039) 2 08 61.

Triplex

Un régal!



10 noisettes entières, croquantes,

enrobées chacune d'un délicieux chocolat au lait.

10 Suchardises dans un rouleau.

Une présentation moderne de

Suchard

Pratique! Au cinéma, en voiture, en regardant la télévision.

Fr. -.65 avec bon Avanti

65 S 01

Fémina-Coiffure

Avenue Léopold-Robert 25
Tél. (039) 3 27 27

MESDAMES!

Pour vous être agréable pendant les vacances homologues,

ouvrira son salon dès 8 h. 30 à 18 h. 30 les mardis, mercredis et jeudis, et dès 7 h. 30 les vendredis et samedis.

Le service sera assuré par

Monique

Même sans soleil
Un beau coup de peigne
N'a pas son pareil.

Sommelière

ou sommelier, connaissant les deux services, est demandée(é) pour entrée lundi 8 août.

S'adresser au Café-Restaurant de la Place, rue Neuve 6, tél. (039) 2 50 41.

Dr

ZOPPI
absent

jusqu'au 8 août

PRÊTS

- Sans caution jusqu'à Fr. 10 000.-
- Formalités simplifiées
- Discretion absolue

Banque Courvoisier & Cie
NEUCHÂTEL - Tél. 039/5 12 07

A louer

APPARTEMENT MEUBLÉ MODERNE

vue splendide, région tranquille, à 2-3 personnes, pour période de vacances. **M. Damazat, 1093 La Conversion, tél. (021) 28 85 75.**

Abonnez-vous à « L'IMPARTIAL »

RADIO SUISSE ROMANDE

cherche, pour le Studio de Radiodiffusion à Lausanne, un

dessinateur technique

spécialisé en courant faible ou en électronique, ainsi que des

radio-électriciens

et, pour le Studio de Radiodiffusion à Genève, un jeune

opérateur

Nationalité suisse. Entrée immédiate ou à convenir.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae à RADIO SUISSE ROMANDE, Studio de Lausanne, La Sallaz, 1010 Lausanne.

L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

Berne ne veut plus des « frisonnes » EN SUISSE ALÉMANIQUE

Mise au point d'un « plan de stabilisation »

A propos des importations clandestines de bétail en Suisse romande, on apprend à Berne que, l'an dernier déjà, des poursuites ont été intentées à 22 personnes. Depuis le début de cette année, des procédures ont été ouvertes contre 116 personnes pour l'importation clandestine de 95 têtes de bétail. Une partie des animaux ont pu être reconduits à la frontière. D'autres sont contrôlés en Suisse par la Division de l'agriculture. On admet que le nombre des bêtes ayant passé la frontière est, probablement supérieur, 200 à 300 environ. De plus, quelque 2000 vaches auraient été fécondées avec du sperme étranger.

UN « PLAN DE STABILISATION »

Dans ces circonstances, apprend-on encore, la Division de l'agriculture envisagerait un « plan de stabilisation » pour mettre un terme à ces expériences illégales. Ce plan sera soumis aux cantons, puis au Département fédéral de l'économie publique avant d'être approuvé par le Conseil fédéral. On envisage notamment de modifier le chapitre consacré à l'insémination artificielle

dans l'ordonnance sur l'élevage des bovins. L'ordonnance du 21 juin 1960 sur l'importation de bétail serait également modifiée.

EXPERIENCES A WITZWIL

On relève enfin qu'en vue d'améliorer les races et d'augmenter la

production de lait, des essais officiels portant aussi sur la race montbéliarde sont en cours dans les stations agricoles des établissements pénitentiaires de Bellechasse, Witzwil et Thorberg, ainsi que de l'asile de la Waldau (Berne). (ats)

La Fédération de la race tachetée rouge prend elle aussi des mesures

Le comité de la Fédération suisse d'élevage de la race tachetée rouge s'est réuni en séance ordinaire à Berne sous la présidence de M. Pidoux, préfet de Moudon. Il a pris note avec satisfaction que la collecte organisée par la Fédération suisse d'élevage de la race tachetée rouge en faveur des agriculteurs touchés par la fièvre aphteuse a rapporté la somme de 402.232 fr. Ce montant sera remis au comité suisse de patronage qui répartira prochainement les montants recueillis à tous les agriculteurs touchés par l'épizootie.

Afin de faire progresser l'élevage selon la productivité, les mesures suivantes ont été arrêtées :

- Le testage de la descendance en relation avec l'AI — étendu au prélèvement de semences sur des taureaux appartenant à des particuliers — est à encourager en collaboration avec la Fédération suisse pour l'AI. Actuellement, il y a 60 taureaux de la race du Simmenthal soumis au testage par la descendance.

- L'introduction de l'examen obligatoire de l'aptitude à la traite mécanique pour toutes les mères de taureaux est un des buts les plus urgents à atteindre.

- L'accouplement dirigé pour les vaches accusant les meilleures performances dans la zone racique avec des spermés de taureaux testés par la descendance doit être encouragé et recommandé aux éleveurs. (ats)

- Un couple zurichois a été arrêté alors qu'il venait de dérober 6000 francs dans un magasin. L'homme, âgé de 37 ans, avait auparavant volé 7400 francs et détourné 1600 francs chez ses employeurs.

Le 14 juillet à Genève

A l'occasion de la Fête nationale française, le ministre plénipotentiaire chargé du consulat général de France à Genève et MM. André Roger, assistés du consul général adjoint, M. G. D'Estrade, ont offert une réception à laquelle de nombreuses personnalités genevoises et internationales ont assisté.

Une fête a été organisée par l'Union des Français de Genève, à

la place du Molard, en plein centre de la ville, qui, pour la circonstance, fut fermée à la circulation des véhicules. (ats)

A coups de couteau

M. Arnold S., boucher, Bernois, 26 ans, se trouvait en compagnie de Mme Maria K., âgée de 29 ans, vendeuse, divorcée depuis un mois à peine. L'ex-mari passa au même instant et interpella son rival. La discussion fut orageuse et le nouvel arrivant Robert M., âgé de 31 ans, commerçant bernois, sortit son couteau militaire, en asséna un coup dans le dos de S. La lame pénétra de quelque 3 cm., mais la blessure ne paraît pas grave.

Robert M., a été inculpé de lésions corporelles et écroué à St-Antoine. (mg)

Un oléoduc Méditerranée - Genève ?

Un consortium de sociétés pétrolières a déposé auprès de l'Office fédéral pour l'économie énergétique une demande de concession en vue de prolonger sur sol helvétique l'oléoduc de produits raffinés dont la construction est envisagée en France. Cette conduite assurera sur Grenoble, Chambéry et Annecy l'acheminement des produits raffinés dans la région de Marseille et de Lyon. La demande de concession pour la Suisse porte sur la construction d'une conduite de 9 km. environ, de la frontière près de Bardonnex jusqu'aux dépôts pétroliers de Vernier-Genève. (ats)

Michel et Yvette Vaucher réalisent une « première »

Le guide genevois Michel Vaucher vient de réussir en compagnie de son épouse Yvette l'ascension de la face nord de la Dent Blanche, en Valais. Il s'agit là d'une première.

La Dent Blanche, à 4364 mètres, au fond du val d'Hérens, fut vaincue pour la première fois le 18 juillet 1862 par les guides Jean-Baptiste Groz et Johan Kronig, accompagnés des alpinistes William et Thomas Kennedy.

Il aura fallu ainsi plus de cent ans pour vaincre ce sommet par toutes ses faces. (ats)

Décès d'un colonel genevois

On annonce le décès survenu à Genève, dans sa 74e année, du colonel Pierre Thioly promu à ce grade à fin 1941, il commanda le régiment genevois jusqu'en 1943. Il a présidé la Société militaire de Genève. (ats)

EN RELATION AVEC UNE FAILLITE EN GRANDE-BRETAGNE DES REPORTERS ANGLAIS « IMPORTUNÉS » À ZURICH

Le journal londonien « Sunday Times » a protesté énergiquement auprès de l'ambassadeur de Suisse à Londres contre le traitement infligé à ses reporters par la police de Kuesnacht, près de Zurich. La version de l'affaire donnée par les Britanniques a été l'occasion d'une mise au point de la police cantonale zurichoise.

Cette mise au point démontre indubitablement que deux journalistes anglais, ont en pleine ville non seulement importuné des personnes, mais se sont aussi rendus coupables de violation de domicile. A aucun moment, la police n'a outrepassé ses droits.

Scandale à propos d'une compagnie d'assurance

Comme on le sait, un Cinghalais de 43 ans, M. Emile Savundra, avait

créé, en 1963, à Londres, la « Fire auto and marine insurance company ». Or, il y a deux semaines, cette entreprise fut mise en faillite. Ce personnage offrait aux amateurs des assurances à des prix si bas qu'il eut bientôt de très nombreux clients, mais l'on découvrit que l'affaire n'était pas saine. Il y avait un découvert de 10 millions de fr. Le « Sunday Times », apprenant cette affaire, envoya deux reporters en Suisse, pour enquêter et faire des articles sur ce sujet.

Le 8 juillet, à 23 h. 30, le poste de police de Kuesnacht fut avisé par téléphone, par un particulier prié de le faire par un chauffeur de taxi. Ce dernier avait amené deux étrangers à une villa. Le chauffeur vit que l'un des deux étrangers avait pénétré dans le jardin de la villa.

« Service commandé »

Il crut qu'il s'agissait de cambrioleurs. L'agent de police, survenant, aperçut un homme qui faisait le guet sur le trottoir, aussi il alerta l'agent du poste communal de Kuesnacht. Les policiers vérifièrent les passeports des deux reporters. Comme on leur demandait ce qu'ils faisaient, ils déclarèrent qu'ils étaient là en service commandé. Le propriétaire de la villa déclara à la police qu'il ne les avait pas invités à venir chez lui. Il s'était borné, l'après-midi, à leur donner des renseignements et les avait priés de revenir à 16 heures. Les deux Britanniques furent dénoncés pour avoir importuné une personne. Comme ils n'avaient pas de domicile fixe en Suisse, ils furent condamnés à une amende de 10 francs chacun et purent quitter le poste à minuit 15.

On peut dire, d'ores et déjà, que la police s'est conduite de la façon la plus correcte. On se demande toutefois si les reporters britanniques pourraient se conduire au Royaume Uni comme ils le firent à Zurich. (ats)

Une fête du 1er août d'un nouveau genre

Les autorités communales de Romoos (LU) ont décidé de renouveler la forme de la fête du 1er août. En lieu et place de l'estrade pour les orateurs traditionnels, on installera dans la halle de gymnastique trois écrans de télévision, sur lesquels l'assemblée pourra voir le président de la Confédération tout en écoutant son discours. (ats)

Le feuilleton illustré des enfants

Petzi, Riki et Pingo

par Wilhelm HANSEN

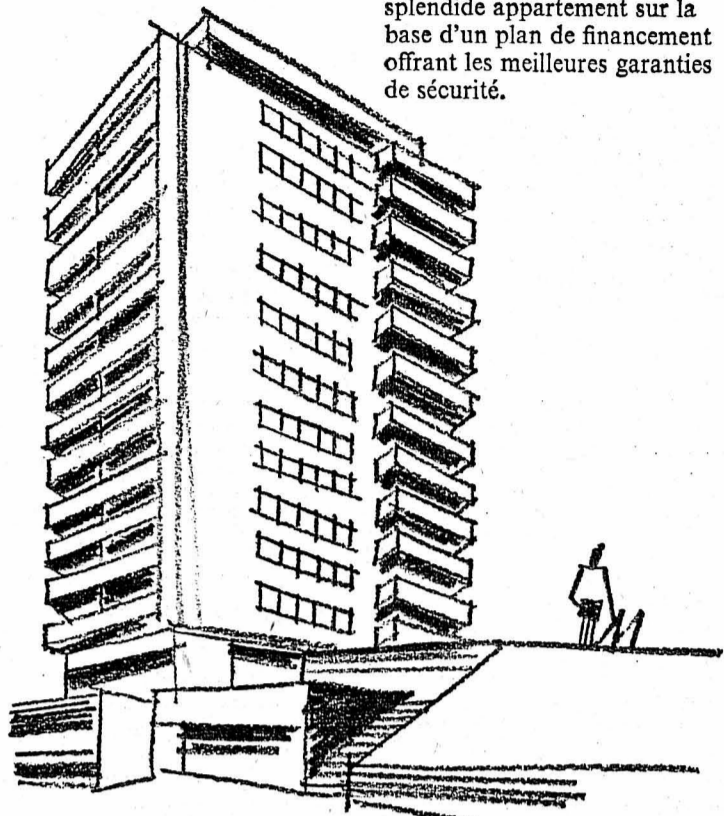


Agent secret

X 9



Visitez
Touraine
le nouvel immeuble avec piscine,
à Serrières



et devenez propriétaire d'un splendide appartement sur la base d'un plan de financement offrant les meilleures garanties de sécurité.

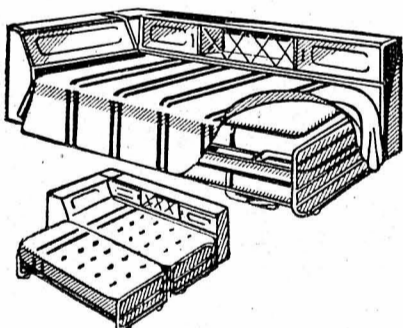
Immeuble neuf, construit expressément pour la propriété par étage, rue Pierre de Vingle 14, à Serrières-Neuchâtel, appartements tout confort de 4 et 5 pièces, comprenant salon, salle à manger, 2 ou 3 chambres, salle de bain et toilettes séparées, cuisine équipée des derniers perfectionnements (frigo 150 l, cuisinière, machine à laver la

vaisselle), garages au sous-sol avec places de lavage aménagées, piscine en co-propriété, chauffage central, dévaloirs et service de concierge permanent. Situation idéale, vue sur le lac et les Alpes, à 15 min. du centre de Neuchâtel. Plan de financement inédit. Hypothèques assurées.

Entrée dès novembre 1966.

Deux appartements-pilotes, ainsi que l'appartement désiré, peuvent être visités tous les jours ouvrables de 16 h. à 20 h. (samedi de 10 h. à 16 h.) Renseignements et documentation sur place et par E. Perotti, téléphone 8 49 79 ou 6 38 71.

LEITENBERG



ENTOURAGES DE DIVANS modernes en noyer, frêne, acajou, avec ou sans coffre à literie : Fr. 150.—, 195.—, 270.—, 350.—, 380.—, 435.—

COUCHES MÉTALLIQUES ET À LATTES avec traversin mobile, matelas à ressorts de bonne qualité : Fr. 150.—, 190.—, 300.—, 370.— à 745.—

DOUBLE-LITS : Fr. 290.—, 330.—, 380.—, 450.—

LITS BASCULANTS - LITS SUPERPOSES

MEUBLES Leitenberg
TAPIS - Rideaux

VISITEZ NOTRE GRANDE EXPOSITION
GRENIER 14

**FRAPPEURS
DE CADRANS**

sont demandés pour entrée immédiate ou époque à convenir. Personnes habiles seraient éventuellement mises au courant.

S'adresser à Jeanrenaud S.A., rue A.-M.-Plaget 72, La Chaux-de-Fonds.

Pour tout de suite ou date à convenir je cherche bon

COIFFEUR

pour Messieur.

Etranger accepté. Bon salaire.

S'adresser à Nini-Coiffeur, rue des Envers 39, Le Locle, tél. (039) 5 35 53

Abonnez-vous à <L'IMPARTIAL>



LA SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE à Genève

engage immédiatement ou pour date à convenir :

une employée de secrétariat

de langue maternelle française, ayant une bonne formation commerciale, parlant et écrivant l'anglais

un employé qualifié

pour son département de la clientèle privée

une employée

connaissant la mécanographie, pour son service de la comptabilité

une télexiste

ayant de bonnes connaissances de l'anglais, pour son service des câbles

une sténodactylographe

pour son service des transferts

une perforeuse-vérifieuse

système IBM.

Nationalité suisse.

Il s'agit de places stables, bien rémunérées.

Faire offres détaillées au secrétariat du personnel de la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, 1211 Genève 11, ou prendre contact par téléphone au (022) 26 62 11, interne 530.

OFFRES D'EMPLOIS



cherche

FACTURIER (ère)

pour son service d'expéditions.

Place stable, bien rétribuée, avec caisse de pension et tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Semaine de 5 jours par rotations.

Se présenter au chef du personnel, réception 5e étage.



MARC FAVRE

MANUFACTURE D'HORLOGERIE
BIENNE TEL. 032/22832

engage

**tailleur
de pignons
tailleur
de fournitures**

Mécaniciens s'intéressant à ce travail seraient volontiers formés par nos soins.

Prêre de se présenter ou d'écrire au service du personnel, 23, rue de l'Allée, 2500 Bienne.

Coiffeuse

ou

coiffeur pour dames

pouvant travailler seul(e) serait engagé(e) pour tout de suite ou date à convenir.

Place intéressante pour personne capable et dynamique.

Offres manuscrites à M. René Juan, Salon du Grand-Pont, Léopold-Robert 120, La Chaux-de-Fonds.

Grande Maison de vins et spiritueux cherche, pour le canton de Neuchâtel,

REPRÉSENTANT

pour la visite des hôtels et restaurants.

Nous offrons :

- Place stable avec travail indépendant dans le cadre d'une équipe de vente importante.
- Réclame régulière et soutien de vente.
- Fixe, provisions, frais de confiance et indemnité de voiture.
- Semaine de 5 jours.
- Possibilité d'entrer dans la caisse de pension.

Nous demandons :

- Personne en bonne santé, ayant du caractère, de l'entregent et du plaisir à la vente.
- Age minimum : 30 ans.
- Connaissance de la branche pas indispensable.

Si cette offre vous intéresse, veuillez envoyer votre offre manuscrite avec curriculum vitae et photo sous chiffre OFA 3017 L, à Orell Fussli-Annonces, 1002, Lausanne.



Notre maison en pleine expansion cherche

jeunes collaborateurs

Qualifications requises :

- solide formation commerciale (apprentissage ou école de commerce)
- connaissance de 2 langues étrangères au moins (appries dans le pays d'origine)
- dispositions pour la vente, marketing et publicité
- Age idéal : 22 à 26 ans.

Les candidats ayant fait leurs preuves au cours d'une période d'initiation de 1-2 ans à Bienne seront appelés à voyager et à visiter nos marchés mondiaux pour animer et surveiller la vente de nos produits. Résidence en Suisse ou outre-mer.

Prêre d'adresser offres avec photographie, certificats et références au bureau du personnel MIDO, G. Schaefer & Co. S.A., 2500 Bienne.

Un but merveilleux

Diriger et développer un magasin de chaussures qui a déjà acquis la renommée d'être le plus beau et le plus moderne d'une ville importante du Jura.

Voici de quoi s'émerveiller...

Vous êtes un spécialiste de la branche, vous avez prouvé un goût sûr, vous êtes un organisateur, un dirigeant de personnel et vous aspirez à

une situation

très indépendante.

Elle vous est offerte !

Une grande organisation appuiera sans cesse vos efforts. Vos suggestions, vos propositions, vos conseils seront écoutés.

Pour un homme très qualifié ou même pour un couple dynamique, ce serait la place idéale et

un avenir assuré

Semaine de 5 jours, avantages sociaux, fixe alléchant, participation au chiffre d'affaires, avantages d'achats personnels, etc.

Les offres sont à adresser sous chiffre 80884 UG, à Publicitas S.A., Olten.



cherche

CAISSIÈRES

l'une pour un étage
l'autre pour le bar.

Places stables, bien rétribuées, avec caisse de pension et tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Semaine de 5 jours par rotations.

Se présenter au chef du personnel, réception 5e étage.



engage tout de suite ou pour époque à convenir :

INGÉNIEUR-TECHNICIEN HORLOGER E.T.S.

pour son bureau technique.

Notre manufacture produit elle-même ses ébauches et ses fournitures, offrant ainsi à un jeune technicien, capable et travailleur, l'occasion de se familiariser avec l'ensemble de la technique horlogère, de la construction de calibres à l'assemblage mécanisé.

Les candidats voudront bien adresser leurs offres, accompagnées d'un curriculum vitae, au service du personnel, 23, rue de l'Allée, 2500 Bienne.

Fabrique de timbres-poste engagerait tout de suite ou pour date à convenir

un apprenti conducteur hélio

Candidats s'intéressant aux arts graphiques sont priés d'adresser leurs offres écrites avec curriculum vitae à Hélio Courvoisier S.A., Jardinière 149, 2300 La Chaux-de-Fonds.

VOUMARD

cherche

mécanicien-outilleur

pour son département outillages

fraiseur perceur

électricien-câbleur

en machines-outils.

Faire offres manuscrites détaillées avec curriculum vitae ou se présenter le matin à VOUMARD MACHINES CO S.A., Jardinière 158, 2301 La Chaux-de-Fonds.



cherche

SECRÉTAIRE

qualifiée, habile dactylographe, sachant le français, l'espagnol et si possible l'anglais, pour le département vente

EMPLOYÉ (E)

connaissant à fond les fournitures d'horlogerie, à même de transmettre et de suivre les commandes fournitures-exportation pour le service après vente

JEUNE FILLE

propre et consciencieuse pour faire les courses dans les bureaux, occasion de s'initier à menus travaux de bureau.

Faire offres à Mido G. Schaeren & Co. S.A., route de Boujean 9, 2500 Bienne, tél. (032) 23442, interne 56.

SÉCURITAS S.A.

engage pour les cantons de Vaud, Valais, Neuchâtel, Fribourg, Genève

GARDIENS DE NUIT A PLEIN EMPLOI

et GARDES POUR SERVICES OCCASIONNELS

Nationalité suisse. - Faire offres en précisant catégorie d'emploi et canton désiré à Securitas, rue du Tunnel 1, 1000 Lausanne.

5 tapis

Superbes milieux moquette, 260 x 350 cm., fond rouge ou beige, dessins Chiraz, Fr. 190.- pièce (port compris). G. Kurth, 1038 Bercher, tél. 021/81 82 19

Chauffeur

possédant permis catégorie A et D, cherche emploi pour tout de suite.

Faire offres sous chiffre RM 15452, au bureau de L'Impartial.

Maintenant
avantagusement

CITROËN

ID 19, 1963-1965 depuis Fr. 5000.-
DS 19, 1964 seulement 24 000 km. 2 PS, 1964 3000 km.

AMI 6 BREAK 1965 AMI 6 Limousine 1962-1964 depuis Fr. 2300.-
3 PS WEEK-END 1964
2 PS WEEK-END 1962

Possibilité de paiement par acompte
GARAGE SEELAND BIENNE
Tél. (032) 2 75 35

A vendre ou à louer

caravane

5 places.
R. Guinchard, 2015 Areuse, tél. (038) 6 35 06.

FILLE DE BUFFET

est demandée pour le 1er août ou à convenir.

Horaires de travail agréables.

S'adresser au Café-Brasserie de la Terrasse, Jardinière 89, tél. (039) 2 20 72.

CINÉMAS

CORSO Tél. 2 25 50	20 h. 30 18 ans
Fantastique chasse à la drogue Philippe Lemaire - Brad Harris - Maria Perschy LE MYSTÈRE DE LA JONQUE ROUGE Hong-Kong... ville étrange au milieu pittoresque extrême-oriental... Dans cette ambiance, aventuriers et trafiquants luttent pour la POUDRE BLANCHE	
EDEN Tél. 2 18 53	20 h. 30
Eddie Constantine - Anna Karina - Akim Tamiroff dans un film de Jean-Luc Godard ALPHAVILLE « Une nouvelle aventure de Lemmy Caution » Le film le plus actuel et le plus angoissant de notre époque	
PALACE Tél. 2 49 03	15 h. et 20 h. 30
Le meilleur Jerry Lewis mis en scène par Frank Tashlin UN CHEF DE RAYON EXPLOSIÉ Ça ne s'explique pas... ça se voit ! Technicolor	
LE « BON FILM »	à 17 h. 30
Une merveille du cinéma comique français ! BOURVILL dans LE TRACASSIN ou LES PLAISIRS DE LA VILLE Grand prix de l'humour cinématographique et grand prix « Courteine » Ne manquez pas l'occasion de rire, cela en vaut la peine !	
PLAZA Tél. 2 21 23	20 h. 30
Alfred Hitchcock présente un de ses meilleurs films LA MAIN AU COLLET Gary Grant - Grace Kelly En couleurs Parlé français 16 ans	
REX Tél. 2 21 40	20.30 Uhr
Hansjörg Felmi, Ingmar Zeisberg, Wolfgang Büttner Berta Drews NEBELMÖRDER Ein Kriminalfilm, unheimlich, hart und raffiniert !	
RITZ Tél. 2 93 93	20 h. 30
Ken Clark - Jany Clair - Michel Lemoine dans un super-western de John Old ARIZONA BILL Cinemascope-Couleurs 1re vision Action... Bagarres... Poursuites...	
SCALA Tél. 2 22 01	20 h. 30
Le tour du monde en 80 minutes - Le record de bonne humeur - Les plus belles villes d'Europe - Les plus belles filles de l'air avec LES FILLES DE L'AIR Un film à ne pas manquer 1re vision Metrocolor Panavision	

CUISINE POPULAIRE

FERMETURE ANNUELLE

du 16 juillet au 7 août 1966

Cartes de visite - Beau choix - Imprimerie Courvoisier S.A.

Les filles

de Folignazzaro

Librairie des Champs-Élysées, Paris

Ayant expédié son rapport à Milan, après s'être entretenu avec ses supérieurs, Timoleone s'aperçut qu'il était un peu plus de onze heures et qu'il n'avait encore rien prévu pour son déjeuner. Il se plongea dans une méditation profonde pour établir de façon scientifique quelle sorte de plat conviendrait plus particulièrement à son état d'âme du moment. En se présentant devant lui en un impeccable garde-à-vous, Amedeo arracha son chef à son univers gourmand.

— Qu'est-ce que tu veux ?
— C'est ma mère, chef.
— Ta mère ?
— Elle a quelque chose à vous confier.
— Amedeo, ta mère et moi nous nous sommes tout dit cette nuit et le mieux qui puisse arriver c'est que nous ne nous retrouvions

pas en face l'un de l'autre.

— menteur !
Ecartant son fils, dona Eloisa pénétra lentement dans le bureau du maréchal, portant avec précaution un objet ouvert d'une serviette qu'elle posa sur la table. Instinctivement, Rizzotto se recula d'un pas. Il estimait avoir tout à craindre d'une femme qui avait manqué le tuer.

— Q'est-ce que c'est ça, Eloisa ?
— Devine !

D'un geste brusque, elle ôta la serviette et aussitôt une merveilleuse senteur où se mêlaient sans se confondre l'odeur du veau rôti, de l'huile d'olive, du jambon, de la tomate, du vin blanc et, pointant sur le tout, un léger arôme de romarin, emplît la pièce où Timoleone, les yeux exorbités, contemplait avec adoration l'admirable plat que dona Eloisa lui offrait. Une couche de riz blanc comme neige servait de coussin à ce mets magnifiquement cuisiné. Rizzotto murmura :

— Saltimboca !... (minces tranches de porc et de veau cuites au beurre, ensemble.)
— Tout juste. J'espère qu'il te plaira ?
— Saints Apôtres ! rien que de le sentir, je me régale ! Mais, Eloisa... pourquoi ?

— Parce que tu t'es conduit comme un brave homme aussi bien pour Amedeo que pour moi.
— Attention ! Eloisa ! Tu n'essaies pas de m'acheter, eh ?

En trinquant avec don Adalberto, Bertolini, le cordonnier lui assurait :
— Vous pouvez compter sur mes filles, padre. Eufrasia et Clara sont des bonnes petites. Vous n'aurez qu'à leur dire ce qu'elles doivent faire.

Timoleone avait convié Eloisa à partager avec lui le saltimbocca préparé à son intention et ils mangeaient de bel appétit, ne s'interrompant de mastiquer que pour boire de belles rasades de Chianti. L'œil mi-clos, un sourire coquin aux lèvres, Rizzotto disait tendrement :

— Maintenant, je me souviens, Eloisa...
— De quoi ?
— Quand je t'emmenais derrière la porcherie...
— Tais-toi ! tu n'as pas honte ?
— Absolument pas... Tu étais bougrement mignonne en ce temps-là et si j'avais deviné que tu cuisinerais un jour comme tu le fais présentement, je ne t'aurais jamais laissée à ce bon à rien de Rossatti.
— Méfie-toi, Timoleone ! Je l'aimais, mon Rossatti !
— Tu veux me rendre jaloux ?

Ils rirent d'un bon rire heureux, en gens qui ne croient pas bien sûr à ce qu'il racontent, mais en se gardant tout de même un tout petit doute, pour le plaisir.

— Et quand je pense que tu voulais me tuer, cette nuit !
— J'en serais morte de chagrin !
— Ça ne m'aurait pas ressuscité !
— Tu ne penses qu'à toi !
— Dans ces moments-là, tu sais, ma toute belle, on n'a guère le temps de penser aux autres... Tu n'as jamais songé à te remarier, Eloisa ?

— Des fois...
— Et pourquoi n'es-tu pas allée jusqu'au bout ?
— Parce que ceux à qui je pensais ne me prêtaient pas attention ou bien ils n'étaient pas libres...

Une digestion impeccable les entraînait dans une euphorie confiante. Timoleone déboucla son ceinturon et soupira plus qu'il ne dit :
— A présent, nous sommes libres tous les deux... et tu as tant de goût pour la cuisine...

Gamba, le forgeron, accompagné de son fils Cristoforo, l'homme le plus fort de Folignazzaro, reconduisit don Adalberto jusqu'à sa porte.
— Si c'était un autre que vous, padre, qui nous demande une chose pareille, on lui aurait déjà cassé la gueule, hein, Cristoforo ?

— Sûr !
— Mais vous, on est sûr que c'est pour un bon motif même si on le comprend pas très bien, hein, Cristoforo ? (A suivre)

RENSEIGNEMENTS

Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction; elle n'engage pas le journal.)

Cinéma Palace.

Tous les jours à 15 h. et 20 h.: « Un chef de rayon explosif ». « Le Bon Film » présente tous les jours à 17 h. 30: « Le tracassin ou les plaisirs de la ville. »

ÉTAT CIVIL

JEUDI 14 JUILLET

LA CHAUX-DE-FONDS

Naissances

Offredil Lorella, fille de Antonio, électricien, et de Nella-Libera, née Zanin. — Jacot Alain, fils de Serge-Tell, polisseur, et de Mariette-Andrée, née Guayaz. — De Biasio Cinzia, fille de Antonio, ouvrier, et de Antonietta, née Policastro-Brancale.

Promesses de mariage

Forrer Jean-Jacques, industriel, et Duperré Jacqueline-Simone. — Blumencweig Nathan, commerçant, et Racine Jacqueline-Sylviane.

Mariages

Masini Quinto-Mario-Paolo, mécanicien, et Maccioni Maurizia. — Leprieur Jean-Claude-Albert-Lucien, monteur en chauffage, et Lepeltier Gisèle-Louise-Pauline. — Reyna Alain-Jean-Claude, horloger rhabilleur, et Dumont-dit-Voitel Danielle-Yolande. — Anderegg Jean-Pierre, horloger complet, et Bortolazzo Bianca. — Jaquet Michel-René, polisseur, et Béring Violette-Hélène. — Lüthi Walter-Emanuel, fromager, et Beuchat Viviane.

Décès

Matthey-Jonais Marguerite - Helena, née en 1895, domiciliée à Bienne. — Sunier Ami-Louis, né en 1892, veuf de Giuseppina-Disolina, née Tomasi, domicilié à La Sagne.

LE LOCLE

Naissance

Wyss Claude - Pierre, fils de Pierre-Michel, mécanicien, et de Jocelyne-Madeleine née Benoit, Soleurois.

Décès

Dubois Julie-Sophie, institutrice retraitée, Neuchâteloise, née le 24 avril 1891.

DIVERS

Un problème trop souvent ignoré

« Les dommages sociaux économiques causés par la consommation abusive d'alcool prennent des proportions considérables qui ne sont pas sans influence sur le bien-être de notre population. Les conséquences de l'abus d'alcool se traduisent par une fréquence accrue de la maladie et des accidents chez les victimes de l'alcoolisme et, partant, par de nombreux arrêts du travail et un abrévement de la durée de vie. Il en résulte aussi des charges d'assistance plus élevées, notamment pour les communes. » Ces remarques significatives, tirées du rapport du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale du 26 octobre 1965, sont présentées dans le rapport d'activité pour 1965 du Secrétariat antialcoolique suisse, à Lausanne, comme des constatations graves du Conseil fédéral.

Le Conseil fédéral termine comme suit ses considérations sur l'augmentation de la consommation d'alcool en Suisse et qui s'accompagne d'une plus grande fréquence de l'alcoolisme :

« En résumé, nous devons relever que l'alcoolisme, favorisé par la prospérité actuelle, représente pour la santé publique un sérieux danger qu'il ne faut pas sous-estimer. »

Le Secrétariat antialcoolique suisse exprime dans son rapport d'activité l'espoir que cette mise en garde du Conseil fédéral puisse contribuer à éveiller les consciences et à mobiliser le sens des responsabilités de tous à l'égard du problème de l'alcool.

Cette institution déploie une activité variée afin d'enrayer l'alcoolisme. Nous citerons quelques-unes de ses réalisations : la création d'un nouveau film documentaire destiné à mieux faire connaître la nature de l'alcoolisme et les moyens de le traiter — un service de prêt de films 16 mm. (910 séances en 1965) — collaboration à des mesures prophylactiques sur les plans fédéral, cantonal, communal — l'orientation de la jeunesse quant aux dangers de l'alcoolisme, notamment au moyen d'un service gratuit d'affiches scolaires — édition de journaux, brochures, prospectus — service gratuit de renseignements pour toutes les questions relatives au problème de l'alcool, etc. Comme on le voit, elle remplit par ses multiples efforts une tâche importante au service de la santé publique.

Les droguistes soucieux de la relève

Quatre années d'apprentissage, trois années comme employé-droguiste, une année d'école suisse de droguerie, à Neuchâtel, c'est donc de 16 semestres que le futur droguiste a besoin pour arriver au terme de sa formation professionnelle, c'est-à-dire aux examens professionnels supérieurs pour droguistes qui, seuls, dans la plupart des cantons, lui permettent de diriger une droguerie. Il est soumis à cette longue période de formation et aux examens sévères qui sont reconnus par l'Etat, parce que le droguiste suisse, dans le cadre des lois et ordonnances, peut également, à côté du pharmacien, vendre des médicaments.

Les droguistes qui forment des apprentis se soucient de la formation de leur relève et s'y intéressent; leur nombreuse participation à la visite d'une école professionnelle pour apprentis, ainsi qu'aux discussions avec les maîtres professionnels, l'a prouvé. A cette occasion, certains problèmes qui se posent aux praticiens purement être coordonnés avec la formation scolaire. Le directeur de l'école professionnelle, en tant qu'organisateur de cette rencontre, souligne le fait que le contrat d'apprentissage ne cite que deux partenaires : les parents et leur enfant, d'une part, les patrons d'autre part, bien qu'un troisième partenaire, c'est-à-dire l'Ecole professionnelle, doit contribuer également, pour une large part, à la réussite des examens de fin d'apprentissage. Les apprentis et apprentis droguistes fréquentent l'école professionnelle un jour par semaine et durant les quatre années de l'apprentissage.

Un million d'utilitaires VW exportés

Depuis le début de la fabrication des utilitaires, les usines VW en ont construit 1.6 million jusqu'à maintenant. Les exportations commencèrent en 1950 et le millionième véhicule de ce type exporté — un omnibus — vient de sortir des chaînes de fabrication de l'usine d'Hanovre, juste avant les vacances. Ce petit bus a été remis à un professeur d'une université du Michigan (USA) qui entreprend, avec son épouse et ses 4 enfants, un voyage d'études et de vacances. Son voyage le conduira à travers l'Allemagne en direction de l'Europe du Sud. Cette famille sera pour un jour, le 28 juillet, les hôtes de AMAG en Suisse.

impartial radio

VENDREDI 15 JUILLET

SOTTENS : 12.05 Au carillon de midi 12.15 Le memento sportif. 12.35 Bon anniversaire. 12.45 Informations. 12.55 Feuilleton (5). 13.05 Musique sans paroles... ou presque. 14.00 Miroir-flash. 14.05 L'art et la femme. 14.30 Carrousel d'été. 15.00 Miroir-flash. 15.05 Concert chez soi. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous de seize heures 17.00 Miroir-flash. 17.05 Echos et rencontres. 17.30 Jeunesse-Club. 18.00 Informations. 18.10 Le micro dans la vie. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 La situation internationale. 19.35 Sérénade à trois inconnues. 19.55 Bonsoir les enfants. 20.00 Magazine 66. 20.30 Songe d'un soir d'été. 21.00 L'Orchestre de chambre de Lausanne. 22.45 Informations. 22.50 Les beaux-arts. 23.15 Au Club du rythme. 23.25 Miroir-dernière.

2e Programme : 18.00 Jeunesse-Club. 18.30 Perspectives. 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.25 Coupe du monde de football : Suisse - Espagne. Brésil - Hongrie. 21.15 Feuilleton (5). 22.15 Arc-en-ciel d'été.

BEROMUNSTER : 12.25 Communiqués. 12.30 Informations. 12.40 Commentaires. Compliments, Musique. 13.00 Le Big Ben Banjo Band. 14.00 Magazine féminin. 14.30 Quatuor pour cordes. 15.00 Informations. 15.05 Conseils du médecin. 15.15 Disques pour les malades. 16.00 Météo. Informations. 16.05 Comédie. 16.55 Au Gramo-Bar. 17.30 Pour les enfants. 18.00 Informations. Actualités. 18.15 Ondes légères. 19.00 Sport-actualités Communiqués. 19.15 Informations. 19.25 Championnats du monde de football : Suisse - Espagne et Uruguay - France. 21.15 Musique de films. 22.00 Echos du temps. 22.15 Informations. 22.20 Echos des Championnats du monde de football. 22.35 Succès

de Nat King Cole. 23.15 Météo. Informations. MONTE-CENERI : 12.10 Musique variée. 12.30 Informations. Actualités. 13.05 Los Tamara. 13.15 Second programme. 13.20 Orchestre Radiosa. 13.50 Accordéon. 14.00 Informations. 14.05 Lettres, cartes et journaux. 14.50 Chants d'H. Wolf. 15.00 Heure sereine. 16.00 Informations. 16.05 Pages de Gershwin. 17.00 Radio-Jeunesse. 18.00 Informations. 18.05 Pages d'E Daasetto. 18.30 Folklore d'Europe. 18.45 Journal culturel. 19.00 Fantaisie rythmée. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.25 Championnats du monde de football : Suisse - Espagne. 21.15 Sérénade. 21.30 La galerie du jazz. 22.00 Informations. 22.05 Université italienne. 22.30 Mélodies de Cologne. 23.00 Informations.

SAMEDI 16 JUILLET

SOTTENS : 6.10 Bonjour à tous ! 6.15 Informations. 7.15 Miroir-première. 8.00 Miroir-flash. 8.05 Route libre. A 9.00, 10.00, 11.00 Miroir-flash.

BEROMUNSTER : 6.15 Informations. 6.20 Disques. 7.00 Informations. 7.10 Chronique de jardinage. 7.15 Disques. 7.30 Pour les automobilistes voyageant en Suisse. 8.30 Université radiophonique internationale. 8.40 Piano. 9.00 Informations. 9.05 Magazine des familles. 10.00 Informations. 10.05 Météo et commentaires pour le week-end. 10.10 Disques. 11.00 Informations. 11.05 Emission d'ensemble. 12.00 Mélodies populaires hongroises.

MONTE-CENERI : 7.00 Marche. Concert. Chronique d'hier. 7.15 Informations. Musique. 8.00 Informations. 8.05 Musique. 8.30 Radio-Matin. 11.05 Emission d'ensemble. 12.00 Revue de presse.

MEMENTO

VENDREDI 15 JUILLET

LA CHAUX-DE-FONDS

MANOIR : La Doubs, rivière enchantée. PHARMACIE D'OFFICE : jusqu'à 22.00. Pharmacie des Forges, Chs-Naine 2a. Ensuite, cas urgents, tél. au No 11. SERVICE D'URGENCE MEDICAL et DENTAIRE : Tél. No 21017 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille). FEU : Tél. No 18. POLICE SECOURS : Tél. No 17. MAIN-TENDUE : Tél. (039) 31144.

LE LOCLE

CINE CASINO : La colline des homes perdus. CINE LUX : Pas de panique. PHARMACIE D'OFFICE : Breguet, jusqu'à 21.00. Ensuite le tél. No 11 renseignera. MAIN-TENDUE : Tél. (039) 31144.

Prix d'abonnement

Franco pour la Suisse		Pour l'étranger	
1 an	Fr. 48.-	1 an	Fr. 90.-
6 mois	24.25	6 mois	47.50
3 mois	12.25	3 mois	24.50
1 mois	4.25	1 mois	8.75

Tarifs réduits pour certains pays

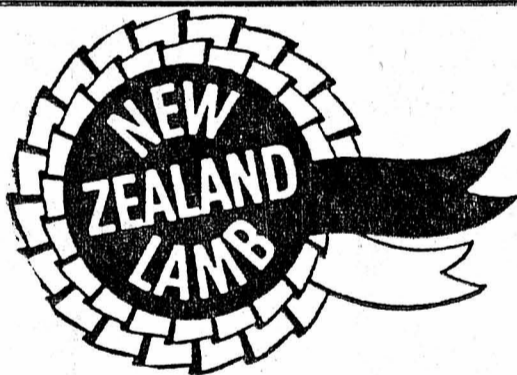
Prix des annonces

La Chaux-de-Fonds, canton de Neuchâtel et Jura bernois	21 ct. le mm.
Mortuaires	42 ct. le mm.
Régie extra régionale « Annonces-Suisse » S.A. «ASSA»	
Suisse	26 ct. le mm.
Mortuaires	52 ct. le mm.
Réclames	1 fr. le mm.
(Minimum de 25 millimètres).	
Chèques postaux 23-325, La Chaux-de-Fonds.	

marché MIGROS

Boucheries

magasin des Forges



Vraiment fameux, l'agneau de la Nouvelle-Zélande... et à des prix!

Gigot avec os	par 100 gr. -.75	Epaule avec os (non désossée)	par 100 gr. -.50
Côtelettes	par 100 gr. -.70	Ragoût (cou, poitrine)	par 100 gr. -.20

Vacances en musique avec

« Hitachi » WH 638 50.-

radio à transistors de poche ondes longues et moyennes - sonorité remarquable avec écouteur, batterie et estampilles PTT

GARANTIE 6 MOIS

Autres modèles « Hitachi » :

HITACHI KH 1002 R - 3 longueurs d'ondes 125.-

HITACHI KH 907 - 4 longueurs d'ondes 142.-

également GARANTIE 6 MOIS pour ces 2 appareils.

à notre restaurant

Après vos achats, un rafraîchissement s'impose :

JUS DE RAISIN blanc ou rouge, 2 dl. -.50

ou une délicieuse glace à la crème...

3 BOULES AVEC CRÈME 1.-

CAFÉ GLACÉ 1.-

Marché MIGROS

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

Vacances officielles

Les entreprises soussignées, membres de l'Association des installateurs-électriciens du canton de Neuchâtel, informent MM. les architectes et ingénieurs, les administrations publiques et privées, leur clientèle et le public en général que les vacances officielles ont été fixées

du 18 au 31 juillet

F. Agustoni, La Chaux-de-Fonds
René Aubry, La Chaux-de-Fonds
Berberat & Cie, La Chaux-de-Fonds
Roger Berger, Le Locle
André Bublöz, Le Locle
EGET - Schneider & Donzé, La Chaux-de-Fonds
Otto Heus, La Chaux-de-Fonds
C. Jaquet & Cie, La Sagne
Adrien Mathey, La Chaux-de-Fonds
Montandon & Cie, La Chaux-de-Fonds
Ed. Schneider & Cie, La Chaux-de-Fonds
Fr. Tissot, Le Locle

Alchemine S.A.

Réfections de cheminées

Chemisage intérieur sans joint
Réduction des conduits surdimensionnés
Étanchéification aux condensations (murs tachés, bistrots, etc.)

Prix très intéressants - GARANTIE 10 ans

Renseignements et devis sans engagement par l'

AGENCE POUR LA SUISSE ROMANDE
DIR. J.-P. COPPEY
36, av. de Lavaux - 1009 Pully-Lausanne - Tél. (021) 28 60 68

meubles perrenoud

Fabrique à Cernier / Neuchâtel

La Chaux-de-Fonds : rue de la Serre 65
Bienne : rue de Morat 7 032/3 08 07
à 100 m. de la place Centrale

En ayant recours aux colonnes de L'IMPARTIAL, vous assurez le succès de votre publicité. Tirage utile moyen contrôlé FRP : 23 152 exemplaires

**Nouveau !
seulement 890.-**

➤ Aussi avantageux, évidemment chez Pfister Ameublement
DE LUXE 911 K — canapé-lit et 2 fauteuils pivotants, rembourrage mousse, recouvert d'une très belle étoffe.
GRAND LUXE 911 BK — même exécution, mais avec fauteuil TV pivotant, appuie-nuque amovible, franco domicile, comme photo 1240.—

● Vente exclusive **PFISTER AMEUBLEMENTS**

Personne ne peut vous offrir autant de choix, autant d'avantages — alors rendez-vous directement chez

Pfister ameublements s.a.

● Pas de pseudo-rabais d'où prix imbattables. Comparez plutôt!



911 K

911 BK

LAUSANNE Montchoisi 5 Tél. 021/26 06 88 GENÈVE Servette 53/44 Tél. 022/33 93 60 BIENNE Pl. du Marché-Neuf Tél. 032/3 68 62 BERNE Schanzenstrasse 1 Tél. 031/25 30 75 BALE Mittl. Rheinstr. 1 Tél. 061/32 40 50 DELÉMONT Rue des Moulins 12 Tél. 066/2 32 10 NEUCHÂTEL Terreaux 7 (Agence) Tél. 038/5 79 14 SUHR p/Aarau — Fabrique-exposition/Tapis-Centre Tél. 064/22 82 82 — 1000 ZÜRICH Walcheplatz Tél. 051/47 32 32 SAINT-GALL Blumenbergplatz Tél. 071/23 24 34 WINTERTHOUR Kirchplatz 1 Tél. 052/6 37 57 LUCERNE (Agence) Hirschmattstr. 1 Tél. 041/3 01 41 Zoug Bahnhofstrasse 32 Tél. 042/4 84 44 BELLINZONE Piazza Indipendenza Tél. 092/5 35 61

Nombreux sont ceux qui rêvent de la voiture idéale... Ce rêve est pourtant réalisable!

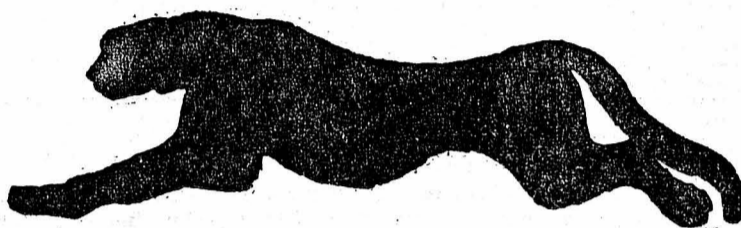
En voici une, en effet, qui doit rallier bien des suffrages:

La Renault 10 Major.

Son moteur Sierra au vilebrequin à 5 paliers a démontré sa robustesse dans de nombreux rallies éprouvants.

Il développe 50 CV qui permettent de tenir une vitesse constante de 132 km/h sur autoroute. Dans tous les rapports de la boîte de vitesses, il possède des réserves insoupçonnées permettant de grimper allègrement les côtes et d'effectuer des dépassements rapides.

La suspension de la Renault 10 Major, à quatre roues indépendantes, efface toutes les irrégularités de la chaussée et lui donne une tenue de route impeccable. On a l'impression de voyager dans une très grande limousine: on n'y ressent jamais de fatigue.



Ses sièges sont de véritables fauteuils. Grâce à la forme bien étudiée du dossier, on est bien calé et on n'éprouve pas le désagréable sentiment d'être obligé de se retenir à chaque virage.

Des freins à disque font naturellement partie de l'équipement d'une voiture aussi rapide. Mais la Renault 10-Major en a sur les quatre roues. Aussi son freinage est-il progressif et très efficace.

Mais, à énumérer tous ses avantages, on remplirait un livre. Il vaut donc mieux que vous les découvriez vous-même en allant essayer la Renault 10-Major. Elle vous attend et se réjouit d'avance de faire votre connaissance. Elle sortira victorieuse de toutes les comparaisons auxquelles vous la soumettez.

Renault 10-Major — la réalisation de votre rêve!

C'est Renault qu'il vous faut!

RENAULT 10 MAJOR

Renault 10-Major Fr. 7450.—
avec sièges-couchettes Fr. 7550.—
Renault 10 Automatic Fr. 8300.—
Crédit assuré par Renault-Suisse
Renault (Suisse) S.A.
Regensdorf, Zurich, Genève
Renseignements auprès des 250 agents
Renault en Suisse.



**HÔTEL DU MOULIN
CERNEUX-PÉQUIGNOT**

Tél. (039) 6 62 25

Dès dimanche
et toute la semaine

GIGOT ET CARRÉ D'AGNEAU
A L'AMÉRICAINNE
Fr. 6.50

DEMI-COQ DU PAYS
A LA BROCHE
Fr. 6.50

ENTRECÔTE CAFÉ DE PARIS
Fr. 6.50

Se recommande:
Charles Karlen, chef de cuisine
(membre de la Chaîne
des Rôtisseurs)

L'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier
informe sa fidèle clientèle qu'elle est de
nouveau présente sur la

Place du Marché

Merci.

Le chef-jardinier: Michel Bertuchoz

**CHALET
DE VACANCES**

à vendre

à YVONAND, au bord du lac de
Neuchâtel.

Beau terrain arborisé d'environ
1200 m².

Chalet avec eau, électricité et télé-
phone.

Pour traiter: Fr. 20 000.—.

Renseignements chez Ravussin, no-
taire, Yverdon, Casino 5, tél. (024)
2 26 70.

MEUBLES

Chambres à coucher dès Fr. 1225.—
Salles à manger dès Fr. 850.—
Salons-studios dès Fr. 450.—

Exposition de meubles
1000 m² sur 4 étages

**MAGASIN OUVERT
PENDANT
LES VACANCES**

**MEUBLES
Leitenberg**
TAPIS - Rideaux

Grénier 14 Tél. (039) 3 30 47
La Chaux-de-Fonds

INFORMATIONS ET DÉPÊCHES INTERNATIONALES

L'enseignement suisse sans statistique Étonnement international à Genève

A la conférence internationale de l'Instruction publique, M. Eugène Egger, directeur du Centre d'information en matière d'enseignement et d'éducation, membre de la délégation suisse, a répondu aux questions soulevées par les différentes délégations sur le mouvement éducatif en Suisse.

Le fait que la Suisse ne possède pas un service général de statistiques scolaires a été un sujet d'étonnement. La Suisse n'a en effet, comme on sait, pas de ministère de

l'éducation, l'enseignement étant placé sous la responsabilité des cantons et demi-cantons, dont l'administration et les structures scolaires sont réglées différemment.

Selon M. Egger le pays ne possédant pas un service général de statistiques scolaires, ceci donne une vision fautive des réalités éducatives de notre pays, dans les études comparatives internationales. C'est ainsi que dans les chiffres budgétaires on ne tient pas toujours compte des investissements pour les cons-

tructions scolaires qui représentent des sommes considérables. Le canton de Zurich à lui seul a dépensé près de 68 millions et demi de francs.

M. Egger a tenu à détruire une opinion très répandue, celle de la passivité des autorités vis-à-vis des étudiants qui ne possèdent pas des moyens économiques pour accéder aux études supérieures.

En 1961, les bourses attribuées pour les écoles moyennes, les écoles normales, les écoles professionnelles et universitaires représentaient une somme proche de 12 millions de francs. Quatre ans après, en 1965, les bourses distribuées pour les mêmes études représentaient 31 millions de francs, c'est-à-dire trois fois plus.

L'orateur a déclaré que la Confédération va participer dorénavant aux efforts des cantons pour promouvoir les vocations des élèves les mieux doués. (ats)

Intégration de la Tunisie à la CEE Bourguiba a bon espoir

Le président Bourguiba, qui a terminé sa visite officielle en Belgique, s'est rendu au château de Valduchesse pour prendre contact avec la commission du Marché commun. Il a été accueilli par le professeur Walter Hallstein, président de la commission, et d'autres hautes personnalités de la commission.

Le président tunisien a rappelé que son pays avait, dès 1959, entamé des entretiens exploratoires avec le Marché commun en vue d'une éventuelle association. Cette phase exploratoire s'est achevée l'année dernière. Le président Bourguiba a exprimé l'espoir que la prochaine phase des négociations sera la dernière et s'achèvera le plus tôt possible.

Le président tunisien, poursuivant sa tournée européenne, se rendra

ensuite, pour une visite officielle de trois jours, dans le Grand Duché du Luxembourg. (upl)

Suite de la 1^{re} page

Crépuscule

L'idéologie du système est reniée. Une consultation populaire aura lieu — en principe — en août 1968. A ce moment on choisira un nouveau président.

Mais jusque là comment sera gouvernée et comment vivra l'Indonésie ?

La fin de la guerre avec la Malaisie est d'excellent augure. Le rapprochement avec les Philippines aussi. On peut espérer que l'appui financier et économique des USA s'augmentera avec l'évolution de la situation. Mais le chaos est indescriptible. Les caisses de l'Etat sont vides, les prix continuent à monter. Le peuple le plus riche du monde a faim. Et déjà se manifestent des tendances neutralistes, d'un neutralisme qui serait hostile aussi bien à l'Occident qu'à la Chine.

Dans ces conditions on peut se demander si la banqueroute de l'Indonésie n'entraînera pas des convulsions nouvelles.

Tel est le résultat de la dictature Soukarno, qui se prenait pour un dieu et finit dans une déconfiture complète. Décidément l'apprentissage de la liberté coûte cher. Et les colonies qui s'émancipent feront bien de se méfier des «êtres sacrés» qui prétendent les conduire au bonheur.

Paul BOURQUIN.

Aile

Dans le même temps, il est vraisemblable que si les socialistes avaient détenu le pouvoir, ils n'auraient pas fait mieux. Avec cette différence cependant sur la démocratie-chrétienne qu'ils ont exploité, comme c'était au demeurant leur droit, le malaise social qu'a engendré dans la Ruhr la crise des charbonnages et les difficultés que connaît la sidérurgie.

Quelles conséquences dès lors risquent de résulter pour l'avenir du camouflet sévère que vient d'essuyer M. Erhard ? Certes, le président de la Fédération de Hambourg de la CDU, M. Blumenfeld a déjà réclamé un rajeunissement du cabinet de Bonn. Ce qui est une manière indirecte de souligner que d'ici les élections de 1969, le grand parti gouvernemental devra se doter d'un autre chef, d'une «nouvelle locomotive électorale». Mais où la trouver ? Car, c'est bien là le drame, la CDU manque terriblement de personnalités.

Eric KISTLER.

Repose en paix
cher papa et grand-papa

Madame et Monsieur Marcel Calame-Sunier et leurs enfants, à La Chaux-de-Fonds ;
Monsieur André Calame et sa fiancée
Mademoiselle Anne-Marie Keiner ;
Monsieur Pierre Calame et sa fiancée
Mademoiselle Denise Rufeney ;
Madame et Monsieur Roland Aufranc-Sunier, à La Neuveville ;
Madame et Monsieur Camille Jaquet-Sunier, leurs enfants Jean-Claude, Chantal et Patrice, à La Chaux-de-Fonds ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Ami SUNIER

leur bien cher papa, beau-papa, grand-papa, frère, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui jeudi, à l'âge de 74 ans, après une longue et pénible maladie supportée avec courage.

La Sagne, le 14 juillet 1966.

La cérémonie funèbre aura lieu samedi 16 juillet, à 10 heures, au cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile mortuaire :

Rue Abraham-Robert 24, La Chaux-de-Fonds.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Repose en paix cher papa et grand-papa,
tes souffrances sont passées.

Madame et Monsieur Louis Tissot-Voumard ;
Monsieur et Madame Charles-André Steiner et leurs enfants ;
Monsieur et Madame Paul Voumard-Godel ;
Madame et Monsieur Bernard Martin-Voumard, au Locle ;
Monsieur Paul-André Voumard, à Montmolin ;
Madame et Monsieur Tony Galliver-Voumard et leur fils, en Angleterre ;
Les enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants de feu Albert Voumard ;
Les enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants de feu Arnold Turban,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

PAUL VOUMARD

leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, jeudi, dans sa 80^e année, après de grandes souffrances, vaillamment supportées.

La Chaux-de-Fonds, le 14 juillet 1966.

La cérémonie funèbre aura lieu au cimetière samedi 16 juillet, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : Rue du Doubs 97.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Venez à moi vous tous qui êtes fatigués
et chargés, et je vous donnerai du repos.
Matthieu 11, v. 28.

Monsieur et Madame Robert Hourlet-Stünzli, à Genève ;
Monsieur et Madame Jean-Jacques Hourlet et leurs enfants, à Genève ;
Monsieur et Madame Pierre-André Hourlet et leurs fils, à Genève ;
Monsieur et Madame Henri Hourlet-Boder ;
Monsieur et Madame Gilbert Hourlet et leurs enfants ;
Madame et Monsieur Marcel Kissling-Hourlet ;
Monsieur Jean-Claude Kissling ;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Fritz Rothen,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

HENRI HOURIET

née Emma Rothen

leur chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et parente, enlevée à leur tendre affection, jeudi, dans sa 86^e année, après de grandes souffrances.

La Chaux-de-Fonds, le 14 juillet 1966.

La cérémonie funèbre aura lieu au cimetière, samedi 16 juillet, à 15 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : Rue du Grenier 24. Famille M. Kissling.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Demeure tranquille te confiant en l'Éternel
et attends-toi à Lui. Psaume 37, v. 7

Madame Gallicia Huguenin-Matthey ;
Monsieur et Madame André Huguenin-Dubois et leurs enfants ;
Monsieur et Madame Henry Huguenin-Aubert ;
Madame et Monsieur Roger Kirchhofer-Matthey ;
Madame et Monsieur Michel Fourcade-Kirchhofer, en France

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle

HELENA MATTHEY

leur chère et regrettée sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, nièce, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, jeudi, dans sa 71^e année, après une douloureuse maladie, supportée vaillamment.

La Chaux-de-Fonds, le 14 juillet 1966.

La cérémonie funèbre aura lieu au cimetière samedi 16 juillet, à 11 h.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : Rue Sophie-Mairet 5. Famille G. Huguenin.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA FAMILLE DE MONSIEUR HENRI NOBS

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée, sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Votre présence, votre message ou votre envoi de fleurs, lui ont été un précieux réconfort.

MADAME JEAN TSCHANZ-STAUFFER AINSI QUE LES FAMILLES PARENTES ET ALLIÉES

très touchées des nombreuses marques d'affection et de sympathie qui leur ont été témoignées pendant ces jours de pénible séparation, expriment à toutes les personnes qui les ont entourées, leur reconnaissance et leurs sincères remerciements.

Vos témoignages de sympathie et d'amitié durant ces jours douloureux de séparation, honorant la mémoire de notre cher disparu

MONSIEUR CHARLES GIGANDET

nous ont profondément touchés.

C'est avec émotion que nous adressons de sincères remerciements à toutes les personnes qui de près ou de loin ont pris part à notre deuil.

Nous les prions de trouver ici l'expression de notre profonde reconnaissance.

Madame Charles Gigandet-Sautebin,
ses enfants
et familles parentes.

Tramelan, le 14 juillet 1966.



Et Gibraltar ?

«Cendres et toile de sac symbolisent la honte des discussions avec l'Espagne sur l'avenir de Gibraltar», peut-on lire sur la pancarte portée par cette jeune Anglaise née à Gibraltar. (asl)

Purges chinoises Jusqu'au Tibet

La «purge des intellectuels» effectuée en Chine par les disciples de la pensée de Mao Tsé-toung, s'étend maintenant au Tibet. La radio de Lhassa annonce en effet que l'équipe rédactionnelle du «Quotidien du peuple», édition de Lhassa, rédigée en tibétain, a été congédiée, y compris son rédacteur en chef. (afp)

DEUX « MIG 21 » ABATTUS PRÈS DE HANOI Criminels de guerre contre criminels de guerre

Des chasseurs américains «Phantom» ont abattu deux «Mig 21» au nord-ouest de Hanoi. Cela porte à trois le nombre des «Mig 21», dernier modèle de l'appareil soviétique, abattus en combat aérien au Vietnam du Nord. Les pilotes des «Phantom» qui ont abattu les deux «Mig 21» ont utilisé des fusées «Sidewinder» dirigées automatiquement vers les sources de chaleur. Un troisième «Mig» a probablement été abattu par le pilote d'un «F-105 Thunderchief».

Le sénateur a traité les Nord-Vietnamiens de «criminels de guerre» et déclaré que les prisonniers américains avaient le droit d'être protégés aux termes de la Convention de Genève. Le président du Conseil soviétique, M. Kossyguine, a confirmé au cours d'une réception organisée en l'honneur de Mme Indira Gandhi, premier ministre de l'Inde, que l'Union soviétique était prête à envoyer au Vietnam «des volontaires avec les armes nécessaires» si Hanoi en faisait la demande.

Le sénateur a traité les Nord-Vietnamiens de «criminels de guerre» et déclaré que les prisonniers américains avaient le droit d'être protégés aux termes de la Convention de Genève. Le président du Conseil soviétique, M. Kossyguine, a confirmé au cours d'une réception organisée en l'honneur de Mme Indira Gandhi, premier ministre de l'Inde, que l'Union soviétique était prête à envoyer au Vietnam «des volontaires avec les armes nécessaires» si Hanoi en faisait la demande.

Viva la Maria !

Las Vegas. Etat du Nevada. Etats-Unis. Un homme vient de pénétrer dans l'étude d'un avocat, Me William Coulthard. Il porte un blazer bleu, un pantalon blanc, des sandales blanches aussi. Mais pas de chaussettes. A sa suite, une dame. Blonde, blonde. Vêtue d'une mini-robe, rose bonbon, un chrysanthème à la main. Entre enfin l'ami de la famille, Serge Marquand, frère de l'acteur Christian, vous connaissez ?



Vingt minutes passent, deux alliances ont été échangées. Un homme vient de prendre femme. Un veuf, multimillionnaire, play boy, Allemand, domicilié, selon la saison, au pays de ses ancêtres, à Paris ou à Saint-Tropez. Une Française, aliée d'abord à Vadim, puis à Charrier, actrice No 1 du cinéma mondial, domiciliée selon son humeur à Paris, à Bazoches ou à Saint-Tropez. Lui 33 automnes, elle 31 printemps. Un enfant chacun. Lui a laissé ses mannequins, elle a dit adieu au petit Bob Zaguri et à son dentiste. Ils viennent de contracter un mariage d'amour, décidé il y a quinze jours. A la surprise, au nez et à la barbe de tout le monde. Un coup de foudre, c'est cela. Ils voyagent de noce au Mexique, à la recherche du temps perdu, sur les traces de Maria y Maria. Lui : Gunter Sachs von Opel. Elle... (Keystone)

Arrestations à Saigon
La police de Saigon a arrêté 20 personnes accusées d'avoir commis des actes de sabotage à l'égard des installations américaines et sud-vietnamiennes.

«Calomnies» chinoises
L'agence Tass dément les accusations lancées par le maréchal Chen Yi, ministre chinois des Affaires étrangères, qui, reprenant des informations circulant aux Etats-Unis, avait affirmé que la Maison Blanche avait prévenu à l'avance le Kremlin des bombardements américains dans les proches banlieues d'Hanoi et d'Haiphong. (afp, upi)

Relations Argentine - Venezuela coupées

L'Argentine a suspendu ses relations diplomatiques avec le Venezuela, qui a refusé de reconnaître le régime du général Onganía. Une loi vénézuélienne dispose que le gouvernement ne peut reconnaître aucun régime arrivé au pouvoir par un coup d'Etat militaire. (upl)

L'Italie provoque l'ajournement des discussions sur l'Europe verte

C'est après avoir constaté que la volonté politique d'aboutir à un accord n'existait pas dans toute les délégations — et notamment la délégation italienne — que les ministres de l'agriculture des «Six» ont préféré remettre à jeudi prochain la poursuite de la négociation. Quant aux différents problèmes qui étaient en discussion, ils étaient déjà «mûrs» au début de la session. Schématiquement présentés, ils sont les suivants :

- L'Italie veut un marché du sucre cloisonné par pays, ce qui n'a rien d'un marché commun.
- La Belgique veut un prix très élevé du lait. Elle demande par ailleurs un marché libre du sucre.
- L'Allemagne n'est pas prête à dépenser beaucoup d'argent pour faire plaisir aux uns et aux autres. Elle garde sa règle à calcul à portée de main.
- La France n'accepte pas un marché du sucre qui soit, à terme, autre chose que libéral.

UN ÉVÉNEMENT par jour

Le nouveau «numéro deux»
La crise ouverte depuis le limogeage d'Alexandar Rankovitch a pris fin. En effet, l'Assemblée fédérale a nommé à l'unanimité l'ancien ministre des Affaires étrangères, Kotcha Popovitch, vice-président de la République. Qui est Kotcha Popovitch ? Un Slovène, comme son prédécesseur. Il est âgé de 58 ans et jouit d'une très grande popularité. C'est ainsi entre autre exemple qu'en 1952, il a obtenu une voix de plus que le président Tito. Et cela devant le sixième congrès du parti communiste yougoslave. Sa carrière, à proprement parlé, a débuté au cours de la seconde guerre mondiale. C'est lui qui a organisé les foyers de résistance contre l'invasion nazie. Chef de l'état-major jusqu'en 1953, il a pris cette année-là la tête du ministère des Affaires étrangères, poste qu'il dut quitter en 1955 sous la pression des critiques. Pourquoi a-t-il été si soudainement écarté ? N'était-il pas l'homme que l'on se plaisait à appeler «le collaborateur du président Tito» ? On a laissé entendre que les Croates et les Slovènes l'avaient accusé de manier la politique étrangère du pays «à la manière d'un autocrate», d'avoir fait de son ministère une «tour d'ivoire». A signaler que le nouveau vice-président, le «numéro deux» de la hiérarchie de Belgrade, est l'un des seuls hommes d'Etat du pays issu de famille bourgeoise. Il a étudié en France et en Suisse. Doté d'une formation «occidentale» de gauche, Popovitch qui s'est inscrit au parti en 1933 a combattu aux côtés des Républicains espagnols en 1936. Cela lui a valu d'ailleurs d'être arrêté en Yougoslavie. Motif : subversion. Ce n'est donc pas un homme formé par le bolchévisme. Il «n'est pas né» de la révolution russe. Il ressemble davantage à un «nostalgique» d'une certaine bourgeoisie «Pure et dure». M. SOUTTER

L'Angleterre augmente (aussi) son taux d'escompte

La banque d'Angleterre a porté son taux d'escompte qui était de 6% depuis juin 1965 à 7%, dans le but de défendre la livre sterling, d'éviter la surchauffe de l'économie et d'augmenter ses réserves en attirant des fonds étrangers à Londres. L'on s'attendait à cette décision depuis plusieurs jours déjà. Plusieurs pays ont, ces derniers temps, augmenté leur taux d'escompte, les derniers en date étant la Suisse et l'Afrique du Sud.

Chambre des communes de nouvelles mesures d'ordre économique. Le gouvernement se trouvera prochainement contraint de réduire les dépenses à l'étranger et d'imposer des restrictions au pays. Il s'agit avant tout d'utiliser de manière plus adéquate les moyens disponibles et de

fixer les priorités nationales. Les dépenses du gouvernement à l'étranger constituent l'un des principaux obstacles pour le rétablissement de l'équilibre de la balance des paiements du Royaume Uni. (upi, reuter)

Un œil ouvert sur le monde

- Trois jeunes touristes, un Anglais, un Américain et un Suisse qui s'appelleraient Alrick Bohler, se sont perdus en faisant un safari-photo en Ouganda. Ils ont atterri sur la rive congolaise du lac Albert et ont été emprisonnés à Kinshasa, «pour être entrés illégalement sur le territoire congolais».
- La seconde expérience nucléaire française de Mururoa, «moins dangereuse que le radium d'une montre», prévue pour hier, n'a pas eu lieu.
- Quarante personnes ont été blessées à Carthage (EU) par une série d'explosions qui s'est produite dans une fabrique d'explosifs.
- La Banque européenne d'investissement vient d'émettre à Milan un emprunt de 15 millions de dollars, destiné à ses opérations générales de prêts.
- Les techniciens soviétiques ont lancé «Cosmos 124» ainsi dénommé car il est le 124^e satellite non habité de la série des «Cosmos».

- Un avion à réaction d'entraînement «F-100» de l'US Air Force, s'est écrasé près de Backnang, en Allemagne méridionale. Il y a eu deux morts.
- Radio Prague dément formellement les accusations américaines portées à la suite de la découverte de l'affaire des micros que deux diplomates tchécoslovaques voulaient faire installer au Département d'Etat, à Washington. (afp, upi, dpa, reuter).

AU LIEU D'UN ÉCHANGE D'ORATEURS DES ALLOCUTIONS RADIOTÉLÉVISÉES

Dans une action groupée de tous les émetteurs de radio et de télévision d'Allemagne fédérale, les chefs politiques du parti socialiste de ce pays se sont adressés directement par dessus la tête des communistes est-berlinois à la population de la RDA. Le jour, où M. Willy Brandt, chef du parti socialiste et ses deux adjoints MM. Herbert Wehner et Fritz Erhler, auraient dû prendre la parole à Karl-Marxstadt (Chemnitz)

dans le cadre d'un échange d'orateurs avec les communistes de l'Allemagne de l'Est, les chefs socialistes ont déclaré aux Allemands de l'Est et de l'Ouest que «la confrontation intérieure allemande» ne pouvait plus être éliminée. M. Brandt a ajouté que si le parti au pouvoir en République démocratique allemande avait fait échouer l'échange d'orateurs, le parti socialiste ne cesserait pas ses efforts pour alléger le malaise intérieur allemand. (dpa)

Voici 30 ans, la guerre d'Espagne



Voici trente ans demain, les fascistes emmenés par le général Franco et aidés des avions nazis prenaient d'assaut la République espagnole. La guerre civile commençait, effroyable. Trente ans après, le «Caudillo» tient toujours aussi solidement les rênes du pouvoir absolu. (photopress)

Aujourd'hui...

- Vous lirez en pages :
- 2 Page économique et financière.
 - 4 Un Neuchâtelois tué en Ecosse.
 - 5 Aimar vainqueur du Tour de France.
 - 7 Incendie dans le Jura : menaces.
 - 9 Pour vous Madame.
 - 11 Les transferts dans le football suisse.
 - 12 Coupe du monde : Eichmann ne jouera pas.
 - 14 Toujours les «frisonnes».
 - 17 Renseignements, programmes radio, divers.
 - 19 L'enseignement en Suisse.

Prévisions météorologiques
Le temps sera variable, souvent ensoleillé en plaine, et très nuageux avec quelques averses en montagne.
Niveau du lac de Neuchâtel
Jeudi 14 juillet, 6 h. 30 : 429,23.